

КРИСТИНАЕ РОЙ

ÆРТÆ ХÆЛАРЫ

Нывгæнæг В. Гаврилов

Ирон æвзагмæ йæ ратæлмац кодта
Рамонаты Еленæ



Рой Кристина
Три друга. Рассказ, 103 стр.
На осетинском языке.
© 1993 г. «Свет на Востоке»

Рой Кристинæ. Æртæ хæлары.
Словакаг әвзагæй тæлмац.
Дыккаг рауагъд растгондæй, 103 фарсы.
© 1993 Рауагъдад „Рухс Скæсæны“

1. ДЯДЯ ФИЛИНМӘ

Æгас дунейы дәр фәзил, әмә дзы аәртәе аәртхорды хуызән кәрәдзиуыл әнүүвид зынтәй ссардзынә. Цәвиттон, зәронд фийиау Филинмә хъомыл кәнынмә бахаудтой Петр, Ондрейкә әмә Фидель. Сывәлләттә Филины хуыдтой „дядя“, хәд-зонд, хәларзәрдә әмә әүүәнкджын адәймаг, кәд йә әвзорнг хәләрттәм тызмағгомау касти, уәddәр.

Петры ныййарджытә тәвднизаәй амардысты фәд-фәдыл әмә әхсанад ләппүйи радта Филинмә хәссынмә. Імә саби афтәмәй бахаудта хъәздыг Гемерскийи хъомхизәнтәм, уым аәрфысым кодта дядя – Филинмә. Уый та уыди ләппүйән йә фыды фыды хәстәг. Імә фийиауы халагъуды ләппүйәхимә касти амондджын, әдас ран кәй уыд, уымә гәсгә.

Ондрейкәйән йә әңәг ном хуынди Андраш фон Гемерский. Імә дохтырты амындумә гәсгә аәрвист аәрцид зәронд фийиаумә, кәд ын, мийиаг, хәххон сыгъдәг уәлдәф исты ахъаз фәуид, фысты цыхт әмә ын әхсир феххуыс уаиккой, зәгъгә, уый адәргәй.

Ләппүйыл дыууә азы рацыд, уәд йә ныййарджытә фәхижән сты. Мад иуцасдәр рәстәг йә сывәллонмә фәкасти, стәй йә әңәгәлон адәмы әвджид бакодта әмә афардәг. Дзырдтой номдзыд зарәттәнәг сси, зәгъгә. Ондрейкә йә дзәбәх дәр нал хъуыды кодта. Кәддәр ма йәм ыу хатт фәзынд әмә тынг дзәбәх аив уыд. Иу стыр къоппы дзаг ын аәрласта адджинәгтә, стәй алыхуызон хъазәнтә, фәлә йә... уый фәстә никуал федта. Імә-иу Ондрейкә куы фарста йә мад, йә фыдәй, уәд ын-иу загътой, ацы рухс дунейыл ын аеппиндаер ничи ис.

Ләппу царди фон Гемерскийи гәнахы, фәлә бонәй бон фыдхуыздәр кодта әмә фәстагмә мыдадзын цырагъяу батад, баруад. Дохтыр бацамыдта хохмә йә арвитын. Гье афтәе Ондрейкә бафтыди зәронд Филинмә. Уым ын араевдз

кодтой цәрәнуат, гәнахәй йын әрбахастой фәлмән хуыс-сантә. Халагъуды къәсәрмә та йын әрфәлдәхтой бәласы зәнг бандонән әмә уым йә фәллад уагъта.

Се 'ртыккаг әрдхорд уыди цыппәркъахыг Фидель. Уый әнәсцүхәй сә фәдыл згъордта Петр әмә Ондрейкәйән. Әрмәстдәр-иу уыдонәй фәхицән әхсәвыгон. Ондрейкә-иу йә хъарм хуыссәны куы абырыд, Петр та-иу асин хәрдмә куы авәрдта йә хуыссәнуатмә цармә схизыны тыххәй, әрмәстдәр уәд хицән кодта куыдз йе 'рдхорд ләппутәй, әмә-иу уәд уый дәр бафынәй.

Дядя Филин, зәронд фийайу бәрzonд ләг уыд. Йә ән-циылдтә цәсгом кәddәриddәр сагъәсхуыз, сәнтурс дәндәгтә йын, иунәг урс хил дәр йә сәры нәма уыд, әрмәст йә баэджын әрфгуытә куыддәр фәхаласхуыз сты. Әмә сә-иу куы әрбалхынцъ кодта йә хъоппәг сай цәсттыы сәрмә, уәд-иу цыма тәрккъәвдайы размә арвыл сай мигътә әrbабадт... Әмә гъе, уыцы тәрккъәвдахуыз тызмәг цәстәнгасәй тарсти алчи дәр: канд әвзонг ләппутә әмә фийауттә нә, фәлә суанг хъомтә әмә цыппәркъахыг хъуынджын хъом-гәстә дәр. Дядя Филины чух-мухты не смәсты кодтаис, фәлә иугәр фәмәсты, – уәд дәхи хъахъхъә, аххосдженитыл мәгуыры бон кодтаид! Әмә кәд Ондрейкә хъәздыг ләджы фырт уыд, уәддәр ын Филин ницы барста, ницы йын хатыр кодта. Ләппу коммәгәс ахуыр нә уыд, фәлә йә Филин афтә әрцахуыр кодта, әмә йын дыккаг хатт зәгъын ницуал хъуыд, кәд ыл зәронд фийайу хъәртә нә кодта әмә йыл цәф никуы аруагъта, уәддәр.

Дохтыр ләппуйы куы бакодта Филинмә, уәд ын бафә-дзәхста:

– Ләппуйы хъәуы сай дзулај әмә әхсырај әфсадын. Тынг уарзы адджинаегтә, фәлә йын зианы хос йедтәмә пайды не сты. Уый дә ма ферох уәд. Райсомәй йә хи әхсын хъәуы уазал донәй, әмә уый дәр йә зәрдәмә нә цәуы. Фәлә ды уыдәттәм ма кәс. Хъуыды дәр ма кән, Гемерскийы ләппу у, уый. Ам ныхас цәуы әрмәстдәр йә әнәниздзинадыл.

– Хорз, бамбәрстон хабар, – загъта дядя, йе 'рфгуытә фел-

хынцъ кәнгәйә. – Ахәм ләппумә сарәхсәдзынән, цы кәнын хъәуы, уый зонын.

Æмә аңаңда сарәхсти. Фыщаг бонтәй фәстәмә Ондрейкә не суәндыйд йә фысыммә хъыпп-сыпп скәнын дәр, ныр та? Йә хъуыдыйы дәр никуы 'рцыд йә ныхмә исты сдзурын, истәуыл не сразы уәвүн! Дядя Филинәй фәстәмә ләппутән никуы ничи уыд. Боныгон сә Филин нае хъуыды кодта, нае сәм касти, цы мигәнәг сты, уымә, фәлә-иу әризәр әмә хъом әрбатардтой сә хизәнтәй, зәгъгә, уәд-иу ләппутәй сә иу зәрондән йә галиу фарс әрбадтаид, иннә – йә рахиз фарс. Амә йын-иу дзурын систой сә хабәрттә. Фидель та йә хъуынджын сәр хъуамә әрәвәрдтаид йә хицауы уәрдҗытыл, йә цәстытәм ын әдзынәг кәсгәйә, цыма-иу уый дәр исты хабар ракәнынмә хъавыд, боны дәргызы цытә бакуыста, уыдоны тыххәй. Күйд нырма әрыгон уыд, фәлә йә фынды әмә йә хъустәм гәсгә бамбарән уыд, нырма әдылы кәй у, уый. Зәронд куыйтә Белкә әмә Царәимә араәх хылтә кодта әмә-иу йә хъуын тындытәй әрбахаста.

Фыщаг хатт Филин дыууә ләппуйы цары куы байяфта, сәхицән хуыссәнуат рәвдз кәнгәйә, уәд ие 'рфгуытә бәр-зонд систа фырдисәй. Æмә ләппутә, мәгуыртәг, фәтарстысты, фәлә дзәгъәлы, ницы сәм сдзырдта. Æрмәст загъта, цәмәй Ондрейкә йә быны бакәна кәттаг простын әмә хъармдәр әрәмбәрза йәхи.

2. ДӘЛИМОНЫ УЫНАФФӘ

Иу хуыцаубон фәссихор хъәды, бәләсты әхсәнты кәрәдзи къухтыл хәңгә бәрәгбонарәзтәй фәңәйуадысты чысыл хәләрттә. Дядя Филин нае уарзта хуыцаубоны әгъдау халын, хъуамә адәм уыдаиккой сә бәрәгбоны дараесы. Аргъуанмә цәуын йә бон кәмән уыд, уый хъуамә әнәмәнг ацыдаид, кәд уырдәм әппынкъаддәр дыууә сахаты цыд

уыд, уәddәр. Филин йәхәдәг искуы-иу хатт йедтәмә нә цыди аргъуанмә, уымән әмә уый бәрә дард йә бон нә уыд цәуын. Кәddәр йә зәңгыл әрфәлдәхт бәлас әмә уәдәй фәстәмә дард цәуын нал фәрәзта, йә къах рысти. Фәлә абор уәddәр уыди аргъуаны әмә ныр ләппутә йә размә рацыдысты.

Аргъуанмә куы цыди, уәд сын бафәдзәхста Евангелийә найзусть стихтә сахуыр кәнын, әмә ныр иу иннәмән дзырдта, цы сахуыр кодта, уый. Гъе ахәм уыд сә урок. Єваст дын Петр куы фәхъус уайд әмә Ондрейкәйы къухыл куы рахәцид, йә сәрәй йын калд бәласмә азамонгәйә. Уыл бадти дядя Филин, йә къухтә йә роцъомә быщау сәвәр-гәйә, цима йә цыдәр уәззау уаргъ бынимә зәхмә альвәста.

— Цәй әмә йәм хәстәг ма бацәуәм, — загъта Петр, — цыдәр хъыг хабар ыл сәмбәлд!

Ондрейкә йә сәр батылдта, нә йәм хъәуы цәуын, зәгъгә, уый нысанән. Фәлә куы ахъуыды кодта, уәд афтә:

— Іәмә йә кәд мах бахъәлдзәг кәндзыстәм, уәд та?

Дядя йә сәрыл схәцыд, хус къалиуы къәрә фехъусгәйә. Ләппутә әрләууыдысты. Бацәуиккәй йәм уәд та?

— Кәдәм рааст стут, кә, мә хәләрттә? — афарста сә Филин. Іәмә йәм уәд хәстәг бацыдысты.

— Да размә бәргә цыдыштәм, дядя.

— Іәмә мә размә цәмән хъуыд цәуын?

— Уымән әмә дын тарстыстәм, — къуызгә сдзырдтой ләппутә, ләджы цур нәууыл әрбадгәйә.

— Цәмән афтә әнкъард дә, дядя? Цы дыл әрцыд? Исчи дә, мийаг, бахъыгдардта?

Петр Ондрейкәмә бадзагъул кодта, афтә бафәрсын куыд бауәндыд, зәгъгә. — Уәд та дәм смәсты дядя?

— Даумә афтә кәсү, әз әнкъард дән?

— Дядя ләппуы бур дзыккутә йә къухәй асәрфта, хуры рухсмә уәлдай бурдәр чи зындис, йә фәлурс цәсгомы алфамблай, уыдон.

— Уәдә нә уыдтә әнкъард, зәгъыс, нә?

Ләппу әдзынағ ныккастис ләджы цәстытәм.

— Уыдтән, уыдтән, мә хур, әнкъард, әмә хорз бакодтат, мә размә кәй рацыдыстут, уымәй. Ныр та уал, цалынмә ам бадәм, әмә наә фәллад уадзәм, уәдмә мын радзурут, Евангелийә цы сахуыр кодтат, уый.

Ләппутә радыгай дзурын байдыдтой иу хъәздыг ләг әмә мәгуыр Лазәры таурағъ.

— Дядя, әмә хъәздыг ләг уәддәр цәмә гәсгә наә баххуыс кодта мәгуыр Лазәрән? – сферста Петр.

— Цәмән куы зәгъай, уәд дурзәрдә ләг уыд әмә уымән. Цы куытыт кой дзы ис, уыдон хуыздәр уыдысты хъәздыг ләгәй. Уый уын фәдзәхсын, мә хуртә, макуы макәцы маргъы, кәнә сырды бахтыгдарут. Уыдон махәй, ома, адәмәй бирә хуыздәр сты. Ныр та уал цомут нахимә! Дядя ныххәцыд Ондрейкәйи къухыл, Петрмә та радта зарджыты чиныг әмә араст сты сәхәдзармә. Хъомхизәнтәй сәм хъуысти дзәнгәрдҗыты дзыгъал-мыгъул, рәстәггай та – Белкәйи рәйын әмә Цараёйи ниуын, хъуысти дзы уадындзы зәланг дәр. Уый әппәты әвзонгдәр фийай Стево цагъта уадындзәй. Тынг зәланг кодта словакаг адәмон заräг, суанг айзәлди хәхтыл. Ләппутә зыдтой уыцы заräг. Дядя цыди сәргүбырыәй, цыма йә исты уәеззау уаргъ зәхмә әлхъывта.

Æксәвәр-иу куы баҳордтой, уәд-иу әрбадтысты сә къәсы дуармәә. Әмә та мәнә ныр афтә бакодтой, дядя – бәласы зәңгыл, бандонән кәй сәвәрдтой дуармә, ууыл, ләппутә та – йә къәхты цур, зәххыл. Әмә дыууә дәр сә ныфс наә хастой дядяйән афтә зәгъынмә, исты ма нын радзур. Зәронд ләг та бирә алыхуыzon хабәрттә зыдта әмә-иу куы фәрәстмә, йә хорз зондыл-иу куы фәци, уәд цына диссаг радзырдтаид!

— Даә хорзәхәй, дядя, курәм даә, исты нын радзур! – фәрәвдз Ондрейкә, ләгъстәгәнгә.

Ләг фестъәлфәгау кодта, ләппуйы ләгъстиаг цәстән-гасмә куы фәкомкоммә, уәд. Арф ныууләфыд әмә загъта:

— Сымах мә фарстат әнкъард даә, зәгъыгә? Уый тынг хъынгаг хабар у, бон дәр әмә мын ахсәв дәр мә зәрдә риссын кәны.

— Омә ма нын радзур, – баләгъстә та кодтой ләппутә,

суанг Фидель дәр ма ләгъстиагхуызәй йә сәр әрәвәрдта йә хицауы хъәбысы, алы хъуылдаджы дәр семә архайәг кәй уыд, уымә гәсгә.

— Абон уын радзурдзынән мәхи цардәй иу ахәм хабар, нырмә кәй никүмән радзырдтон, — райдытта дядя.

— Фонд азы мыл куы рацыл, уәд мә мад амард әмә фыд ракуырдта әндәр ус, тыңг зәрдәдзуаг әрлыгон идәз сылгой-маджы. Ус йемә нае хәдзармә әрбакодта йә фырты дәр, раззаг ләгәй йын чи бazzад, уый. Йә ном хуынди Истванько. Әмә әз дәумә куы фәкасын, Ондрейкә, уәд мәнә дә халдих, мә цәститы раз әрләууы Истванько: йә тымбыл гопп йә сәрыл, йә уәхскыл иуварс аппәрста словакаг плаш, йә уәлә алыхуызон әндәхтәй нывәфтыд хәдон әмә уәрәх фадыгджын хәлаф.

Мә мады зәнәгән әз сеппәты кәстәр уыдтән, мә хистәртә иууылдәр амардысты. Уәдәй фәстәмә мын әфсымәр нал уыд әмә мын мәнә фәзынд; әрбаңауәттаг ләппү хууамә уыдаид ме 'фысымәр. Мәнә сымах уә кәрәдзий уарзут, уый әз зонын. Әмә сымах уынгәйә мәнәй нае рох кәнүнц мә сабиы бонтә. Фәлә әз уыщы кәйдәр ләппүйи цас уарзтон, афтә мады зәнәг әфсымәртә дәр кәрәдзий уый бәрц нае уарзынц. Ноджы әмгәрттә уыдистәм, әрмәст әз — тыхджын, уый ләмәгъ; әз — хъәддагарәзт, әгоммәгәс, уый та — уәздан; әз — фыдфыны хуызән, уый та — хәрзуынд. Гье, афтәмәй кәрәдзиуыл тыңг әнувыд систәм, әмә уый куыннае уыд иттәг әхсизгөн нае ныйгардҗытән. Уыщы әдых ләппүйи-иу мә бар дәр ныуугътой, зыдтой, әз әй бафхәрын никәмән баудзэдзынән. Стәй уымән дәр әнәдзызәрдигәй бар ләвәрдтой мәнмә йә цәст дарын. Әмә, бәргә, афтә куы бazzадаиккам әнә маңтай! Фәлә фыдалтәй дзәгъәл хуымәтәджы на бazzад ахәм әмбисонд: „Дәлимонаен йәхи бон кәм ницы у, уырдәм әрвиты зәронд усы“. Әмә маҳмә дәр иуахәмы әрбарышта йә „минәвары“. Уый уыди мә фыды хәстәдҗытәй иу, дәүән та, Петр, дә фыды мады мад. Гье, уый наем фәзынди иу хатт, мән иуварсырдәм акодта әмә мә хынцфәрстытә фәкодта алцәмәй: мә фыды

ус мæ уарзы, æви нæ; мæхи фыд мæм цы цæстæй кæсы, Истванько мæм цы зæрдæ дары æмæ әндæр ахæм фærстытæ.

Хорз æмæ нæм бирæ нæ бафæстиат. Күйд әнæнхъæлæджы нæм фæзынд, афтæ әнæбæргæй фæцыдæр. Фæлæ йæ ацыд мæнæн та фæци әнæуынondзинады хос, ме сæфт æрбауыдтон Истванькоjæ. Мæ уарzonдzинад мын адavта уыцы фæлитой ус. Къулбадæг кæй уыдтæн æмæ бирæ фыдуаг митæ кæй кодton, уый тыххæй бирæ æфхæрдтытæ хъуамæ æйяæftain мæ фыдæй. Истванько та коммæ касти әдзухæй, мад æмæ фыды æрмæст сæ цæстæнгасæй дæр æмбæрста, уымæ гæсгæ æфхæрд не 'йяæfta.

Æз бавдæлдтæн æмæ иудадзыг нæ хæстæг зæронд усы ныхæстæ мæ зæрдyl дардton: „Дæ фыд æй уымæн не 'фхæры, æмæ йæ дæуæй фылдæр уарзы, стæй йæ мад дæр иудадзыг йæ сæрыл хæцы, азымы йæ нæ дæтты“. „Мæнæн та ничи уыди мæ сæрыл сдзурæг æмæ араæх æйяæftон æфхæрд. Фæлæ әнæгæды ныхасæй, мад мæн тыххæй араæх куывta Хуыщаумæ. Тынг хорз сылгоймаг уыд тынг, зæгъæн куыд нæй, афтæ. Никуы мæ ницы бахъыгдардta. Мæн та афтæ фæндыд æмæ мæ йæхи фыртæй фылдæр куыд уарзtaид. Уый адyl мæ mast тынгæй тынгдæр фыхти, тынгæй тынгдæр хæлæг кодton Истванькомæ, мæнæ цалынмæ сымахы йас нæ систæм, нæ дыууæ дæр, уæдмæ. Æмæ уын radзурдзынæн, æппындæр мæ чи никуы фeroх уыдзæн, абоны онg дæр мын мæ цард чи әнад кæны, ахæм хабар.

Лæг иуцасdæр аджих, стæй йæ къухæй ацамыдta сæ аком-коммæ иу обаумæ.

– Уартæ уыннут уыцы къуыбыртæ?

Уынæм, зæгъæгæ, уый нысанæн лæппутæ батылдтой сæ сæртæ.

– Гъе, уым обаумæ хæстæг цардыстæм мах кæддæр. Стæй уæртæ уыннут, ныртæккæ хур кæдæм кæсы, уыцы хъомхизæнты зæххыл та цардысты, тын uaфджытæ æмæ сæм араæ хастам къуымбил тын uaфынмæ. Уыцы ранмæ бацæуæн уыди дыууæ фæндагыл: иу – къуыбыртыл, бæрзонд къæдзæхты фæхстыл, иннæ та – дæлвæзыл. Æмæ хæстæгдæр, цыбырдæр фæндаг уыди дæлвæзыл, фæлæ уый хыгъд тæссагдæр, уымæн

әмә дзы ахизын хъуыди цымарайыл, әвәдза уырдаем ных-хаудтә, уәд рабырын дәхи бон ницы хуызы бауыдаид. Цымарайы ранәй-рәтты къуыбыр дардтой цъәх хъуынайә әхгәд стыр дуртә. Әмә уыцы фәндаг хорз чи зыдта, стәй цәрдәг чи уыд, уый, дураәй-дурмә гәпп кәңгәйә, аирвәз-таид фаллаг фарсмә. Фәлә стыр ныфс хъуыди, ләгдзинад уыцы тәссаг фәндагыл аңауынмә, дә уд дә къухы хәсс, афтәмәй.

Иу хатт мах дәр арвыстой нае ныйгарджытә тын уаф-джытәм, нае къумбили бәстытә не 'ккойы, афтәмәй. Фаләмә фәңцидыстәм къәдзәхы фәхстыл, күнд нын бафә-дәхстөй нахимә, афтә. Фәлә фәстәмә күы здәхтыстәм, уәд мын Истванько радта фәткъуы, тынуафәдҗы ус ын кәй авәрдта, ахәм. Әмә әз бафиппайдтон, йә дзыппы дәр ма уыди фәткъуы, йәхі мад ын кәй авәрдта, ахәм. Мәнән та ницы радта фәндагмә. Нәхицәй күы цыдыштәм, уәд мадән хәрзбон дәр нае загътон, уымән әмә мә уынгә дәр нае фәкодта, мә къумбилимә күнд рацыдтән, уый. Әмә ныр күы базыдтон, тын уафәдҗы ус дәр мәнән ницы радта, уый, уәд мын ахәм хъыг фәцис, ахәм, әмә мә игәр артыл фыхти, мә масти мә хүылфы сыгъди. Уый адыл мә фәткъуы дард ныззыррыйт ластон, Истванько мын кәй радта, уый. Мәхижән мә зәрдә суынгәг әмә ма мәхі тыхуыраед кодтон, аендәра ныббогъ ластайн.

„Уәде уәд зәронд ус аәцағ дзырдта раст, – ахъуыды кодтон мәхинымәр, – ай күы никәйы хъәуын аәцағдәр ацы рухс дунейыл, күы ничи мә ницәуыл нымайы. Алчи дәр уарзы әрмәст Истванькойы... Әмә гъе афтә уыдзән цәргә-цәрәнбон“. Ноджы ма фехъуистон, дәлимон бәстыл зилы, кәд ай цәстәй нае уынәм, уәддәр, әмә нын йәхинымәр дзуры, цәуыл хъуыды хъәуы, цы кәнын хъәуы, уыдәттә. Әңағ у, мәнг у, нае зонын, фәлә уәд, әвәеццағән, бабырыд мә зәрдәмә дәр әмә мә сардыдта хәйрәдҗджын әбуалгъ хъуыддагыл. Әрмәст мын дәлимон бацагъта уый мә хъусы, аендәр мәм кәцәй әрцид ахәм хъуыды. Фәстәмә нае хәдзармә күы здәхтыстәм тын уафджытәй, уәд Истванько-

йән загътон: „Æгәр дард у хохы фәхстыл фәндаг, бавзарәм хәстәг фәндагыл аңауын“.

– Æмә мә мад афтә күс фәдзәхста, хәхтыл раңаут, – бамбарын кодта ләппу, – стәй ма нә фыд дәр кәртәй нә фәдыл хъәр күс кодта, цыифдәстүтыл-иу ма раздәхут, зәгъгә“.

Фәлә фәндаджы саджилмә күс архәцца стәм, уәд аэз дунейы әфсаннә сардтон, загътон, мә къах риссы, мә хистәр әнгүйлдзы каконы сындз фәныхст аәмә әндәр ахәмтә. Истванько мын, мәгүырәг, фәтәригъәд кодта аәмә скарста, нахимә уыдатта күс радзурәм, уәд ныл баууәндәзысты аәмә нәм хыл нә кәндзысты. Уый адыл араст стәм дәлвәзы фәндагыл. Фәлмән кәрдәгыл, пух гауызыл цауәггау, уайтагъд ныхәцца стәм цымараламә. „Ныр дәхимә кәс, сарәхс гәпп кәнин дурмә“ – ныффәдзәхстан Истванько-йән, мәхәдәг атындзыдтон размә.

Ләппу мә фәдыл не ’ийәфта аәмә әххәст нә рахәцца былгәронмә, иунәг дур ма йын бazzад, кәуыл ай багәпп кәннын хъуыд, уый. Із асәй дәр бәрzonддәр аәмә мә даргъ зәнгтә уайтагъд бахәцца кодтой иннә былгәронмә. Фәлә Истванько-йән йә бон афтә кәй нә бауыздән, уый мә фондз әнгүйлдзы хуызән зыдтон, фәлә йәм ахъәр кодтон, цымарайы къудзитыл хъавгә рахиз, зәгъгә. Æмә мәм байхъуыста, дыуа къудзийл уал рагәпп кодта, фәлә аәртыккаг къуындзих бынмә ләсын байдыдта. Ләппу фәтарст аәмә фәстәмә дурмә агәпп кодта. „Ныр мауал фезмәл дә бынатәй, әнцад ләуу! – бахъәр та йәм кодтон цымарайы астәумә. – Ам хәстәг цәры хъәдгәс, ныртәккә йә аәбак-кәндзынаен аәмә дын феххуыс кәндзән“. Уый адыл бындзау атахтән, әрмәст... хъәдгәсси хәдзармә нә. „Петрушкә, ма ашу, ма мә ныууадз, тынг тәрсын!“ – хъәр ма бәргә кодта мә фәстә, стәй уыцы иу цәхахст нылласта: „Ма – тушкә!“.

Уыцы зәрдәхалән хъәр мә хъусты зәлланг кодта әхсәв дәр аәмә бон дәр, уал азы фәд-фәдыл, стәй мә не’ сцуҳ уыдзән мә амәләты бонмә дәр, суанг мәрдты дәр мә хъустыл уайдзән. Гыццыл уыдтән, фәлә фыд-зәрдә, уыцы әбуал-

гъы сахат та – дурау хъәбәрзәрдә. Истванько, кәй зәгъын ай хъәуы, фәдәлдон, – дзырдтон мәхинымәр.

– Ныр ын, мәгуырәг, ничиуал радтдән фәткүуы, аәмә адәм уарздысты аәрмәст мән“. Мәхәдәг иунәгәй фәхстыл рафардағ дән, Каины хуызән, йә мады зәнаң аәфсымәры чи амардта, хәләджы уагыл аәмә йә Хуыщауыхайә чи аәмбәхсти, уышы Каины хуызән. Фәлә аәнәнхъәләджы мә зәрдә фәцәйскүуыд, афтә срысти: аәрәджы мын мә хъусы чи бацағыта „Цымарарайы йә цәсхой“, зәгъыгә, уышы хъәләсәй та мәм ныр афтә аәрбадзырдәуыд: „Дә хәдзармә дын аңауән нај, цы зәгъыдзына, Истванькојә дә куы бафәрсой, уәд?“

Фыртыхстәй зәххыл ахаудтән аәмә ныббогъ ластон, фәкуыдтон зәрдәбынәй, цалынмә нае бафынәй дән, уәдмә. Райсомәй куы ‘рбабон, уәд фәзындысты суг ласджытә аәмә мә куы базыдтой, чи дән, уый, уәд мә сә уәрдоны сәвәрдтой аәмә мә нае хәдзармә аәрластой. Фыдхуыстытә аәмә фыдфынтає уый бәрц фәдзәгъял дән аәмә мә зәрдыл нал ләууыдысты зноны хабәртә. Баудтән мә хуыссәнуатмә. Райсомәй-иу хур куы скаст, уәд-иу ныррухс нае уат. Абон дәр афтә. Хуры тынтає аәркалдысты мә фыды сынтаєгмә... аәмә...

Дядяйән дарддәр дзурын йә бон нал уыд, йә цәссыг, донау, мызти йә рустыл.

– Стәй? Стәй цы уыди дарддәр, дядя? – нал ай уагътой ләппутә.

– Уым, сынтаєгыл, хуры тынтаэм зәды хуызән фынәйә ләууыд наехи Истванько. Йә мад йә цуры бадти. Мә цәсстытә атартә сты аәмә мә фыд куынә фәууыраедтаид, уәд ахаудаин пъолыл. Куы аәрчъицидтон, уәд мә уәлхъус ләууыдысты мә фыд аәмә йә ус“.

– Нә фәдәлдон?! – сцин кодтой ләппутә.

– Нә, нае аныгъуылд, аәрмәст ләгъз дур бындәр нылләсүйд, ләппу фәтарст, йә цуры хәстәг ници фәци, чи йә сластаид, ахәм. Иу стыр куыдз наем уыд, Белкә, зәгъыгә, мәнә ныр сымах Фиделы хуызән, аәдзух нае фәдыл чи зылд, ахәм, уышы бон ай наехимә ныуугътам, фәлә уәддәр азгъордта нае фәдыл. Аәмә Истванькојы къәхтү бин дур бынмә куыддәр

ныллаесыд, афтә куыздзы цыма Хуыщау Йәхәдәг ацардыңта уыцы сахат йә цурмә, уйайа ләппүйи цъымарайә раласта йә сәрыхъуынтаєй, йәхәдәг рәйтта әмә ниудта былыл, цалын-мә йә хъәрмә хъәдгәс на фәзынц, уәдмә. Ләг йә хъәбысы систа Истванькоіы, мәсчы донмә йә баҳаста, цәхсадта йә әмә йә нахимә архәецца кодта.

Æз әнхъәл уыдтән, мә фыд мә бафхәрдзән, фәлә на. Мад та мын пъатә әмә хъәбыстә фәкодта. Аходән хәр-гәйә, мә алыварс руай-бауай систой сә дыууә дәр; афтә әнхъәлдтой, әз фәдәлдон дән, куы никуы мә уыдтой, уәд. Ныр та мә фәстәмә бауырныдта, сә дыууә дәр мә уарзынц, уый. Фәлә мын ницы уыд әхсизғон. Тарстән, әңгәгдзинад куы рахъәр уа. Абон та уал рухсаг уәнт, цы мәрдты сты, уыцы мәрдты, мә бон сә нау хатыр ракурын, афонмә сәхәдәг уым базыдтой әңгәг хабәртә дәр. Истванько, мә сәр хъуыды кәнгәйә, ницы схъәр кодта мад әмә фыдән әмә та ногәй кәрәдзийи уарзәм, раздәры хуызән. Ницәмә уал әм хәләг кодтон ныр. Мә зәрдә ыйыл нал худти, мад әмә йә фыд мәнәй фылдаәр уарзынц, зәгъыгә. Зыдтон, әмбәрстон, мән дәр афтә кәй уарзынц, фәлә әнә әмбаргә на уыдтән уый дәр, сә уарзты аккаг кәй на дән. Белкәмә кәсын та мә цәсгом нал хъәцыд, куыд фервәзын кодта Истванькоіы, әз та йә фәдәлдон кәнынмә хъавыдтән. Фәлә йә уәддәр Рұхс Хуыщау айста, мә сәрмә та абоны онг дәр Хуыщауы фыдаех сау мигъяу бады. Уымә гәсгә әдзухдәр фәзәгъын; ма хъыгдарут, ма мәстәй марут фосы, маргыы, уыдан адәмәй хуыздәр сты, әмә сәхимә на фыдаех кәнынц на Цытджын Хуыщау!

Ләппутәм ма бәргә уыд бирә фарстытә, фәлә уәзданәй „хәрз әхсәв“ загътой зәрондән әмә аңыдысты сә фәллад уадзынма. Куы схүиссыздысты уәд ма бирә рәстәг фәкодтой Истванькоіы кой, цъымарайы бырынцъаг дуртыл куыд цыд, йә къәхты бын дур куыд ныллаесыд бынмә әмә, чысыл ма баҳәяуа, фәдәлдон уа, стәй йә куыдз куыд раласта йә сәрыхъуынтаєй...

– Ныр ын тынгдәр тәригъәд кәнын дядя Филинән, –

загъта Ондрейкә. – Йә бон әй ферох кәнүн нәу әмә иуда-дзыг тыхсы, йә зәрдә риссы; иу цыбырдзырдај, Хуыңауы фыдаех ссардта мыггагмә.

– Ёмә цымә ныр кәм ис Истванъко? – сферста Петр. – Кәд әмә дядяимә әмгаерттә уыдысты, уәд уый дәр ныр хъуамә дядяйы карән уа!

– Кәд ма жандар хатт радзурид Истванъкойы хабар.

3. НОГ ХӘЛАР

Къуырийы дәргъы дядя Филин куыстыты бын фәзи әмә ләппутән сә бон цыдәриддәр уыд, уыдәттә кодтой. Дың-цајджы аәбаңыди дохтыр, Ондрейкәйи бәрәггәнәг. Ёмә Ынын ләппу куы загъта, Петяимә цары хуыссы, зәгъгә, уәд дохтыр баңин кодта.

– Раст кәнис, мә хур, уый дын пайда у. Дағ фыд, кәй зәгъын ай хъәуы, стыр лағу, хъәздыг әлдар, фәлә алцәмән дәр йәхи афон вәййи. Аңәрәм уал, әмә фендзыстәм, цы уа, уый. Ёрцаудзән та бон әмә Татрае әмә ацы хәхтә фәстәмә бауыздысты словакаг адәмы, дағ фыдаелтә, хәлар словакатә кәм цардысты, уым та ды дәр сүйдзынае хәдзардзин хица-иуәггәнәг. Ахуыр кән дағ мадәлон әвзаг әмә уарз дағ рай-гуыраен зәхх, кәддәр нағ фыдаелтә кәй куыстой, уый.

Ләппутә не 'мбәрстой, дохтыр цәуыл дзуры, уый, фәлә зәрдә зыдта, йә цәст сын хорздзинад кәй уарзы.

Уалынмә аәризәр, Дохтыры дәр бафәндид цары бахуыссын, ләппуты фарсмә. Райсомәй аходаен куы хордтой, уәд ләппутән загъта, йә фәдыл иу чысыл әддәдәр куы аңауик-кой. Фәндагыл ай Ондрейкә афәрстытә кодта йә фыдаей, куыд у, цы у. Ёмә базыдта, йә фыд ныртәккә кәй ис Парижы, стәй ацы сәрд уырдыгәй нәма ссәудзән. Ләппу цыдәр аәхсызғон улағт скодта, уымән әмә зыдта, йә фыд куы сыйдаеха, уәд ай акәндзән сәхимә әмә фәхицән уыдзән дядя Филинәй әмә Петрәй.

Дохтыр хәрзбон загъта ләппутән әмә ма дәргъвәтин рәстәг йә фәдыл сә къухтә тылдтой фәндарасты нысанән, цалынмә ма сәм йә хъәмпын худ зынди, уәдмә. Уый фәстә сбырыдысты къәдзәхмә, кәд ма йә барзондәй фениккой, фәлә сәм нал зынди. Уый хыгъд сәм къәдзәхы иннае фарсәй разынди аләмәтәи рәсугъд дәлвәз әмә уым иу чысыл хәдзар. Хъәдзынкъул, фәлә йә сәр әмбәрзән дурәй әмбәрзт, хәрз чысыл рудзгуитә йын, мәнә әңгәг аргъауы хәдзары хуызән. Хәдзары рәстү калди мәсчы дон, къәдзәхы бын иу судонәй.

Стево хаттгай ләппуттәе цы аргъауттәе кодта, уым ма уыд ахәм хәдзәрттә, усбирағытә кәм царди. Хәдзары дуармә хуры тынтәм йәхи тавта иу стыр урс куыздз. Хуыщау хорз, әмә сә әдышлы Фидель ацы сахат ләппутимә нә фәци, әндәра та афонмае уыщы урс куыздзимә схъуырдухән уыдаид. Цалынмә ләппутә әнахуыр хәдзармә кастысты, уәдмә байгом йә дуар әмә дзы ракызти... зәронд усбирағь нә, фәлә чысыл ләппу! Адонәй хистәр уыдаид, цыбыр плашы, бәрzonдхъус цырыхъхыты әмә хәрз чысыл гопп йә сәрыл. Урс куыздз куы ауыдта, уәд йә алыварс гәппитә систа, йә къәдзил тилгә. Ләппу йә асәрфта йә къухәй әмә баҳудти. Әмә сә дыууә дәр хәрдмә цәуыныл фесты къәдзәхы фахсыл, раст Петр әмә Ондрейкә кәцәй кастысты, уыщы 'рдәм. Куыздз сә бафиппайды фыццаг әмә әрлаууыд йә мидбынаты. Сә куыздз фәзәрөнд, фәлә зондджын чи уыд, ахәм.

Ләппутә әнәнхъәләджы фәкомкоммә сты сә кәрәдзимә. Йә дарәсмә гәсгә әнахуыр ләппу ацырдыгон нә уыд. Уәзданәй сын радта салам әмә сә бафарста, ам цы ми кәнүт, зәгъгә, стәй кәцәй әрбацыдыстут. Ондрейкә әмә Петр дзуаппитетә радтой, дохтыры фәдыл куыд рацыдысты, куыд ай афәндарастан кодтой, къәдзәхмә куыд схызтысты әмә дәлвәзы кәй федтой аргъауы хуызән хәдзар, тынг кәуыл ныддис кодтой, уый. Ондрейкә науәндонхуызәй ләппууы бафарста, уыщы диссаджы хәдзары чи цәры, зәгъгә.

— Уый мах хәдзар у, — загъта ләппу, — фәлә әз ардәм аерцыдтән Тренчинәй къуырийы размә, мә фыд дәр мемә,

афтәмәй. Мә мады әфсымәр амард әмәй йын әндәр хәс-тәджытә кәй наә уыд уымә гәсгә ацы хәдзар фыст әрцид мә мады номыл. Мә фыд ай ауәй кәннынмә хъавыд, фәлә ма нын хъдзары әдте ис хъәды гәппәл дәр, тыңг хорз бәләстә дзы, наә күсты наә ахсызгон чи хъәуы, ахәм хъәдәрмәг. Ам нырма афәстиат уыдзыстәм иу цасдәр, базилдзыстәм наә хъәды хаймә, бацәттә кәндзыстәм хъә-дәрмәг, стәй йә аласдзыстәм немә.

– Мәнә уый дәк куыдз у?

О, мах Дунай у, – загъта әнахуыр ләппу, – Нәйә фәндыйд наәхимә бazzайын әмәй йә бахъуыди немә раласын, суанг ма йын билет дәр балхәдтам фәндаггаг.

– Әмәй йә купейы уемә сбадын кодтат? – бәлвырддәр афарста Ондрейка.

– Кәңәй?! Фәлә йә кәм сбадын кодтой, уым йә зәр-дәмә наә фәңцид. Әмәй ныр куы раирвәэт әйтәмә, уәд мә фыр цинай куыннаә фәфәлдәхта иуварс. Афтә, наә, Дунай?

Куыдз батылдта йә къәдзил, йә хицауы къәхты бын хүисгәйж.

– Махмә дәр ис куыдз, әрмәст нырма әрыгон у, әдышлы къәбыс.

– Куы байрәза, уәд сымахоны хуызән тыңг стыр сүү-дән, – афтыдта сә ныхасыл Петр.

– Әмәй ныр кәдәм цәуыс? – афарста Ондрейка әнә-зонгәй.

– Кәдәм, зәгъгә, уәд мә фәндырындырын әмәй уырдыгәй иннаә фарсмә акәсын, цы дзы ис, цымә. Махмә дәр ис ахәм къәдзәх, әрмәст бәрzonдdәр әмәй фәтәндәр, әмәй йә цъуппыл куы әрләууай, уәд дәм афтә фәкәсдән, цыма „Хуры бәстәй“ дә. Тәрккъәвдайы фәстәе арвыл әрдүн куы фәзыны, уәд фенхъәл уыдзыннаә, уый арвыдуар у, Иаков йә фыны кәй федта, уыңы кулдуар. Кәддәр аэз әнхъәл уыдтән, Иаков йә фыны кәй федта, уыңы дуар арвәрдүн у. Ныр та зонын, уәларвы дуар әдзух вәййи гом, цәмәй наә Хуыцауыхай Йесо Чырыстийән йә бон кәддә-риддәр цәуын уа махмә. Сымах зонут Йесойы, әви наәма?

– Кәй, зәгтыс? – дисгәнгә йә сферстой дыууә ләппүйи, кәрәдзийән дзырды бар наә дәтгәйә.

– Хуыщауы Фырт, Йесойы!

Ләппутә сә дыууә дәр сә сәртә банкъуистой.

– Ау, уый та күйд? – дисы бафтыд әнәзонгә ләппу. Уәдә уын аәз радзурон Йесойы тыххәй!

– Иу сахаты бәрц ма уә бон у абадын, – загъта Петр, ног зонгә йә зәрдәмә тынг кәмән фәңзыд аәмә йемә балымән уәвүйин тынг фәндыйд, уый. – Абадәм уәдә амрындзыл.

– Аэз уын радзурдзынән, фыццаг хатт „Хуры бәстәм“ күйд бахаудтән аәмә дзы цы Чиныг ссардтон, уый тыххәй, – райдыдта йә ныхас уазәг.

– Уыцы Чиныг ныр дәр мәхимә ис. Фәлә уал мын уә наәмттә күү зәгъиккат, уәхи мын күү бацамониккат. Мәхи ном хуыйны Палко, кәддәр мә кәд Мишко хуыдтой, уәдә дәр. Фәлә уый кой наә кәнын, аәгәр дәргъвәтиң хабар у.

– Мәнән та мә ном Петр, мәнае уый та – Ондрейкә. Раздәр мәнән дәр әндәр ном уыд, фәлә дядя Филинән зын дзураен, йәхи загъдау, ие ’взаг асәттыны онг, аәмә йә уәд фәхуыматәг кодтон, Ондрейкә, зәгъгә, – бамбарын кодта Петр.

– Ницы ийн у. Рәесугъд ном у. Афтә хуыдтой наә Хуыщаухай Йесойы ахуыргәнинаңжы, ләппүйи Йәм чи әрбакодта, фондз дзулы аәмә дыууә кәсагимә, уый. Уыцы хабар дәр фыст у мә Чиныджы.

Уалынмә ләппутә къәдзәхы цъупмә схызтысты. Сәхижән дзәбәх бадән әрцараптой дуртыл, сә ног аәмбал систа йә Чиныг, гәххәттәй ийн цъар, күйд наә счызи уа, афтә, аәмә дзы кәсын байдыдта.

Ләппутә сә дзыхтә ныххәлиу кодтой фыр диссагәй аәмә цәттә уыдисты суанг изәрмә уымә хъусынмә. Уалынмә сәм фәзынди Фидель дәр аәмә ләппуты зәрдүл әрбалаууыд сә дядя. Күйд фенхъәл уыдзән зәронд ләг, кәм стәм уәдмә? Аәмә цәуыныл фесты, семә Палкойы дәр хонгәйә. Фәндыйди сә ног хәларән сә сахъари хәдзар фенени кәнын, кәд аәмә сә уый фәстә абәрағ кәнид, хуыздәр базонгә уаиккөй хәдзары.

Палко азгъордта сәхи хәдзары дуар ахгәнынмә әмәйемә рахаста дзулы цыппәрәм хай әмәйе йә бадих кодта се ’ртәйыл. Афтәмәйә әмхузыонәй азгъордтой къахвәндәгтыл нарағ дәлвәзмә фон Гемерскийы хъомхизәнтәм, әмәй, уырдыгәй ракәсгәйә, Петр әмәй Ондрейкә сә сахъари хәдзар бацамыңтой Палкойән.

Дядя Филин сихор хәрынмә куы әрбацыд, уәд ләппутә, кәрәдзи дзыхәй исгәйә, ләгән радзырдтой сә ног зонгәйы тыххәй. Биноныг сәм байхъуыста, уәдә цы әмәй сын загъта, тынг әхсызгон ын кәй уыдзән, уыцы әнахуыр ләппу сәм уазәгуаты куы әрбацәуа, уәд. Сеппәт дәр сә зәрдә дардтой, Палко сәм уазәгуаты кәй фәзындиән иннә хуыцаубоны.

4. УӘ КӘРӘДЗИЙӘ МАЦЫ СУСӘГ КӘНҮТ...

Хуыматәджы наә баззад фыдәлтыккон әмбисонд: хох хохыл не ’мбәлы, адәймаг та адәймагыл сәмбәлы“. Іертә хәлары әмәй дядя Филин әнә Палкойә цыма тынг бирә рәстәг фәецардысты, афтә зынди. Ныр та сәм уыцы ног ләппу искуы-иу хатт куынә әрбацәуы, уәд цыдәр хъуаг цыма вәййынц. Фәләй үә сеппәтәй тынгдәр фәмысы дядя Филин. Йә зәрдыл арәх әрләууу уыцы хуыцаубон, портреты хуызән әнәзонгә ләппу үә цуры куы әрбаләууыд, үә плащ үә уәхскыл, хәрз чысыл гопп үә сәрыл, үә фәдыл та урс куыдз. Ныр та уыны әндәр ныв: Палко бады фиййауы халағъуды дуармә әмәй сеппәтән диссәгтә кәсси Хуыцауы Сыгъдәг Чинигәй. Әвәеццәгән, гъе уый хуызән уыди әвзонг Йесо дәр, аргъуаны мидәг чиниджы дәсниты әхсән куы әрләууыд, уәд. О, куыд хорз әмбарын кәнен Палко Хуыцауы Дзырд! Йә зәрдәмә афтә тынг никуыма бахъартта үе Сфәлдисәджы Ныхас. Йәхимә уыди Библи, стәй кувән чингүйтә алы бонән; фәләй сәм Палко цауын куы байдыдта әмәй алы изәр Библийы кәсси, уәдәй фәстәмә Филинән цыма үә цәститы бәттән райхәлд әмәй рухсмә

ракаст. Ныр бәлвырд бәрәг әмбарын байдыдта Хуыщауы Ныхасы алы дзырд дәр.

Æмә та мәнә ногәй әрхәеццә хуыщаубон. Филин аргъ-уанмә арвыста ләппүты, йәхәдәг, йә хәдзары дуармә бад-гайә, хъуыдыты аныгъуылд. Фидель та ацы хатт ләппүты фәдым нал ацыд әмә әрхуыссыд зәронд ләджы къәхты бын. Æмә дын мәнә куызд әваст йә хъустә куы схъил кәнид, стәй фәсәррәтт ласта әмә пыхсы аныгъуылд. Филин джихәй бazzад сәргуыбырәй әмә хъусгә дәр фәкодта, куыздзимә чидәр куыд дзырдта, уый. Æрмәст дәр йә тәккә цур кәйдәр хъәләс куы айхъуыста, кәддәриддәр әхсыз-гонәй кәмә хъуыста, уыңы зонгә хъәләс, уәд фесхъиудта йә мидбынаты.

– Дә райсом хорз уа, дядя Филин! Цәуыл афтә әнкъард дә, стәй бынтон иунәгәй цәмән бадыс? Кәм сты дә фәсивәд?

– Хорз райсомтә дыл цәуәд әмә арфәғонд у, Палко! – бацин кодта ләг, әрбацауәгмә йә хұрсығъд къух бадаргъ кәнгәйә.

– Ди әрбацаудзынә, уый куы зыдтайн, уәд мә ләппүты аргъуанмә нае арвыстайн.

– Хуыщауы хәдзар – кәмдәриддәр, ам дәр нын хорз у, – уәздан дзуапп радта ләппу.

– Мийаг, Библи әрбаҳастай, зонон кәй кой кодтай, уый?

– Әрбаҳастон, уәдә куыд! Мә фыд цалдәр боны нәхимә ацыд әмә мын фәдзәхста базонын, сымахмә мын иу цал-дәр боны фәуән уыдзән, әви нае. Науәд мын нәхи хәдзары иунәгәй әнкъард у. Баудздыстыту мә?

Ләппу йә хъоппәг цәстытәй ләгъстиаг каст кодта зә-ронд ләгмә.

– Куынна дә хъуамә әрбаудзәм. Уый нае, фәлә ма нын тынг әхсызғон дәр уыдзән, махмә куы бazzайай, уәд, – ахәм ныфсытәй иын авәрдта ләг. – Фәлә бафәрсын аипп ма уәд, дә фыд цәмән ацыдаид уәхимә?

– Нәе хъәдәрмәгәй иуцасдәр аласта, чи ма дзы бazzад, уый та цәугәдоныл ауадздыстыәм Тренчины онг. Әрбаҳастон уын, дядя, Библи дәр.

– Уйй мәнә сауджын Малинәмә чи уыд, уыцы Чиныг у?

– О, уйй у, аәмә мын уымай зынаргыдаәр ницы ис. Фыстыл ис латинагау дәр аәмә словакагау дәр. Іәмә дзы исты күү фәкәсүн, уәд цыма йәхәдәг мә разы ләууы, афтә мәм фәзыны. Равдисдзынән уын, йә царды фәстаг хуыңцаубоны ма цы ныффыста, уйй. Іәвдәлү дә мәнмә байхъусынмә?

– Күяннә, мә хур, күяннә! Абон хуыңцаубон күү у. Бакаң ма мын, цы ныффыста, мәгуырәг!

– Дауән әңцондәр бамбарән уыздән, хистәр кәй дә, уымә гәсгә, -загъта Палко аәмә райдытта кәсүн хъәрәй:

„Бирә цыдәртә мын наә бантыст, мә раздәры цард баннымайән ис сәфтыл... – ләппу цыма Хуыңцауы Фыстәг касты, афтә бәльвырд уыдысты йә ныхәстә, джиппы уагъды хуыңзән. – Іәмә мә күү бафәндыйдаид, уәддәр мә бон наә бацаңдаид мәхи сраст кәнүн, аәгәр аәрәгмә ахъуыды кодтон мә удыл. Бирә уdtә аивгъуытта не ’цәг дунемә аәмә уым мән азымы дарынц, ирвәзыны мадзал сын кәй наә бацамыдтон, уйй тыххәй. Мәрдтәй никуал раздәхдзысты аәмә сә мә бон хатыр ракурын никуал бауыздән. Ох, уәдә цәй диссаджы ныхас у: „Хуыңцауы фарны фәрцы ирвәэт стут... уйй у Хуыңцауы ләвар“. Іәмә уыцы зынаргъ хәрзиуәгмә тындзын аэз дәр, Стыр Хуыңцау, мә Ирвәзынгәнәг! Зонын, ныббарстай мын, цы аәфхәрды аккаг дән, уйй. Даҳи аәккоймә йә айттай аәмә уыцы уәззая уаргъ ахастай! Мә риумә аәлхъивын Да Крест, Да Дзуар, зәгәлтәй Да кәуыл бахостой мән тәригъәдты тыххәй, Да уыцы хъәдгом къәхтә, аәмә Даң арфә кәнүн, ох, зәрдәбын арфә Дауән! Іәз дәр ме ’цәг дунейи иукәеддәр ссардзынән Да рухс ном, мә зынаргъ Йесо! Арфә даң кәндзынән аңустәм!“

– Кәсис, дядя, гье афтә аеүүәндүйд Йесойыл Малинә, – сдзырдта Палко.

Филин сәргүүбырәй йә цәссыг аәркалдта. – Күү мә бафәндид, уәддәр ницуал мә бон бауыздән, уdtә аңыздысты не ’цәг дунемә аәмә уым азымы дарынц мән...“ – рафәзмыйда Филин зынгхуист сауджыны ныхәстә, йә цәссыгтә

сәрфгә. – Гъе, уыцы хъуыддаг мән дәр зәхмә, амә цәргә-цәраңбонты рәстудәй кәй фәцардтән, уый мын мур дәр ницы баххуыс уыдзән.

Ләппу, йәк иу къух йәк къәбәлдзыг сәрмә быцәу сәвәргәйә, сफарста ләджы:

– Дядя, цы дә афтә тынг тыхсын кәны, уый дә мәнән радзурын нә фәндү? Уый ахәм тәригъәд нәу, Истванькоы фәдәлдон кәныны тыххәй мын Петр цы хабар ракодта. Истванько уәddәр куына фәдәлдон, миййаг. Мән афтә исты куы фәтыхсын кәны, мә зәрдә тынг куы фәриссы, уәд ай искаемән радзурын, схъәр кәнын мә тыхст амә мә удән фенциондәр вәййи. Апостол Иаков дәр уымән загы: Уә кәрәдзийә ма сусәг кәнүт уе ‘нәуаг, уе ‘наккаг митә, уә кәрәдзийән кувут срасты, сдзәбәхы тыххәй; бирә у йәк бөн рәстуды куывдән, әнәсцихәй куы кувай, уәд. (5-16). Әз нырма ницыма рацардтән, фәлә уәddәр зонын, дә зәрдә куы рисса амә йәк дә бөн схъәр кәнын куына уа искаемән, уәд куыд зын у, уый. Чи зоны, амә мын мә Хуыщаухай Йесо феххуыс кәна дәу сагъәс бамбарынән амә дә басабыр кәнынән.

Ләг аәм хәрдмә скаст амә цаесты сыйтә асәрфта.

– Искаемән мә радзурын куы бахъәуид, ацал-ауал азы цәмә тырныдтон, уый, уәд, әвәдза, дә разәй никәмән радзурин, Хуыщау дәуән фылдәр зонд саккаг кодта мә зәронд удаёй, мәнә әвзорг Самуилән куыд саккаг кодта, Илияйә зондджындәр чи уыд, уымән, гъе афтә.

Зәронд ләг әрбадти йәк ахуыр бынаты, Палко та йә цуры кәрдәгыл, Филины ныхасмә әнхъәлмә кәсгәйә.

– Гыщыләй куыд амә цы уыдтән, уый тыххәй дын Петр радзырдта, уымә гәсгә уыдоны кой нал скәндзынән, – райдыдта дзурын дядя, – Цәвитетон, иумә хъомыл кодтам, рәзыдыстәм Истванькоимә амә әнаегәды ныхасәй кәрәдзийы тынг уарзтам. Нә мә рох кәны, Истванько ме ’гады хабар кәй не схъәр кодта, кәй мә нә ныххудинаң кодта, уый, йәк уәдән тәссаг сахат ай дзәгъәл кәй ныуугътон амә дзы кәй фәльигъәттән, уыцы хабар. Әдзухдәр мын дзырдта,

нæ ныййарджытæ мæн дæр уый хуызæн уарзынц, зæгъгæ. Цыбырдзырдæй, нæ царды зæрдæхсанагæй ницы уыд, стæй, чи зоны, афтæ цардаиккам кæрæй-кæронмæ дæр, мæ мады хо куы амард, уæд йæ чызг Ивкæ маx хæдзармæ куынæ æрбафтыдаид, уæд. Чызг, æрыгон куыд вæййы, афтæ уыд къæсхуыртæ æмæ рæсугъд. Мæнæй иу чысыл уæддæр тарсти, фæлæ Истванькоимæ разы уыд кæдæмдæриддæр цæуыныл, Мæннырдæм та раздæхт æрмæст, уæд, æмæ йæ хæцаг куыдзæй куы баxъахъхъæдтон. Гъе, афтæ цардыстæм суанг не систыры онг. Чи зоны, æмæ мæ ды ныртæккæ нæ бамбардзынæ, мæ хур. Фæлæ дын æй уæддæр радзуон.

Цæвиттон нæ дыууæ дæр куы баxъомыл стæм, гъæйт-мардзæ лæппутæ куы системæ, уæд нæм ацы рухс дунейыл Ивкæйæ рæсугъддæр чызг ници зынди, уый рæсугъдæн ма искаæцыран ис, уый æнхъæл нæ уыдистæм. Йæ сай цæстытæ мæнмæ зындысты стъалытæй рæсугъддæр, стæй ницаvæр къутæртыл зади Ивкæйы русты хуызæн рæсугъд розæтæ. Уыцы заманты маx бæстæйæ Америкæмæ ивылын байдыдта бирæ адæм. Æмæ æз арæх дис кодтон, ахæм тæссаг дард фæндагмæ сæ ныфс куыд хæссынц цыдæр капеччыты тыххæй. Нæхимæ та кæд мæгуырдзард кодтам, уæддæр афтæ хорз уыд æмæ йын зæгъæн дæр нæй. Мæнæн мæхимæ ацы хæхтæ æмæ дæлвæзтæ кастысты дзæнæты хуызæн. Фæлæ зонын, а зæххыл дзæнæт нæй, уæларв та æгæр бæрзонд у.

Иукæддæр изæрьырдæм хъомхизæнтæй нæхимæ куы æрçыдтæн, уæд нæ мад æмæ нæ фыды бадгæ ærbайяæфтон нæ хæдзары къæсæрмæ. Æмæ маx кой кодтой, æндæр уæдæ кæуыл тыхстаикой. Нæ мæ фæндыд сæ баxъыгдарын æмæ сæм дæрдзæфгомау æрбадтæн, фæлæ сæм мæ хъус уæддæр дардтон. „Дæумæ гæсгæ сæ иу Америкæмæ хъуамæ ацæуа?“ – бафарста мад. „Куыд хъусæм, афтæмæй уым адæймаг йæ къахыл тагъддæр слæудзæн, маx бæстæимæ абаргæйæ. Ам уыцы фыдæбон кæнæм, фæлæ нæ зыны, нæ къухы дзы ницы уыйас æфты, тыххæйты хойраджы фаг кæнæм, æндæр“, – ныуулæфыд фыд. „Æмæ дзы уæддæр кæцы хъуамæ абалц кæна?“ – хъынцъымгæнгæ афарста ус. „Уый сын сæхи бар

бакәндзыстәм. Із афтә хъуыды кәнүн: сә иу ам бazzайәд аәмә ракурәд Ивкәйы, дәуән уыдзән хорз әххуысгәнәг. Иннаә аңауәд Америкмә цалдаәр азы әмгъуыдмә. Ёмә куылдаәр иу чысыл әхца әрәмбырд кәна, аәмә Хуыщауы фәндәй нә хәдзарыл дзәбәхәй сәмбәла, афтә сә дыууә иумә уынаффә кәндзысты нә хәдзарән. Мән нә фәндид, мах куы амәләм, уәд фәйнәрдәм апыш рой, уый. Уымә гәсгә әмзондәй кәрәдзи ныфсәй куы цәрой, уәд уый амондджын хъуылдағ у...“

— Із бафиппайдтон иуварсырдыгәй, мад куыд арф ныууләффыд, уый. — Мәнмә та уый мә зәрдәйи риуыгъды хуызән фәкасти, цыма мә исчи кардәй фәрәхуыста. Мад аңәмәнг әнхъәл уыд, дард бәстәм абалц кәндзынән әз, Истванько та бazzайдзән нәхимә аәмә ракурдзән Ивкәйы. Уыцы әхсәв мә цәстытә кәрәдзиуыл не ’рцынән кодтон. Мә зәрде фәцәйтыйда, гыщыл ма куы уыдтән, раст уәды хуызән, фәлә ныр тынгдәр. Із аңытән нә хәдзарәй. Фәлә ма мәм фәстәмә әрбаздахыны хъару кәцәй әрцид, уый абор дәр нә зонын.

Нәхимә куы әрбаздахтән, уәд мә размә разгъордта Ивкә. Ёмә йә куы ауыдтон, уәд мәхәдәг мәхицән дзырд радтон, мән йедтәмә уыцы чызг никәйи къух фендузән, стәй Америкмә дәр никуы аңаудзынән. Истванькомә бакәсүн дәр мә зәрдә нал загъята, кәд әппындәр ницы аххосджын уыд аәмә ницхуызон дардта йәхи, уәддәр.

Махмә цыимарайы әдте иу әрдүз уыд. Дыккаг бон уым әз Ивкәимә иумә хъуамә карстан кәрдәг, аәмә уым, йемә банихас кәнгәйә, чызг мәнән разыйы дзуапп радта. Басомы йын кәнүн кодтон, мән йедтәмә йәхи кәй никәимә сбәтдзән, уый тыххәй. Кәрдәг карст куы фестәм аәмә нәхимә куы цыдыстәм, уәд ма иу каст фәстәмә Ивкәмә куыд фәкодтон, афтә ауыдтон Истванькойы, уым әрдүзы махәй дәрдзәфгомау. Уый фехъуыста нә ныхас кәрәй-кәронмә, фәлә йә маx наә бафиппайдтам.

Дыккаг бон нә иуы аңауын хъуыди горәтмә. Истванько загъята йә фәндон, аңаудзән горәтмә. Йә мад ма йын лә-

гъстә бәргә кодта, ма ацу, фәлтау баззай хәдзары әмә дәхимә фәкәс, әнәниз күнәе дә. Әмә әңәгдәр ныфәлурс, йә рустә бахаудтой, цыма уәззая низәй дәргъвәтиң рәестәг фәсади, уыйау. Фәлә әз нә акуымдтон әмә мә фыды дәр нә фәндыйд, күн ацыдаин, уый. Уымән әмә мын цыдәр күист фәдзәхсинаң уыд. „Цом, афәндарастан мә кән“, – загъта Истванько, мад әмә фыдан, стәй Ивкәйән хәрзбон күн загъта, уәд.

Хәдзарәй иумә рацыдыштәм. Хохмә хәрдмә схызтыстәм фәндаджы саджилы онг. Уым әрләууыдыштәм, кәрәдзимә бакәсгәйә. „Нә мад мын рахабар кодта нә фыды нысантә, цы бакәнынмә хъавы, уыдаттә, – райдышта Истванько. – Нә иу хъуамә абалц кәна Америкмә. – Ди дзы нымады, әвәццағән, нә дә. Әз уә федтон әрдүзы. Нә фыды фәндый, нә дыууәйә иу Ивкәйы күн ракурит, әмә уый дәу у, ныхас дәр ыл нәй. Чысыл сабитә ма күн уыдыштәм, уәд дәр дә фәндагыл әз ахәм стыр цәлхдур уыдтән, әмә дә бафәндыйд мән сау чырыны бавәрын. Ныр дыккаг хатт мән нал фәндый дә фәндагыл цәхгәрмә әрләууын. Мә мадән тынг зын уыдзән, мәнәй фәхищән уәвүн. Ма йәм мәсты кән уый тыххәй, күн зоныс, мән йедтәмә йын ацы рухс дунеййылничи ис. Мәнәй йын ныр хәрзбон дәр нә загътон, кәд ын зын нә уайд, маст ын не скәнин мә фәхищәнәй. Дәуән та мә фәндый, хъуыддаг күйдәриддәр у, уый бамбарын кәнин, әнәгәдүнхасәй дын рәестинад зәгъын, цәмәй мәм мауал хәләг кәнай. Әмә кәс, уадзын дын әппәт дәр: нә мад, нә фыды, нә райгүрән зәхх әмә Ивакәйы дәр. Уыцы чызджы нә дыууәйә әхсән бадихгәнән нәй. Әрдүзы мын уә ныхас тынг мастер скодта, мә зәрдә хәлы... Әз уә ныхасмә хъусгәйә цы маст бавзәрстон, уый ды никуы ныббарстаис. Афтә мәм фәкасти, цыма дыккаг хатт уыцы әнәхайыры цымарайы ныгъуылын, ды мә ацы хатт ноджы арфдәр кәдәм цәсхүистай, уыцы хъуына доны. Мә мад мә рынчын хоны мә фәлурс цәсгоммә гәсгә, фәлә ам нә фәдзәбәх уыдзынән; уым та әңәгәлон бәстәйы, әвәццағән әмә... Цәй, мә къух

дәм дарын, ари дә къух ды дәр әмә кәрәдзийән хәрзбон зәгъәм, афсымаәртау“.

Мә дзыхәй дзырд не схауд, афтәмәй әз дәр бадаргъ код-тон мә къух. – Истванько систа йә дзаумәтты баст әмә тындзгә әрызгъордта бынмә нараәг къахвәндагыл. Әз ма ноджыдәр азылдтән иу хатт ма йә фенон, зәгъгә. Бәллцон йә хәрзуынд, фәлә әрхәндәг цәсгом сарәзта хәрдмә, обаумә, әмә ма фәстаг хатт уырдыгәй ракаст нае сахъаримә. Йә цәсты сыг, донау, мызти. Мән фәндид ныр йә фәдым азгъорын, фәстәмә йә арбаздахын әмә йын йәхи ныхәстә зәгъын: нае, әз дын уадзын әеппәт дәр, дә бәсты мәхәдәг цәуын әңгәгелон бәстәм, фәлә мәм ахәм ныфс не ’рцыд. Әмә йын фадат радтон бынтондәр аңауынән, әеппүндәр куыд никуал әрбаздәха, афтә. Уәдәй фәстәмә йә никуал федтам.

Дядя та ногәй ныккуыдта, Палко дәр йемә.

– Дядя, иууылдәр мын радзур дә хабар кәронмә, – иу цасдәр рәстәджы фәстә сдзырдта ләппу. – Цы загъта йә мәгуыр ныййарәг? Куыд, цы ныфсәй йын рафәзмыдтай йә фырты ныхәстә?

– Куыд? Әппүндәр никуыд, мә хур, ницы йын радзырдтон мурдәр, – загъта Филин, – Истванько йәхәдәг бацахайдта алцәуыл дәр. Горәты царди йә мады әмхәрәфырт. Әртыккаг бон наем уый әрхаста, Истванько горәты цы хъуамә балхәдтаид, уыдон иууылдәр, стәй ноджы писмо мад әмә фыдмә, әмә фыста, ма мәм фәхәрам ут, Америкәмә фәңдәуын, зәгъгә. Писмойы әеппүндәр не ской кодта, уыцы зәрдәхалән „цымарамә“ йә әз басхуистон, уый тыххәй. Цыбыр дзырдәй, тынг хорз писмо. Бавәрдтам ай, нае йә аскъуыдтам. Фәлә йә мад, мәгуырағ, мәлныны къахыл куы ныллаууыд, уәд йә фәндөн загъта, мә чырыны мын-иу цәвәрут уыцы писмо, зәгъгә. Әз та, мә бон цы уыд, уымәй архайдтон йәхи фырты йын мысын нае бауадзыныл. Әмә мын тынг араәх кодта зәрдәбын арфәтә, мә фыд куы амард, уәд уый фәстә. Фәлә мә зәрдә уәддәр куыд әмбәлд, афтә әнцой нае ардта. Писмо йәм чи әрласта, уый

йәхәдәг дәр Америкмә цәуынмә хъавыд. Наумә ма билет дәр райста, фәлә цәмәндәр фәкъуылымпы, цыдәр ай фәхъыгдардта. Імә уый тыххәй рахъаст кодта Истванькайән, уәд уый бавдәлләдәмә йын йә билет йәхицән ракуырдта. Ёхца әфстәу райста йә ѡемхәрәфыртәй, йә фыды бынташтәй йәм цы хай хауы, уый хыгъымә. Мах ын сә уый фәстә бағыстам, фәлә нау нысаныл нал сәмбәлл, кәмдәр фурды фәдәлдон... Кәсис, Палко, уәддәр ме 'фсымәры аз фәдәлдон кодтон. Мәнәй күнә лыгъдаид, уәд чи зоны, әндәр науы сбадтаид аәмә быннатыл әнәфыдбылызәй сәмбәлдаид аәмә абон дәр ма цәрид... Уымәй фәтәригъәддҗын дән аәмә мә Хуыщау фаг ралгыиста. Мә амонд бирәе наә ахаста. Науы фесәфты хабар нәм күн әрбайхъуисти, уәдәй фәстәмә Ивкәе, мыдадзын цырагъяу, тайын байдыдта. Уалынмә нын ләппу күн райгуырд, уәд мад амарди. Тәвдизәй сәйгәйә, дзәгъәл дзырд кодта аәмә йә бамбәрстам, Истванькайы тыхджын уарзтәй ма зәрдәниз дәр ссардта. Імә ма мын цы базонын хъуыд, фыр зәрдәрыстәй тади бонәй бонмә, Истванькайы мысгәйә. Ныр сә дыууә дәр се 'цәг дунейи сты, аз та ам зыбыты иунәг.

– Імә дә ләппу ныр кәм вәййы?

– Уый дәр мын айста уарзәгой Хуыщау. Ивкәйи зианы фәстә сывәллон суазал әвәгәсәгәй аәмә нымадәй әртәе бонмә әрбахъыппәг. Айста йә Хуыщау. Уыдан дын мә царды хабәрттә гъе, мә хъәбул, фәлә мәм афтәе кәсы, наә мә бамбәрстай.

– Хорз дә аәмбарын аз, дядя, дзәгъәлы дызәрдыг кәнис мәныл! Дә зәрдә риссы, тыхсыс, Истванькайы мәләтү аххосдҗын кәй дә, ууыл. Імбарын, күннәе у уый стыр тәригъәд. Фәлә дәуән дә бон наәу, сауджын Малинә күнд бакодта, афтәе бакәнин? Йесо кәуыл тыгъыд у, уыцы дзуары бын дә зонгуытыл әрләууын аәмә Йын Йә къәхтән ныхъхъәбыс кәнин наә бафәраздзына? Дә уырнындзинады руаджы хатыр ракур, Хуыщауай хәрзиуәг күрәгау? Библийи ис ахәм фыст: „Йесо Чырысти әрхызти дунемә тәригъәддҗынты фервәзын кәнинмә, уыданәй аз дән

фынцаг...“ амә ма уымә ноджыдар бафтауән ис: „Аз дәр стыр тәригъәдджен дән, амә мән уырны, уырны мә, о, Хуыщауы Уәрыкк, мән сәрвәлтау дәр кәй амардтә, уый, амә мә зәрдә әвәрын Даң дзуары бынмә, цәмәй мын ай Даң аәрәхсай Даң сығыдағ түгәй“.

– Уыцы чиныг ма мәм ныуудаң иуцасдаң рәстәгән амә дзы аңә уынәрәй фылдаң бакәсон, – баләгъстә кодта Филин. – Чи зоны, амә мын Хуыщау фәтәригъәд кәна амә мын ныбара мә әвирхъау стыр аххос. Ныр дарддәр бакәс, кәм әрлаууыдыстәм, уыцы бынат, аз та радавон ныр мә зардҗыты чиныг амә исты азарәм иумә.

5. ХОРЗ ХЪУЫДЫ

Палко Лезин дядя Филины хәдзармә куы ‘рбафтыд, уәдәй фәстәмә фәрнайдзаг сси ацы сахъари. Палко сын алцәмәй дәр әххуыс кодта, сығыдағ аәфснайд дардта агъуыст.

– Рох уә ма уәд, Нә Хуыщауыхай Йесо кәддәриддәр амә кәмдәриддәр немә ис, – дзырдта ләппу. – Мах наә зонәм, кәд наәм әрбазындзән амә Йә кәм әрбадын бафәнддзән. Уымә гәсгә наәм иудадзыг дәр хъуамә уа сығыдағ, наә хәдзар хәрзәфснайд.

Ләппу уадындзәй цәгъын базында Стевойы руаджы амә ныр ам арах кодта сәхирдыгон тренчинаг зардҗытә. Иннә ләппутимә-иу әмбәхсынтај кәнә әндәр истәмәй куы хъазыд, уәд ыл цәст наә хәцьыд, ахәм цәрдәг уыд. Фәлә иу ай Чиныджы хъәрәй кәсын куы кодтой, уәд-иу әвиппайды фәхъус амә-иу хъомыл адәймаджы хуызән кәсыныл схәцьыд, кәддәр дыууадәсаздзыд Йесо аргъуаны кәрты гъәйт-мардзә ләгтән дзуаппыта куыд ләвәрдта, уый хуызән. Палкойы әрбацыд тынг фәзынди Петры уагыл. Петр хаттай хивәнд уыд, әгоммәгәс, амә-иу дядяйы баҳууыди йә бафхәрын.

– Цәмән афтә арах мәстәй марыс дядя Филины? –

дзырдта йәм Палко дәр. – Зәгъ дә хабар Йесойән, бамбарын Ын кән, дәлимон дә быны бабадт әмә дә рәдийын кәны, зәгъгә, әмә дә Йесо фервәзын кәндзән уышы аиппәй.

Ондрейкә фәлмәндәр, хәрзәгъдаудар ләппу уыд. Палкайыл тынг әүүәндүйд. Уырныдта йә, Йесо Чырысти сәхәдзары семә кәй бады, уый дәр. Уымә гәсгә әдзуҳдәр хъауы химә зилын, наң цәрән бынат әфснайдәй, сыгъдәгәй дарын. Сәйрагдәр та, – Ирвәзынгәнәгән балавар кәнын хъауы дә зәрдә. Гъе, афтәмәй ма Йесо Чырыстийи ахуыргәнинағтыл баftyди ноджыдәр иу – Палко. Әмә та ногәй царды мидәг әрцыд, кәддәр Йесо цәмә куывта, уый: „Зарын Да кадыл, Мә Фыд, арв әмә зәххы Хуыщау, ацы хъуыддаг хәд зонд адәмәй кәй басусәг кодтай, әмә әнахъом сывәлләттән кәй байгом, уый тыххәй; Да фәнд Да къухы баftyд, Мә Фыд“ (Матф. 2:25-26). Палко куы бахаеццә Йесойы хабәрттә кәсынмә, цас хъизәмар фәкодта, цас тухәнтә федта, стәй куыд амард, уыдаёттә, уәд Ондрейкайән йә гыщыл зәрдә фәецәйскъуыд фыр тәригъәдәй, әмә бамбәрста, Йесо кәй тухәнтә кодта уый әнәуаг, фыдуаг миты тыххәй дәр.

Палкоимә иумә бакуывтой, цәмәй йын йә тәригәдтә ныббара наң Хуыщауынай Йесо. Гъе, афтәмәй Ондрейкә йә зәрдәмә хәстәг айста Йесойы. Ләппу бирә әнкъард бонтә арвыиста йә царды: тынг хъыг кодта, рәвдыйд кәй наң зоны, наңдәр йә фыдәй, наңдәр йә мадәй; уый тыххәй. Кәугә дәр арах кодта, иунәгәй-иу куы аzzад, куыничи-иу ай уыдта, уәд. Иудадзыг сагъәсү бадти, дарддәр куыд цәрдзән, ууыл. Цымә әдзуҳдәр әңгәлон адәмы къухты ракау – бахау кәндзән! Әмә мәнә уалынмә әнәнхъәләджы әрбаftyди Палко Лезин әмә уый радзырдта хәларзәрдә цәстуарзон хәрзгәнәг Йесойы тыххәй, дзәгъял ләппу Ондрейкәйи дәр чи уарзы әмә әдзуҳдәр йә цуры уәвүн кәй фәнды, стәй йә әеппындәр чи никуы ныууадзән дзәгъял, уышы Йесо. Гъе афтә ссардта Ондрейкә диссаджы хәлар йәхшән – Йесо Чырыстийи. Әмә архайдта әппәт ран дәр Уымә хъусыныл. Уый коммә кәсыныл.

– Ныр Палко куы аңауа, уәд цы ми кәндзыстәм? – афтә араәх фарстой фийәуттә дядя Филины. – Куы наәм әрфысым кодта, уәдәй фәстәмә наә цыма хур дәр тынгдәр тавы.

– Ницы зәгъән дзы ис, хәд зонд, хәдуәздан ләппу, – дзырдта Филин, арф уләфгә.

Үәвгә та дядяйән йәхиицәй тынгдәр никәйы хъуыд Палко. Әмәе йын куыд фехсызгон, Палкойы фыдај писмо куы райстой, аәмә дзы Лессинг куы фыста, ахсәз къуырийә раздәр ын сыйздәхыны фадат наәма фәуыздән, зәгъәгә, уәд. Әмәе дядя Филинәй куырдта хатыр, цәмәй ма йын йә ләп-пүйи бауазәг кәнәй уыцы ахсәз къуырийи дәр. Писмойыл фыр цинай сеппәт дәр хәрдты хаудысты, уәлдай тынгдәр та Филин йәххәдәг.

Изәрәй иууылдаәр сә дуармә бадгәйә, Палко зарыди уадындызәй. Әмәе дын сәм әнәнхъәләджы куы әрбамидағ уайд зәронд дохтыр. Әлпәтү фыццаг ыл басин кодта Фидель, йә къәдзил иу ран нал уагъата. Йә сәр схъил кодта Дунай дәр, йә хицауы къәхтү бын дәргъәй-дәргъымә йәхи ауадзгәйә. Афтәмәй та дохтыры әрбаңыд ними бафишпайдта, наәдәр ләппутә, наәдәр Филин йәххәдәг. Палко хъәрәй касти йә Чиныджы иу хъәздыг әлдары, хъалон әмбырдгән-джыты хицауы хабар, Йесо Чырыстийи чи наәма базыдта, уый. Палко касти мәнә уыцы бынат: „Уый фәстә Йесо баңыд Иерихонмә әмәе арасты горәты уынгты... Әмәе дын иу чидәр, йә ном Закхей – хъалон әмбырдгәнджыты хицау, бонджын ләг куы агурид Йесойы, фененмә, Чи у, зәгъәгә, фәлә йәм адәмы чыылдыммә наә зынди, уымән әмәе ныллаәг ләг уыд. Уәд базгъордта размә адәмы әхсәнты әмәе бәласы сәрмә сбырыд, кәд уырдыгәй Йесойы фенид. Йесо та хъуамә раңаңыдаид уыцы бәласы рәэсты. Әмәе әңгәдәр уырдәм куы бахәцца, уәд хәрдмә скаст әмәе ауыдта Закхейы әмәе йәм схъәр кодта: „Закхей, әрхиз рәвдзәр дәләмә, уымән әмәе мән абор сәмбәлын хъәуы дә хәдзары“. Закхей уайтагъед әргәпп ласта бәласәй, әмәе цингәнгә фысым загъата Чырыстийән. Адәм уый куы федтой, уәд хъуырхъуыр байдыдтой, хъыг сын уыд, Йесо цәмән баңыди тәри-

гъәдджын ләджы хәдзармә. Закхей та әрләууың әмәе Йесойән загъта: „Мә Хуыщауыхай! Мә бирәе исбоны әмбис радтдзынаен мәгуыртән, кәд исқәйи тәригъәды бацытдән, уәед та йын ай цыппар хатты фылдәрәй бафиддзынән“. Йесо йын загъта: „Абон әрцыд ацы хәдзарән йәе ирвәзән сахат, уымән әмәе уый дәр Авраамы фырт у“. Адәймаджы Фырт сәфтыты ссарынмә әмәе сә фервәзын кәнүнмә әрхызт (Лук. 19:1-10).

— Дядя Филин, — йәе кәсын фәуыромгәйә йәем бадзырдта Палко. — Адәймаджы Фырт әрцыди сәфтыты ссарынмә әмәе сә фервәзын кәнүнмә. Әмәе ды дәр бакә, Закхей куыд бакодта, афтә! Әмәе дәумәе дәр дзуры Йесо Чырысти: „...әрцыд ацы хәдзар фервәзын кәнүнны сахат дәр“. — Уый да зәрдәйи кой дәр кәнны, стәй ацы фийяуы халагъуды чи цәры, уыдан сеппәты кой. Кәсис, Закхей цингәнгә үә хәдзармә „табуафси“ загъта Йесойән. Әмәе ма уә цәстүтүл ауайәд, Йесо Чырысти йын үе ‘пән тәригъәдтә дәр кәй ныббарста, уыңы әнәкәрон стыр цин!

Дохтыр дисгәнгә кости әнәзонгә ләппумә, стәй дядя-мәе та уымән, әппүн әнәе сдзургәйә мидәмә хәдзармә кәй бацыд, уый тыххәй. Гье, уыңы сахат бафиппайдтой сә уазәдджы Петр әмәе Ондрейкә дәр, әмәе йәе базонгә кодтой Палкоимә. Ләппу уайтагъидәр фәңциди дохтыры зәрдәмәе. Уазәг бамбарын кодта, цәмәе арбацыд, уый: агуры ардәм хәстәг ран хәдзар, кәй дзәбәх кәнны, иу ахәм сылгоймагән, цалдәр къуырийы әнәссыбыртт ран сыгъдағ хәххон уәлдәфмә кәм ацәра, ахәм.

— Хъус ма, Палко, уә хәдзары ныртәккә куы ничи вәйиы, — бадзырдта үәм Петр. — Да фыд нырма кәд ссәүдән, уәртәе кәддәр ахсәз къуырийы фәстә, ды та махмә цәрыс. Тынг хорз уаид уә хәдзары уыңы сылгоймагән.

— Әмәе дәм куыд кәсы, Палко, — афарста дохтыр, — да фыд не сразы уаид уә хәдзар махән фатеры радтыныл, кәд нае зәрдәмәе фәңәуя, уәд“.

— Күннәе сразы уыдзән? — ахсизгонәй дзуапп радта ләппу. — Нә Хуыщауыхай Йесо афтә загъта? „...нәфәразгә

куы уыдтән уәд Мә бабәрәг кодтат“ (Матф. 25:36). Нә хәдзар уә зәрдәмә куы фәңауа, уәд уын радтдзынән дәгъәл. Уадз әмә әрцәуа уыцырын сылгоймаг.

Фәлә изәр уыд, хәдзар уынынмә аңауынән байрәджы әмәй һәй райсоммә аргъәвтой. Уыцы изәр ма бирә фәнүхас кодта дохтыр дядя Филинимә.

Хуыссынафон дәр уәдмә әрхәецә. Ёмә Филин мидәмә баңыд ләппути абәрәг кәнынмә, цы мигәнәг сты, уый фенеңиңмә. Алы изәр дәр сә афтә бәрәг кодта сә хуыссәнты. Ондрейкәмә әргүбыр кәнгәйә йәм әдзынәг ныккаст. Цәмән? Ләппу фәхәңыд йәхиуыл, хурсыгъыд дәр байиәфта иу чысыл. Зынди йыл, хәххон уәлдәф әмәй һын хуымәтәдҗы хәринәгтә кәй фәахъаз сты, уый, фәфидаңдәр, фәхәрзхуыздәр. Бәрәг уыд һә зәрдәйән, һә үдән ын Иесо Чырысти дәр кәй феххуыс. Афтәмәй уәлдәр Филин цәмәндәр тәригъәд кодта уыцы сабийән?

Әхсәвы рауарыд, райсомәй та кәрдәгәй, бәласы сыйфәрәй әппәтүл дәр әрбадти әртәх әмәй дзы алы хищән әртахыл дәр зынди хуры цәст. Әрдз әнахъәнәй табу кодта йе Сфәлдисәгән! Алы зараг цыни, алы хъәндил әмәй алы дыв-дывгәнаг къогъо дәр һә цины зарәг кодта әппәт әрдзимә иумә. Хәхтә та цыма аләмәтү аргъуан уыдисты. Ёмә әппындәр никәмә фәкасти диссаг, уыцы адәймәгтү чысыл къорды раздзәуәг Палко куы ныззарыд, уәд. Петр әнахуыр каст бакодта дохтырмә, цыма һә фәрсгә кодта, куыд дәм кәсү, зәгъәг. Ондрейкә та Палкойән базарыд, әвзистау һә сыгдәг хъәләсәй әмәй сә зарәг айзәлыд әгас хъәды комыл:

*Цина́й, цина́й райдзыста́ем,
Хъәлдәзг нахи дардзыста́ем,
Не 'сфәлдисәджы рухсма́ء,
Йә къухыл хәңгәе, уайдзыста́ем,
Фыдбылызы́ай, фыда́лгъыста́й
Хъахъа́ед әдзух әйиа́фдзыста́ем.

Йә фәд, йә фәд уайдзыста́ем,
Йә къухма́е нахи әппардзыста́ем,*

*Кæд нæ зынтае й бахизид
Æмаэ нæм фарн раквитид...*

*Не 'сфæлдисаэджы ныфсы цин
Хурау судзæд нæ мидæг,
Æппæтхъомысджын уарзты тых
Нын æвадзы хос, уадз, фестæд!*

Дохтыр уыцы зарæг йæ сабиый бонтæй нырмæ зыдта аэмæ сывæллæтты хъæлæстимæ йæхи фæиу кодта, æхсызгонæй семæ зарыд.

– Акæсүт ма, нæ алыварс цæхæр куыд калы! – цинаэй рæзыд Палко. – Æртæхы алы хицæн æртакы дæр æрттивы арвæрдьыны тын. Уый Йесойы дарæсы фæччи у. Ацы сабыр дымгæйы дæр мах æмбарæм Йесойы улаæфт. Тынг æввахс нæм у ныртæккæ! Цыбыр дзырдæй нæхиимæ йæ иумæ нымайут. Мах Æй цæстæй наэ уынæм, уыманæ аэмæ Йын Йе стыр кад ракхæссын наэ бафæраздзыстæм. Фехъуыстат, Мойсей цы зондджын, цы хъайтар лæг уыд аэмæ уый дæр наэ бафæрæзта Хуыщауы кад ракхæцца кæнин. мах та ам зæххыл наэ цардæй хъуамæ æфтауæм ноджыдæр аэмæ ноджыдæр наэ Хуыщауыхай Йесойы кадыл! Мæнмæ гæсгæ мах абон раст æххæст кæнæм уыцы хæс, Йесо Чырыстийы куыд фæнды, афтæ. Мах цæрæнуат агураэм Йæ рынчын сывæллæттæй иуæн. Чи зоны, аэмæ ацы хъуыдда-джы дæр разына Йæ хæрзаудындзинад аэмæ Хуыщауы намыс!

Дохтыр зæрдæбынæй худти, Палкомæ кæсгæйæ.

– Ды куырыхон лæппу цыдæр дæ! Мæнæ уый та дæ хæдзар, наэ?

– О, мæ хæдзар! – фехсызгон лæппуйæн, уæдмæ Дунай дæр бахæцца сæ тækкæ дуармæ. Дæ зæрдæмæ кæд фæцæуа наэ хæдзар, уæд дын æрбахæсдзыстæм суг, дон, дидинджытæ. Æнæуи сыгъдæг у хæдзар, æфснайд.

– Хъус ма, Палко, дæ хæдзар мæ рынчынæн разынди йæ тækкæ аккаг, хуыздæр ма ныууадз, ахæм, – загъыта дохтыр, æдте мидæгæй агъуыстыл разилгæйæ. – Æз æрбаласын кæн-дзынæн исты дзуумæттæ, пъолыл райтаудзыстæм гауыз, рынчынæн йæ къæхтæ куыд наэ суазал уой, афтæ. Уæхи

сынтағ әмәе стъол уын баҳаңдыстәм къухнимәрынчыны лағгадгәнәгән. Расть зәгъын хъәуы, йәе рудзгуытә чысылгомау, уый хыгъд иу уатән артә рудзынджы әмәе йәем хур фаг кәсдзән. Фәләе йә алыварс ардз күзд рәсугъд у, уый та! Аләмәты дәлвәз, хәдзары чыылдыммә та – әмвәтәнәг цъәх гауыз әмәе бәрzonд хәехтә! Цъай дәр дзы; армәст дзы бандон никуы ис ацы дзәнәты арбадынән.

– Әмәе уый әенцион хъуыддаг у! Баләгъстә кәндзыстәм дядяйән, цәмәй нәм арбарвита Стевойы әмәе нын уый ацараздзән хорз бандон, – йәе ныхас баппәрста Ондрейкә. – Мәнән та мәе бон йә бәсты хъом фәхизын у.

Дохтыр ын йәе сызгъәринхуыз къәбәлдзыг сәр асәрфта.

– Тынг мәе фәндид дәу фенын, хъом хизынмә күзд сараңсұздынае, уый.

– Әмәе уымә әнәуи дәр нае хауы хъом хизыны күист, – бадзырда Палко.

– Уымә тынг хорз арәхсынц Белкә әмәе Царә; уыдан адәймагәй әнәзонддәр не сты.

– Цәй, фендзыстәм ма, цытә нае баҳъаудзән, уый, фәләе бандон әнәмәнг хъәуы. Гъеныр мәм дон аназын дәр арцид.

Палко хәдзараे радавта цыдәр рәсугъд нывәфтыйд къус әмәе ахәм рәсугъд дурын. Дон банызта уазағ, стәй арбадтысты сә цуры мәсчыбы бил әмәе фәлгәссыдьсты ардзы рәсугъд нывтәм. Дохтыр йәе хизынае систа дзул әмәе цыхт. Сеппәтән дәр райуәрста, суанг ма дзы Дунай әмәе Фидельмә дәр архаудта хәйттә. Әмәе, уыцы хұыматәжды аходән се ’ппәтмә дәр фәкасти тынг хәрзад әмәе йәе адджынән баҳордтой.

Дохтыр диссагмә кәсәгау касти, ләппутә гуымырруссәй күзд зыдхәрд кодтой, уымәе.

– Палко, цима афтә загътай, сугтә әмәе дон арбахаңдыстәм, – сдзырдта дохтыр. – Нәе хъәуы, Палко. Әз арбаласын кәндзынаен иу уәрдоны дзаг әмәе йәе лыстәг ныссәттын кәндзынаен. Фәләе уәе кәд фәнды, уәд дидиндҗытәм ауайут, тынг ахсызгон хъуыддаг мын бакәндзыстут.

Стәй ма цы, уый зонут? Мәе рынчыны хъәудзән алы бон

дәр туаг ахсыр. Нырма ләмәгъ у, алы райсом дәр ай хъәудзән, кәд уә бон хәссын бауыдзән, уәд. Імә күн фәфидардәр уа, уәд йәхәдәг цәудзән, цы йә хъәуа, уымә. Баныхас кодтам? Фәнды уә мәнән феххуыс кәнын, рынчын сыйгоймаг тагъдәр цәмәй адзәбәх уа, уый?

Ләппутә әмхуызонәй цәттә уыдысты дохтырән феххуыс кәнынмә.

– Ныртәккә уын радзурдзынаен йә хабәрттә. Бирә азты уыңырынчыны ахсәв хүйссәг нә ахста, бонәй та-иу афынай хәрз чысыл; гъе афтәмәй йә хъару басости. Ныр ай бәргә фәнды, әнәхуыссәгәй цас рәстәг арвыста, уый сәххәст кәнын, фәлә цы йә бон у! Інамонд сыйгоймаг цы вәййы, уый у, бирә фыдәбәттә бавзәрста. Хорз уайд бәргә, сымах ай исты хуызы күн бахъәлдзәг кәниkkат, кәд әмә рәвдзәр схәцид йәхиуыл.

– Імә уыңы ус словакагау дзурын зоны? – афарста Палко.

– Уый әңәг зондджын ләппу күн дә, әңәг! Мә зәрды кәрон дәр не ’рафтыд, уыңы хъуыддагыл ахъуыды кәнын. Фәләу, фәләу, кәддәр ай цыма апелсингә федтон әмә цыма чехаг аевзагыл дзырдта. Із әнхъәл дән, кәрәдзи бамбардзыстут. Цай, феххуыс мын кәндзыстут, ави нә?

– Күиннә, күиннә! – схор-хор кодтой аертә ләппуы, – әрмәст нын уыңы бар дядя Филин күн радта, уәд.

Ләппутә сә хәдзармә здәхтысты тынг хъәлдзәгәй. Дохтырән дәр фәндараст загътой, лыстәг фыст гәххәтт сын семә дядямә парвыста, афтәмәй. Филин ай күн бакасты, уәд йә сәр разыйы тылд бакодта. Стәй Стевойы арвыста бандон кәнынмә, ләппутән та бар радта алы бон туаг ахсыр, дидинджытә рынкены тыххәй.

6. ХЪӘЛДЗӘГ АЕХХУЫСГӘНДЖЫТАЕ

Імә та мәнә әрцыд Хуыщаубон. Фиййауы халагъуды цәрджытәй аргъуанмә уыңы бон ничи ацыд. Сеппәт дәр

иумә райсомәй бакастысты Хуыщауы Чиныгәй иу сәргонд, азарыдысты гимн әмә бакуытвой, стәй алчи аңыд йә хъуыддаджы фәдыл. Филинмә хуынды гәххәтт әрбарвыста галуаны хицау. Ләппуты фәндыйд Палкөй хәдзармә аңауын, фәлә сәм дәғъәл нә уыд, дохтыр әй йемә ахаста. Уәвгә та сә тынг фәндыйд базонын, суг әрбаластой, әви нәма. Сә дисән кәрон нал уыд, хәдзармә күү бахаецца сты, уәд. Кәсынц, әмә йә рудзгуытә иууылдәр бынтон тыгъед, къухни-йы рудзынгыл та бадти иу стыр урс гәды, йә хуын хъәдабәйи әрттывд кодта, хъоппәг цәстдҗын гәды, йә бәрзәйил рәсугъед лент баст, лентыл та сизгъәрин доны тылд дзәнгәрәг. Ләппутә гәдыйи күү ауыдтой, уәд бацин кодтой, сә күйтә семә кәй несты, уый тыххәй. Фидель кәмдәр йә хицаумә уыд, Дунай та хъәды къуымты разгъор-базгъор кодта.

– Әнәмәнг дзы чидәр әрцарди! – бадис кодта Ондрейкә.

– Әнәмәнг, әндәра гәды иунәгәй ам цы ми кәнид, – загъта Палко.

Ләппутә сабыргай әрзылдысты хәдзары алыварс. Кәрты рәсугъед амадәй ләууыдысты састан суджы рәгътә. Кәрәдзийи зонд бамбаргәйә, әртәйә дәр аңыдысты дидинджытәм, уәдмә кәд ног цәрдҗытәй исчи йә хуыссәнәй систид. Фәстәмә әрбаздахтысты сахаты фәстә, алқайы къухы дәр дзы дидинджыты әнаехъән бардз, әд къалиутә, әд кәрдәджытә, кәрәдзиуыл рәсугъодәр күүд фидылтаиккой, афтә сә бабиноныг кодта Палко. Әмә уалынмә федтой, хәдзары дуар уыди гом, уәле трубайә калди фәздәг.

Уалынмә къәсәрыл фәзынди аңәргә сылгоймаг, сәнт сау къабайы, йә сәрыйл урс гопп. Йә зәрдәхәлардзинад зынди йә рухс цәсгомыл, фәлә йә цәстәнгас – сагъәсхуыз, цыма афтә хъуыды кодта: „Цәй, ныр цәмәй райдыдауя? Цы кусон, цы ми кәнен?“

– Әвәццәгән ай исты хъәуы, – загъта Палко.

Ләппутә баңыдысты мидәмә хәдзармә, уазәгән салам радтой, әмә сын уый дәр арфә ракодта, әрмәст чехаг әвзагыл. Йә рухс цәсгом ноджы фәрухсдәр, ләппутыл дис кәнгәйә, сә дидинджытәй йә зәрдә барухс уәвгәйә.

– Ёвәццәгән, ам цырынчын сылгоймаг цәрдзән, уымән ды йә ләггадгәнаң дә нә? – ныхас бацайдагъ кодта Палко. – Мах дохтырән зәрдә бавәрдтам дидинджытәй. Ёмә мәнә арбахастам. Ёрмәст иу цус фәләмәгъ сты, фәлә сә доны күни авәрай, уәд та сәхиуыл схәндзысты.

– Стыр бузныг! Тынг сыл бацин кәндзән ме ’хсин, – загъта сылгоймаг, дилдинджытәй йә къухмә райсгәйә ѡмә сә доны арәвәргәйә.

– Сымах нырма-ныр арцыдыстут ардәм ѡмә уавәртән ницыма зондзыстут, чи зоны ѡмә уә исты ахәм дәр бахъәуа, ам хәххон бәстәйи чи най, – бафиппайдта Палко, – уәд наем ма бафсәрмы кәнүт, зәгътуы нын-иу ѡмә уын кәддәридәр феххуыс кәндзыстәм.

– Ёз уә тынг бузныг уыдзынән, мә хуртә, күни феххуыс кәнат, уәд. Немә алцыдаәр бәргә арбаластам, армәст наем цәхх ѡмә нәлхә нә фәци, нә хәринәгты голлаг вагоны ферох әнәрхъуыдыйә. Хъумә ардәм арцыдаиккам аборн райсомәй, уәвгә та арбахәцца стәм дысонизәр. Уымә гәсгә дохтыр нә размә нә рацыд, фәтагъдәр уәвүн әнхъәл нын нә уыд. Ам та нырма әддәмә дәр нә ракастыстәм, уавәрән ницы ѡмбарәм.

Тыхсгә ма кәнүт, цәхх ѡмә уын царв ныртәккә рацагурдзыстәм! Мах хәдзар ардәм хәстәг у, – загъта Петр. – Туаг ахсыр дәр афонмә цәттәг у. – Цом, Ондрейкә, ныр!

– Фийяутты халагъудәй!... Ёхсыр ѡмә дзул? – дисәй амарди сылгоймаг.

– Уый, ома, махәй, – бамбарын кодта Ондрейкә. – Мах ныр ауайын хъәуы, афойнадыл сә сымахмә цәмәй сәмбәлын кәнәм, уый тыххәй.

– Ёз та уал ам фәләудзынән, – загъта Палко, – Ацы хәдзар мә фыды хәдзар у ѡмә уын мә бон у, күид хуыздәр уын уыдзән, уә дзаумәттә афтә равәрынән феххуыс кәнүн.

– О-о! Уәдә уә хәдзар у, уә хәдзар! Уәд мын әцәгдәр бацамондзынә, нә дзаумәттә хуыздәр кәм арәвәрдтытә кәнәм, уый. Ёмә дә ном та цы хуийны!

– Палко Лезин, мæ дыккаг æмбал – Петр Филин, æртык-
каг та – Ондрейкæ Гемерский.

– Күйд загътай, күйд? Аæтыккаг лæппу цы хуыйны,
загътай? – ног афарста дисгæнгæ сылгоймаг.

– Гемерский. Ам хæхты фæхстыл цы æртæ хъомхизæны
ис, уыдон сты уыцы лæппуы фыды. Дохтыр æрмæст уый
тыххæй бакодта Ондрейкæй дядя Филины æвджид, цæмæй
иу чысыл йæхиуыл фæхæца. Тынг лæмæгъ лæппу уыд...
Фæлæ дядя Филинмæ куы цæры, уæдæй нырмæ фæхъæд-
дыхдаr, фæфидаrдæр. Сымахæн та күйд у уæ рынчын?
Дысон бафынаæй æнахуыр ран?

– О! Мæ рынчынаæй мæ фæрсыс? Бæргæ, куы зонин... –
нууулæфыд сылгоймаг. – Бафынаæй дысон æви næ, уымæн
ницы зонын, фæлæ мæнæ ныртæккæ йæ тæккæ тарф фы-
нæймæ бахæццæ. Афтæ рагæй никуал бафынаæй. Рацу уæдæ,
Палко, æмæ хæдзармæ сындæггай базилæм.

Зæронд сылгоймагæн Палко разындис хорз æххуысгæнæг.
Къухни армуkъайау йедзаг уыд алы дзаумайæ: кæй æрба-
ластой, уыдон уал иууылдæр æрæвæрдтой уым, æмæ сæ
Палкоимæ уырдыгæй хæссын байдыдтой алырдæм. Дзаума
æфснайæн чырынтæ, чемодантæ, хъæццултæ, дзаумæттæ
æрæвæрдтой чысыл сыгъдæг уаты, ахæм уат дæр ма дзы ис,
уий æнхъæл кæмæн næ уыд уазæг сылгоймаг, уым. Дзаумæт-
тæй кæцыдæрты сæвæрдтой тæрхæджытыл. Лезин йæхæдæг
кæй фæцарæзта, уыдоныл. Иннаæ дзаумæттæ æрцауыгътой
сæрмагонд ауындæнтыл. Чырын сæ тæбæгътæ æмæ къух-
нийи мигæнæнтимæ иумæ байгом кодта сылгоймаг. Палко
дзы кæцыдæрты бафснайдта чысыл скъаппты, хæринаg
фыңгæйæ æхсызгон цы мигæнæнтæ хъæуы, уыдон та сауы-
гъта пецы сæрмæ къулыл. Стæй райста цылын æмæ рамар-
зта, уæлдай фылдæр бырон разынди къухнийи, уымæн æмæ
дзаумæттæ уым райхæлдтой се 'вæрæнтæй æмæ дзы æркалди
хъæмпýтæ, гæххæттытæ, рыг. Палко стъолыл райтыдта
æмбæрзæн, стæй азгьюрдта судоны донаæй æрбадавынмæ
æмæ дзы дурыны дзаг сæвæрдта стъолыл, дидинджыты астæу.

Палкойæн йæ куыстытæ куы фесты, уæдмæ æрбахæццæ

сты инна ләппутә дәр, фыр згъордәй сә хид акалд, афтәмәй. Ондрейкәйы къухы уыди тымбыл дурын, йә цъар хъамыләй быд, нарағ хъуырджын, стәй әхсырхәссән әд сәр. Петрән та йе 'ккойы уәззау дзәкъул. Сылгоймаг уатәй күы рахызт, уәд йә цәстыйтыл ныххәңдә фыр диссагәй: ләппутә стъолыл әрәвәрдтой сау дзултә цалдәр, цәхх дзыхъхъынног цәхдарәны, иу къусы цыхт, инна къусы бурбурид царв, сә фарсмә әхсырхәссәни дзаг әхсыр; пецы къәр-къәрәй сыгъди арт цәхәркалгә. Ләппутә әрбадтысты бандоныл рудзынджы бын, Палко та сә цуры ләууыд.

– Әрбахәецца стут, нә?! – бацин кодта сылгоймаг. – Әмә ма цы ныууагъат уәхимә та?!

– Әрбахастам, цы уә хъуыд, уыдәттә, – дзуапп радта Петр. – Мәнә ацы къусы туаг әхсыр, мәнә дурыны та ног дыгъд әхсыр. Ондрейкә дызәрдиг кодта, мийиаг мах туаг әхсыррынчины зәрдәмә күннә фәцәуа, уәд ын ног дыгъд әхсырәй къофи сфыңдзынә. Уый дәр йемә райста нәлхә әмә цыхт, уәдә күйд, Ондрейкәмә дәр дзы уыңы бар хауы, уымән әмә әппәт дәр ам уый уыдзән фидәны.

Петр чысыл сәрыстыр нә уыд Ондрейкәйә. Уалынмә ләппутә қәсүнц әмә сылгоймаджы рустыл әрыйзгъәлдысты цәстү сыйгтә. Асәрфта сә әмә апъя кодта йә гыщыл әххүйсгәнджытән.

– Ды раст зәгъыс, Ондрейкә, абор уал сфыңдзынән къофи, әрмәст сымах уе 'ртә дәр мемә бахәрдзыстут аходән. Уәдмә кәд ме 'хсин дәррайхъал уайд.

Цалынмә къофи фыхти, уәдмә ләппутә базыдтой сылгоймаджы ном дәр, Моравец хуынди. Фәлә йә сә бон у „тетя“ хонын. Радзырдта сын кәм райгуырд, цы хуызән хәдзар сын уыд. Фәстәдәр йә ныййарджытә Америкмә күйд ацыдисты, йәхәдәгәт та уым мой скодта... Уалынмә йә ләг амард, стәй та йә чызг дәр. Әмә мәнә ныр дәс азы ләггад кәнене йе 'хсинән, қәсү йәм, йәхи чызгмә күйд касти, раст афтә.

Ләппутә цалынмә уыңы хабәрттәм хъуистой, уәдмә мәнә афыхти къофи дәр әмә дзы алкайы раз дәр фәзынди

рæсугъд къус хæрздафгæнаг къофи æмæ фæткъуыджыны стыр карст. Фæлæ вагоны кæй ферох кодтой æд хæринаæттæ, уыцы голлаг дæр уæдмæ разынд. Аңдæр, æвæдза, ахæм адджын фæткъуыджын сæ цæстæй дæр наæ федтаиккой!

Стæй куылдæр аходæн хæрд фесты, афтæ дын гыщыл уатæй дзæнгæрæджы зæланг куы рапхъуысид. Тетя, æрыгон чызгау, азгъордта уырдæм.

— Махæн ныр цæуын афон у, — загъта Петр.

Ондрейкæ Палкомæ бакасти, уый та цымæ цы зæгты зæгъгæ. Уæдмæ Палко йæхимæ æрбасайдта æхсины гæдыйы, уый дæр йæ фарсмæ æрбадти, цыма йын афтæ æмбæлди, уйай, æмæ Белкæйы хуызæн йæ раззаг къæхтæй иугай дыгай йæхимæ лæппуйы къухæй иста фæткъуыджыны хæйттæ, уæлдæйттæ, къофиийы уыдæстæй.

— Мигæнæнтæ æнæхсадæй наæ ныуудззыстæм. Тетяйæн хъæуы феххуыс кæнын, ам ын æппындæр ничи ис, чи йæм фæкæса, — загъта Палко æмæ донмæ азгъордта æд кæхц.

Петр та уæд суг хæссынмæ ауади. Къухнийы баззад Ондрейкæ, гæдымæ хъазгæ. Уалынмæ æнæнхъæлæджы байгом уаты дуар, раздæр уал дзы рапхъуысти тетяйы хъæлæс, стæй та ма ноджыдæр дыккаг хъæлæс... Ондрейкæйæн йæ тут йæ цæсгоммæ ныщавта. Афтæ йæм фæкасти, цыма дардæй цыдæр æнæбæрæг æмбæхст бæстæйæ рапхъуыст кæддæры мысинаæттæй... Цы дзырдта уыцы хъæлæс, уый Ондрейкæ не ‘мбæрста. Гæды фесхъиудта лæппуйы къухæй æмæ багæпп ласта дуары цурмæ. Дуар æххæст гом наæ уыд, фæлæ æрмæстдæр зыхтыр. Уым йæ къах аттыста æмæ дуар байгом кодта, йæ фæд æрбайсæфт, мидæмæ уатмæ балыгд. Фæлæ Ондрейкæ уый бæрц аныгъуылд йæ хъуыдты, æмæ уыдæттæ дзæбæх нал бафиппайдта. Йæ уд йæ мидæг æрцыд, æрмæстдæр мидæмæ куы æрбахызтысты, уæд. Палко цæхсадта къусæй, къоппæй иууылдæр. Петр та йын сæ сæрфгæ ныккодта, Стæй сæ бафснайдтой сæ бынæтты, куыд арæхстысты, афтæ æмæ æнæ сыбырттæй хъавгæ федте сты хæдзарæй.

7. КӘРӘДЗИ БАЗЫДТОЙ

Авд боны... Цас бирә сты, фәлә уәddәр күйд бирә рәстәг амонынц, әнхъәлмә күй кәсай, уәд! Цы бавзарән ис уыцы рәстәджы дәргы! Хаттай ләг ахъуыды кәны: ау, аирвәтән, аивгъуыдта, цы бавзаринаг уыдтән, уый?

Гъе афтә Ондрейкә Гемерский дәр, зыбыты иунәгәй хъәды тезгъо кәнгәйә, афтә хъуыды кодта йәхиуыл: ацы фәстаг бонты цытә федта ёмә арвыста, уыдан әңәг уыдысты, ёви фын? Нә! Әңәг уыдысты! Рынчын сылгоймаг әрхәецә ёмә әрцарди Палкойы хәдзары. Фәлә йә Ондрейкә иу хатт дәр нәма федта, кәд ын ныр әртыккаг хатт баҳаста туаг әхсыр, уәddәр. Тетя йын алы хатт дзырдта, рынчын нырма фынәй у, бирә рәстәг ёй хъәуы фынәй кәнын, зәгъгә. Ох, фәлә уәddәр Ондрейкәйы әрбаңыдмә алы хатт күйд әрәйиафы йә фынәй? Петримә уал фәныхас кодта, суанг ма йын адджинаегты къопп дәр радта. Палкойән дәр антысти йә чиныгәй йын цыдаертә бакәсын. Әмәз загъта, ацы рынчын дәр кәй у Палкойән йәхи мады хуызән рәсугъд. Әрмәст иунәг Ондрейкәйән нәма бантыст йә фенен. Әмә цал хатты бакуывта, мәгуырәг. Абонрайсом та уәлдай зәрдиагдәрәй фәкуывта, йә баңыдмә рынчыны кәд хъаләй байиафид ёмә йә иу хатт уәddәр фенид ёмә йын „дә райсом хорз“ зәгъид. Афәстаг рәстәджы ёвзонг хъомгәстә уәлдайдәр та Стево, Ондрейкәйән ёмбарын кодтой, ацы хъомхизәнтә иууылдәр кәй сты йә фыды, уәдә уәд Ондрейкәйы дәр. Әмә йәм уымә гәсгә әнәвгъяу ләвәрдтой нәлхә ёмә цыхт рынчын сылгоймагән сә ахәссыны тыххәй: „Райс, цас дә фәндү, уыйас, уәddәр дәу күй сты иууылдәр!“ Уыцы хъуыды йә зәрдәмә тынг фәңцид Ондрейкәйән. „Адон иууылдәр мах сты!“ Кәд Палкойән афтә дзурыны фадат ис: мах хәдзар, – уәд Ондрейкә цауылна хъуамә дзура: мах хъомхизәнтә, мах зәххытә, мах хъәд! Уәдә уәд уыцы рынчын сылгоймаг махмәс ссыди, кәд Палкойы хәдзары цәрү, уәddәр, – йәхинымәр афтә хъуыды кодта ләппу. – Әмә иу чысыл күй фәдзәбәхдәр уа, уәд йәхәдәг әрбаңаудзән туаг әхсырмә.

Уыцы хъуыдты аныгъуылгайә, Ондрейкә нә бафиппайдта, фәндаджы саджилмә күйд ахәццә, уый, уырдыгәй та иу къахвәндаг къәдзәхмә цыди, иннә – иу чысыл хәдзармә дәлвәзы. Уәлдәф сыгъдәг, хъомхизәнтәй хъуысти дзәнгәрджыты зәланг. „Уый уәрыччытә хъазынц әмә сә дзәнгәрджыты зәланг дәр хицән у, иннаетимә абаргәйә“, – ахсызгонәй ахъуыды кодта Ондрейкә әмә уыцы иу цоппәй азгъордта бандонырдәм, әрәджы хәдзары дуармә кәй сараптой, уымә, кәд әмә йә фәллад иу чысыл әруадзид. Фәлә дисәй бazzад, бандоныл бадәг күй ауыдта, уәд. Әмә йәм ахәм рәсугъд фәкасти, ахәм аргъяутты дәр кәй никума фехъуыста, аәззух ын Стево кәй фәдзуры, уыцы аргъяутты. Әлләх, әлләх! Цы диссаджы рәсугъд уыд уәдә уыцы сылгоймаг! Бандон гауызәй әмбәрзт, иуварсырдыгәй дзы баз әвәрд, сылгоймаг ыл әрынцой кодта йә урс къухәй әмә йә цәстәнгас дардмә ныццавта. Ләппу йә дурын әрәвәрдта зәххыл әмә, йә къухтә дзуарәвәрд акәнгәйә, кәсынәй нал әфсастан уазәджы фәлурс хәрзаив цәсгоммә. Әмә та йәм ногәй афтә фәкасти, цыма йә чидәр йә хъәбысмә систа әмә йә мысинаетты дард бәстәм фәхәссы. Сылгоймаг та уәдмә нәма бафиппайдта ләеппуйы. Күиннә уыд уый хъигаг! Ондрейкә абон уәлдай дзәбәхдәр уыд! Сабаты йыл дохтыр скодта ног костюм, Палкойыл чи ис, уый әнгәс, ноджы ыыл уәрәх дысджын хәдон, нараәг фадыгджын хәлаф, арф хъусдҗын цырыхъхъитә, хәрз чысыл гопп йә сәрыл әмә ие уәхсдҗытыл әрбакодта цында къуртка. Петрмә дәр әрхаудта костюм, ацы хәхбәсты кәй дарынц, ахәм. Ондрейкә тынг цин бакодта, ныр ие 'мбаелтты хуызән араэст кәи уыдзән, ууыл, әмә знон аргъуаны дәр цәуджытә фәкәс-фәкәс кодтой уыцы аертә әмбалмә.

Фәлә күйд тынг фәндыйд Ондрейкәйы, бандоныл бадәг сылгоймаг әм иу каст уәд та күй фәкәнид. Фәлә уый йә цәстыйтә ныццавта кәдәмдәр дардмә. Палкойы хәдзары чи цард, уый уыд уыцы сылгоймаг, стәй ма уәвгә дәр чи хъуамә бадтаид уыцы хәдзары дуармә? Йемә уыди йә урс гәды дәр. Уәдә уәдрынчын рабадти, Ондрейкә та йын аходән

нырма-ныр фәхәссы! Ау! Байраңды? Туаг әхсыр нырма иу гыццыл бахъарм хъауы, әмә ма уәд аходән та кәд хәрдән?

Ондрейкә йәхи фәныфсдҗын кодта әмә салам радта сылгоймагән. Уый фестъәлфәгау кодта, әнәнхъәләсү хъәләс айхъусгәйә, әмә диси бафтың ләппуиыл, хъавгә, науәндәгә йәм куы арбаввахс, уәд.

– Даे райсом хорз, – загытта Ондрейкә. – Туаг әхсыр дын арбахастон, фәлә айраңды кодтон, әвәеццағән. Бәргә тағыд кодтон, фәлә мын раздаәр нае бантыст, әмә, дае хорзәхәй, ма мәм фәхәрам у!

– Мәнән әхсыр арбахастай? – дисәй бazzад сылгоймаг. Стәй йә бынатәй систади әмә ләппуиы къухәй райста уәззау дурын. – О, – о! Әгәр уәззау хәссинаг у дәүән нырма!

– Нәу! – науәндәгә сдзырдта ләппу, йә хъоппәг цәстытәй сылгоймагмә скәсгәйә.

Уәдә цәй амондҗын уыд ацы бон Ондрейкә, уазәгимә кәй базонгә, уымәй! Ноджы ма йемә ныхас дәр кодта әмәйн йә къух дәр райста сылгоймаг!...

– Дае ном цы хуыйны?

– Ондрейкә.

– Ди дәр ам цәрыс, хъомхизәны?

– О, дядя Филинмә цәрын. Мә зәрдәмә тынг цәуы ам.

Сылгоймаг йә дурынимә хәдзармә бацыд ләппуимә иумә. Йә ас рәстәмбис, нарағастау гуырвидавуц кәмәй фәзәгъынц, ахәм, цыбыр дзырдаї, уәздәтты хъастәйә.

– Әмә Палко кәнае Петр цәуылнмә арбахастой әхсыр?

– афарста сылгоймаг, Ондрейкәимә ныхас бацайдагъ кәнүны тыххәй.

– Мах радыгай хәссәм.

– Радыгай, зәгъыс? Әмә дае уәдә иунәг хатт дәр куы никуыма федтон!

– Ез ныр артыккаг хатт арбахастон әмә дае алы хатт дәр фынайә арбайиафын.

– Ә-гъя, уәдә уәд ән дән аххосдҗын? Дае цыдтыты фәфынай кодтон, нае? Уәдә дае уәд аборн тағыд наема ауадз-

дзынән. Хъуамә мәм суадзай дә фәллад әмә мемә бахәрай аходән. Дәхәдәг уыныс, тетя дәр нәм әнхъәлмә кәсө! Сылгоймаг бацыди тетяйы цурмә әмә йәм баләвәрдта туаг әхсыры дурын.

Ракәс ма тетя, абон нын туаг әхсыр чи әрбахаста, уымә. Сымах, әвәецәгән, зонгә стут, фәлә мах фыщаг хатт фембәлдистәм. Әмә дын зәгъын ма бахъәуәд, мә уазәджы мын хорз фәхынц хәрзад аходәнәй.

Тетяйән йә күхтә күйдәр бадыз-диз кодтой, дурын йәхимә күы райста, уәд. Стәй бацыд къухнимә, туаг әхсыр иу чысыл бахъарм кәнынмә. Ох, әмә күйд цин кодта Ондрейкә, йә күывд кәй фәрәстмә, ууыл! Петр сылгоймагимә ныхас кодта әрмәст къухнийы, фәлә ныр Ондрейкәй та бахуыдта уазәгуатмә! Әмә цы рәсугъд әфснайд уыд уышы уат, уый та! Хъәдабәцъарджын диван дзы, къәләтджын бандәттә әмә алы әндәр зынаргъ дзаумәттә, – мәнә әңдәр галуаны күйд вәййы, раст афтә. Ләппу диваныл бадти сылгоймагимә әмә кости иу стыр чиныджы нывтәм. Уыдон уыдысты алы горәтты әмә әрдзы рәсугъд нывтә. Сылгоймаг ын сә әвдиста әмә йын сә амонгә дәр кодта, кәәдей сты, уыдәттә .

– Ацы горәтты се ’пәтты дәр уыдтә? – афтә бафәрсын бауәндыд ләппу.

Уый адыл сылгоймаг фенкъардхуыз.

– Уыдтән, уыдтән, Ондрейкә! Фәлә мә ныр фәнды бынтондәр мәнә уә хәхбәсты баззайын, ацы хәрам дуне бынтондәр ферох кәнын, әппындәр әй күйд никуал фенон мә цәстәй, афтә.

Уалынмә тетя әрбахаста аходән әмә әрбадтысты аив әмбәрзт стъолы уәлхъус. Хәрыны размә Ондрейкә ныр кәеддәриддәр күывта Хуыщаумә әмә та афтә бакодта. Йә фыр цинай ма афтә дәр сдзырдта: „Арфә дын кәнын, мә зынаргъ Йесо, мә күывд дәм кәй фехъуыст, уый тыххәй“.

Сылгоймаг йә әхсыры агуывзә йә дзыхмә күйд схаста, афтә айхъуыста Ондрейкәйи күывд, агуывзә фәстәмә стъолыл әрәвәрдта әмә йә сәр фәгүүбыр кодта, цыма

фефсәрмы, уыйау, Йә даргъ цәсты хауыл цәссыг әрцауын-дзәг.

Аходән хәрд куы фесты, уәд Ондрейкәйы әнәнхъәләджы афарста, Йесомә цәй тыххәй скуывтай, зәгъгә. Ләппу схъәр кодта йә сусәгдзинад, ома, раджы, дам, мә фәндид дәу фенен, ме 'мбәлттәм хәләг кодтон, мәнәй раздәр кәй базонгә сты демә, уый тыххәй. – Фәлә ныр мә бәллицә сәххәст әмә уый тыххәй бузныг дән Йесойә, – бамбарын кодта сылгоймагән. Стәй дзы бар ракуырдта, стъолыл цы чиныг ләууыд, уый фенены тыххәй. Уым та уыди әрмәст хуызистытә. Ләппу сылгоймагма скасти йә цәсты бынтәй. Бирә къамты бынтон алыхуыzon дарасты ист уыд йә хуыз. Иу къамы йыл уыди уәрәх пәләз, йә сәрыл та коронә, йә бынмә афтә фыст: „Мэри Славковская Мария Стюарты су-раты“. Ондрейкә бирә фәкасти әдзынәгәй уыцы къаммә.

– Афтә әдзынәг сәм цәмән кәсис цымә къамтәм? – афарста йә сылгоймаг, ләппуйән йә бур къәбәлдзыг дзык-кутәм кәсгәйә.

– Адон иууылдәр дә хуызистытә сты? Әмә уәдә театры хъазыдтә,нә?

Сылгоймаг әм дисхуызәй бакаст.

– Ay! Ныридағән исты әмбарыс ды дәр театрән? Уәвгә дзы искуы уыдтә?

– Никуы, – фенкъардхуыз ләппу.

– Цы кодтай, Ондрейкә, цы дын фәхъыг? – ләппуйы арбахъәбыс кәнгәйә йә афарста фысым.

– Эх, мә мад дәр, әвәецәгән, ахәм хуызы истытә у къамты.

– Да мад, зәгъыс? – ныддис кодта сылгоймаг. – Хъеууон сылгоймаг нау дә мад?

Никәeddәр! – ләппуйы цәстытә цәхәр скалдтой. Хъуист зарәттәнәг у мә мад. Фәлә йә, әвәецәгән, никуал фен-дзынән, уымән әмә мә раджы ферох кодта. Әз иунәг дән, ничи мын ис, кәд мә мад дәр әмә мә фыд дәр удәгас сты, уәддәр. Бирә фәхъыг кодтон, фәдзынәзтон мәхиуыл. Фәлә Палко махимә куы цәры, әмә Йесо Чырыстийы мә зәрдәмә

арф куы айстон, уәдәй фәстәмә мәхимә иунәг нал кәсын, мә ныйгарджытай кәд руаәлдай дән, уәддәр. Уымән әмә зонын: Йесо мә уарзы, стәй мемә вәййи әдзухдәр.

Ләппу ныхъхұс, сылгоймаг бынтондәр куыд ныффәлурс әмә йә иу къухәй Ондрейкәйи куыд әрбахъәбыс кодта, арф ныууләфгәйә, уый куы федта, уәд.

– Тетя!... – рахъәр кодта, сылгоймаджы хуыздзыдәй куы ауыдта, уәд.

Сә амондмә гәсгә уатмә уыңы хуызәнәй базгъордта тетя Моравец. Сылгоймаджы мәрдонхуыз әсгом асәрфты-тә кодта хуылыдз хәңғиләй әмә йә басмудын кодта цыдәр хосмә. Диваныл ай әрхүиссүн кодта, йә къехтә ыйн хәрдмә систа әмә уәд кәддәр иәхимә әрцыд. Тетя ләп-пуйы къухыл фәхәңдәй әмә йә къухнимә ракодта. Фыр тарстәй ма цыдәртә фарста Ондрейкә, фәлә ус ләвәрдта скъуиддзаг дзуаппыта, йә рынчын нырма ләмәгъ у, фаг наәма бауләфыд, йә хъару йәхи мидәг наәма әрцыд, зәгъягә. Ондрейкә рахъавыд, рынчынимә ңауыл дзырдтой, уый тетяйән рафәзмын. Фәлә ус уләфттытә кодта адәргәй әмә йә къухәй сәрфта Ондрейкәйи сәр, афтә дзургәйә: „Әнә фәсүр ын хос нае уыд әмә әгайтма рагаңау әрцыд, уый хуыздәр у!“ Ләппуы дәр нал фәстиат кодта, сәхимә аңауын ай куы бафәндыйд, уәд, әрмәст ын дурын нае раягъта хәссын.

– Фәссихор наәм-иу Палкойы рарвит. Ме ’хсинән зәрдә бавәрдта, хъомгәсты хәдзары онг ай акәндзән, зәгъягә. Райсомәй фәстәмә хъуамә йәхәдәг ңауа хъомхизәнтәм әмә әхсүр хъуамә уым нуаза. Дохтыр ын афтә бацамында.

Әмә нырма рынчын куы у, йәхинуыл куынае ма хәңци, – батыхсти Ондрейкә.

– Рынчын нал у бәргә, фәлә наәма фәхъәддых, йә лә-мәгъдзинадыл хъуамә йәхәдәг фәуәлахиз уа.

– Әлләх, уәдә дунейы әнә маңташ куыд ницы ис, цы-фәнды хорз куы ңарай, уәддәр! Әвәдза ацы сылгоймагыл йә фембәлд ахәм әнахуыр куынае руадаид, уәд ңаев диссаджы амондджынае раздәхтаид йә хәдзармә! Кәугә-

кәуын ай хъәды арбаййәфта дядя Филин, систа йә үе уәхсқмә әәмә йә архаста сә халагъудмә. Фәндагыл ын Ондрейкә радзырдта уазәг-сылгоймагыл йә сәмбәлды хабәрттә, әмә Филин базыдта, цәй аххосәй афтә рауад, йә зәрдәйи ахәм маст цәман бazzад, уый.

— Дядя, әвәцәгән, ын исты әвзәр загътон, цы не 'мбәлү, ахәм, кәд ай мәхәдәг не 'мбарын, уәддәр. Әндәр цы кодта уәдә, цәуыл йә зәрдә срыст, — хәкъуырцәй күйдта Ондрейкә.

— Банцай, мауал ку, — сабыр ай кодта зәронд. — Ды загътай, Хуыщау дын цы саккаг кодта зәгъын, уый. Абон цалынмә мәнә ардәм цәуа, уәдмә арәнцайдзән, басабыр уыдзән.

Дядя Филин фәллад ләппүйи архәцә кодта сә хәдзармә, йә хүиссәнуаты йә арәвәрдта, синтәджы кәрон арбадти Ондрейкәйи цур әмә нә систад, цалынмә ләппүйә цуры бағынәй, уәдмә. Әнкъард зәрдәйә йәм бакәс-гәйә, Филин раздәхт әнә сыйырттәй. Сахаты ардәджы фәстә хъомгәстә Филины федтой хәрзарәзтәй, къәдзәхырдәм араст, афтәмәй. Чи йә федта, уыдан ын уыдышты горәтмә цәуын әнхъәл әмә дисы баңышты, нырма дзы зону куы архәцә, уәд ма абон та кәдәм рааст, зәгъгә.

Уыцы рәстәджы Палкөйи гыццыл хәдзарәй та хъуысти кәйдәр зәрдәриссән кәуын, уымә дәргъвәтин рәстәг, кәд тетя Моравец кәуәджы сабыртә кодта, уәддәр. Уый рынчын сылгоймаг күйдта әмә хәкъуырцәнгә дзырдта: „Мә цуры уыд мәнә ныртәккә мә гыццыл хъәбул, мә зынаргъ сывәллон, аэз та йә зонгә дәр нә кодтон! Уыцы уәззау дурын мын йә уәхсқыл фәхаста... Мә уындумә бәлльид, фәлае мә зонгә дәр нә бакодта... Әмә куыд диссаг у! Мәхәдәг дәр ай нә базыдтон! Әвәцәгән әнхъәл у йә мадәй раджы ферох... Нә, нә! Афтә нәу! Дунейи аеппәт хәзнатә дәр мын уый хуызән зынаргъ нә уыдышты! Нициәуыл ай баивдзынән! Мә хъәбулы, мә сәфт хәзный! О, мә мәгуыр фыд, мә фыд, куы зонис, дә чызджы сәр цытә бавзәрста! Ды йә бәргә ахуыр кодтай Хуыщаумә кувын

фәлә йә ферох кодта!... Із мә сәрыхицауыл дәр сыйтыр-зәрдә дән! Із дурзәрдә мад разындтән! Ох, амә уый күң зонис, әлемәй мын тарстә, уыдан иууылдәр мә сәр күнд байяфта...“

Сылгоймаг ноджы зәрдәуынгәндәрәй ныккуыдта. Тетя әддәмә ракаст, тыргың кәйдәр къәхтү уынәр айхъусгәйә. Иу цасдаға рәстәдже фәстә мидәмә баздахт әмә бафарста, әхсинаң зәронд Филинән бацәуән ис, наң, уый. Ләт та әрбаңың тынг ахсдиаң хъуыдаджы фәдыл анылас кә-нынмә. Минутма уазәг бадти әхсинаны уаты. Стәй дзурын байдыдта тынг тызмәгхуызың:

— Із дәм сәрмагондәй әрбаңыдтән, әхсина Славковская. Ды цы тәригъәд ракодтай Ондрейкәй тыххәй, уымән скәнин хъауы кәрон цәргә-цәрәнбон дәр. Дохтыр мәнән загыта, ды кәй дә йә ныйяраң мад, мәнә ам мә хицау та – йә фыд. Імә цы?... Уәздан, фәлмәнзәрдә сывәллон рәв-дауынхъуаг кәй у, уый тыххәй тәригъәдәй мары, мәнә иу зараджы күнд фыст ис, раст афтә: „Әнә фыд әнә мад, әнә хо, әнә әфсынмәр. Цәй тыххәй цымә әвзарын ахәм алгышты аз?...“

Ләт тынг тызмәгәй дзырдта. Імә йә әхсина ләгъстә-гәнгә бафарста:

— Уәдә цы кәнен ныр? Мәнәй йә күң байстой әмә йә стәрхон кодтой Гемерскийән. Мә адвокатән йә бөн цы уыд, уымәй ницәуыл бацауәрста, фәлә йә ныхас ницы радавта.

— Імә ныр уәдә күнд, бауарзис ма йә әмә йыл батых-сис, әңгәм ныйяраңгән күнд әмбәлү, афтә, мә хицау дын ай фәстәмә күң радтид, уәд?

— Батыхсис, зәгъыс? Хуыщауы хатыр бакә, афтә бафәр-сыны аккаг наң дән. Кәд дә уырны, уәд дә бауырнәд, кәд дә наң уырны, уәддәр дын мә бөн ницы у, фәлә цәуыл-дәриддәр разы дән, әрмәст мә къухмә әрбахауәд. Зонын, уарзы мә, наң мын әмбәлү, афтәмәй.

— Із дәр дызәрдиг наң кәнен, сывәллонән йә бөн цас у, уый бәрц дә кәй уарзы, ууыл. Імә дәм цәугә дәр уый тыххәй әрбакодтон. Кәнә аборн, кәнә әппындәр никуал

радтдзән Хуыңау дәүән ахәм фадат, дә хъәбул дәхи къух ссарыны фадат. Дә раздәры сәрыйхиңа алы рәттәй хәсты бын фәци әмә мадзәлттә агуры сә бағидынән. Йә хъуыддәгтә аразәгән әнәсхъәрәй бар радта, цы зәххытә йәм хауы, уыдан ауәй кәнини тыххәй. Кәд әмә дәм фаг ахца ис, уәвгә та мын дохтыр загъта, ахца дәм ис, зәгъгә, уәд дә бон у сә балхәнын, цалынмә исты сәудәджеры къухмә наема бахаудтой, уәдмә. Дә адвокат мә хиңау Гемерский күни бамбарын кәна, йә бынтае йын ды әлхәнис әмә сә уә ләппуйыл фыссыс, уый, уәд ләппу баззайдзән дәумә. Гемерский кәддариддәр дзырдта, йә бынтае Ондрейкәй үйдзысты, зәгъгә, уымән әмә Ондрейкәе у йә хистәр зәнәг, уыцы хабар зоның әгас зылды дәр. Әмә атәппәт бынта сә хиңауән, худинаң нае, фәлә кады хос сты. Хәдзардзин адәймаджы къухты атәппәт бынтае дәтдзысты ныртәккәй ရаestägäy бирә фылдәр әфтиәгтә. Әмә сыл ныртаккә бирә хәрдзтә күни бакәнай, уәд фәсмойнаг нае үйдзынә, уый аргъ сты әнәмәнг. Сә пайда фидәны үйдзән бирә.

– Ох, уәдә, дядя Филин! – Йә къухмә йын фәләбурдта сылгоймаг.

– Цавәр ныхәстәй дын цымә раарфә кәнон ахәм зондджын фәндөнты тыххәй! Цәмәй дын бағиддзынән дә хәрзтә? Нә зонын, фәлә мын сфаг уой, ныртәккә мә къухы цы ахца ис, стәй ма мемә цы зынаргъ дзаумәттә ис, уыдан? Уәд әнәзивәг әлхәнин ацы зәххытә, чи зоны, ма мәм исты дәр аzzайа хъуыддәгтә райдайынән. Бынтон афтә әдышы дәр нае дән, әвәдза, хъәууон хәдзараад аразыны хъуыддәгты. Ды мын әвәццәгән, үйдәттә зонын әнхъәл нае дә. Әз фермеры чызг дән. Фәлә мын ацы зәххытә чи балхәндзән? Мә адвокат ам күнә ис.

– Max әххуысмә фәдзурдзыстәм дохтырмә. Ды дахәдәг үемә ацаудзынә галуаны сәргълаууягмә әмә уым банихас кәндзыистут күйд әмә цы. Уымән дәр фәдзәхт у галуан ауәй кәнини хъуыддаг. Әмә күйддәр атәппәт бынтае дәхи бауой, афтә райдай архайын ләппуйы дәхир-дигәй фәкәнини. Әз афтә әнхъәлын, къуылымпийагәй

ници үүдзән дә фәндагыл. Фәлә Ондрейкәйән ды хъумә тәккә абор бамбарын кәнай хабар, чи йын дә, уйй әмәй йә мәгуыр уд әрәнцайа. Әрбацу нәм абор фәссихор. Палконы дәем әрбартитдзынән. – Филин систад йә бынатәй.

– Абор әрбацауинаг дәм нә үүдтән, зонын, нырма ләмәгъ дә, дәхиуыл нәма фәхәецыдтә, фәлә уәййәгтә жөнхъәлмә нә кәсүнц, стәй Ондрейкә, мәгуыраң, тынг зәрдәбынәй күйтта. Афтәй әмәй кәсү, цыма дын цыдәр әнауаг ныхас загъта әмәе ууыл смәсты дә. Күү зәгъын сывәллон тәнзәрдә у. Әмәй йә фәлтәрын хъәуы канд уәнгдыхәй нә, фәлә тынг мысы ныйиарәдҗы, нал ай зоны, афтәмәй, тынг рәвдышхуаг саби у... Цәй цауон, ныр Хуыщауәй арфәгонд у!

– Дядя Филин! Искуы миййаг, исты әрүхъуыстай, Гемерскиимә цәмән ахицән дән, уйй тыххәй? Әви дәм афтәй кәсү, мә зәрдә әндәрьырдәм ахсайдта әмәй йә мәхәдәг ныууагътон, зарәггәнәг кәй үүдтән, уйй тыххәй?

– Дохтыр мын дзырдта, мә хицау цыма йәхәдәг үүд ахкосджын әмәе дәй әхәдәг ныууагъта. Йә бәлвырдтә та мән цәмән хъәуынц. Махәй әнәе ахкос иунәг дәр нәй. Хуыщау нә уыны әмәе зоны нә алкәйи дәр. Фәлә дзәгъәл хуыматәдҗы нә фәзәгъынц: „Макәйи кой кән әмәе дә кой дәрничи кәндзән...“ – Уйй адыл Филин хәрзбон загъта фысымән, йә къух әм бадаргъ кәнгәйә.

* * *

– Дядя Филин! Горәтәй фәстәмә әрхәецә дә? – сферста йә чидәр фәндаггон. Уйй үүд Палко, йә къухы къозоты дзәкъул.

– Әмә горәты күү нә үүдтән, Палко. Фәлә ды та ам цы ми кәнис? Филин әрләууыд, әрбадт бәлласы бындзәфхадыл. Ләппу дәр йә цуры цъәх наууыл әрбадт.

– Әз мәнә Стевомә писмо ахастон, хъәдгәсү ләппу мәм кәй радта йә мадәй, ахәм. Стевойән тынг ахсызгон үүд, әгайтма та йә мад фенәнис, рынчын үүд, мәгуыраң, Хуыщауәй разы, кәй фәдзәбәх!

– Мәнән дәр ахсызгон у, тынг дзәбәх сылгоймаджы

каст кәнны йә мад. Фыртән мад куынә вәййы, уәд ай баннымай райгуыраң бәстәе дәр ын наәй, – сагъәсхүзәй загъта Филин. – Кәм ссардтай ахәм әвзаргә къозотә?

– Тыңг хорз сты, наә? Мә зәрдәмә уайтагъидәр фәңдысты. Иошко нын дзы хәрзад әхсәвәр аңаттә кәндзән.

– Раст у, фәлә сын сә тәккә дзәбәхдәртә авзар аәмә сә фәссихор уәртә уыңы сылгоймәгтән бадав уә хәдзармә. Тыңг сыл бацин кәндзысты.

– Әңәг зәгъыс? Уыңы уазәг-сылгоймаджы хъуамә аәз әрбакәнен ардәм? Әгәр дард фәндаг ын наә уыдзән? – бафарста ләппу.

– Әнхъял наә дән, уымән аәмә сындағтай раңаудзыстут.

– Әмә уәддәр куынә бафәраза, уәд та?

– Әз ай мәхәдәг федтон ныртәккә мәхи цәстәй, уырдыгәй раңыдтән мәнә ныр.

– О, о! Уәдәй йә федтاي, наә? Горәтәй здәхгәйә, дә фәндаг ууылты ракодтай.

Ләг иуцасдәр ныхъхъус, цәуылдәрты ахъуыды кодта.

– Палко, уый дын зәгъынмә хъавын, кәд Хуыщауы фәнда, уәд мын иу зын хъуыддаджы аххуыс кәндзына.

– Табуафси, әрмәст мын зәгъы!

– Хәхты фахсыл ацы хъомхизәнтә иууылдәр сты Ондрейкәйы фыды.

Уый зоныс?

О, зонын.

– Уәдәй уыңы рәсугъд адәймаг та у йә ныйиарәг мад, кәм и, уый дәхәдәг зоныс, – Лезины хәдзары ‘рдәм йә къухәй ацамонгәйә.

– Цы, цы?! – сдис кодта Палко, йә бынатәй фестъәлфәйә. – Цы загътай? Йә мад, зәгъыс? Әмә иумә цәмә гәсгә не сты уәд? Стәй Ондрейкә семә цәуылнә ис?

– Уымән аәмә кәрәдзийә хищән сты, байуәрстый, стәй Гемерский ныр цалдәр азы дәр әндәр усимә цәры.

Палко йә зонгуытыл әрләууыд зәронд хъомгәссы цур.

– Ау, Йесо Чырысти йә куыд бауагъта афтә бакәнин? Библийы уәдә цәмән фыссынц, уый гәнән наәй, зәгъгә.

– Палко, ды нырма ёгәр аевзонг даә аәмә алцы наәма ѿмбарыс, фәлә дунейыл бирә ахәм хъуыддәгтә ис, Хуыцауы зәрдәмә чи наә цәуы Ёз зонын, адонаи хъуыддаг тәригъәд у, фәлә иугәр ахицән сты, уәд ма цы гәнаен ис. Уыңы сылгоймаг мой куы наәма скодта, уәддәр дзыллатыл хъуыст зарәггәнәг уыд Америчы, тынг фидауцкын, тынг аевдыст чызг, абон дәр ницы уыйас аивта йә хуыз, тынг дзәбәх у. Гемерский йә куы ракуырдта, уәд ай аәрхаста йәхионаңтәм, Европәмә. Ләгмә йә хәстәджытә фәхәрам сты, зындгонд хъәздүгүты мыггагәй раңаугә наeu, зәгъгә. Ёмә йә уый адыл наә бауарзтой, нымады дәр сәм наә уыд, стәй йә ләг дәр ахәм цәстәй акаст йә равзәрст сылгоймагмә. Ёз ай куыд бамбәрстон, афтәмәй Гемерский ахәм адәймаг наә разынд, йә бинойнаджы сәр чи ахъуыды кәна, бахъуаджы рәстәг йә сәрыл чи сдзура. Чи зоны, аәмә йәм фәсмон дәр фәзындаид, исты чызджы цәуылнә ракуырдтон, зәгъгә. Фәлә йә аз куыд зонын, афтәмәй, йә ләг сә хәдзары уәвгәйә, сылгоймаг йә ләппуы къухыл рахәңыд аәмә уыңы хәдзарәй адте. Уәды заман уый царди Будапешты. Ёхца йәм кадавар, афтәмәй йә дарын хъуыди йәхі, хәссин хъуыди сывәллоны. Уый адыл фәстәмә баңыди театрмә. Гемерский йыл бахъаст кодта тәрхондонмә, кай йә нынууагъта, уый тыххәй. Тәрхондон сә закъонәй ахицән кодта. Ләппуы стәрхон кодтой фыдән. Ёмә уәхәдәг зонут, йә кәрон махмә аәрхайд, йә тъяпп махыл фәңцид. Ләппу цалынмә адәмы къухты уыд, йә мад ай кай аевдҗид бакодта, уыдоммә, уәдмә дзы хъуысти хорз хабәрттә, ничи йын хъаст кодта йә мадәй. Фәлә йә әндәрты бәрны йә фыд куы бакодта, уәд мады хорзы кой никуал фехъуыста сывәллон. Ёмә ууыл дис кәнин дәр наә хъәуы. Афтәмәй ләппуы сәры фәзынди дыууҗ хуызы хъуыдигтә, Йә мадыл дызәрдиг кәнин байдыдта, фәлә йәм уәддәр тырныдта, мысыди йә. Ёмә ныртәккә уыңы сылгоймагмә уымән баңыдтән, кәд кәрәдзи ныхас бамбариқкам, ләппуы йәхирдәм куыд хуыздәр мадзалај раздахән ис, уый фәдил. Баләгъстә йын кодтон, абон даҳи схъәр кән, мауал ѿмбәхс

Ондрейкәйә, йә ныйярағ мад дә, уый. Уыдәттә дын уымән радзырдтон, Палко, цәмәй Ондрейкәйән бамбарын кәнай рагацу, абор нәм чи әрбаңаудзән әмә цәй тыххәй, уыдәттә.

Сыбыртт никәцәй хъуысти. Дядя бакасти Палкомә, ома, мә ныхас Ондрейкәйән бамбарын кәндзынә, әви нә, зәгъгә.

— Куыннаә, куыннаә! Інәмәнг ын бамбарын кәндзынән, фәлә уал уый тыххәй Хуыщаумә скувдзынән, кәд мә Йесо ныфс баудзид, уымән әмә әнцион хъуыддаг нәу. Уәдә куыд хорз рауд, Ондрейкәйә зәрдәмә Йесойы арф кәй айста, уый! Йесо йын баххуыс кәндзән йә мадән дәр кәрәдзийы бамбарынән.

— Ды саг ләппү дә, әвәдза, — раппәлыди дзы зәронд фийай.

— Фәлә мын, дядя Филин, әххәстәй кәд зәгъдзынә, наә Хуыщауыхай Йесойыл иуыл дәхи бафәдзәхстай, уый? — ногәй та йә сферста Палко .

Ләппүйи ләгъстиаг хъәләсү уагмә зәрондән йә зәрдә суынгән.

— Мәхәдәг дәр ай наә зонын, цы дзуапп дын радтон, уый, мә хур.

Мәхимә дәр тынг диссаг кәсү, фәлә кәддәр Закхей куыд бакодта, афтә куы бакодтаин, уәдәй фәстәмә цыма ме уәхскәй уәззая уаргъ ахаудта әмә мә зынтәй фервәэстән. Хаттгай мәм афтә дәр фәкәсү, цыма Хуыщауы фырт аәцәгдәр мә зәрдәйы цәры, уәлдайдәр та Библи куы фәкәсүн, уәд мын цыма мә цәстытә байтом кәнү. Дардәр та зонгә дәр наә кәнүн, цы ма бакәнүн хъәуы.

— О, дядя! — фәхъәр кодта Палко фырцинай, — Сәххәст кодтай дә хәс, цы дыл әмбәлди, уый, байтом ын кодтай дә зәрдәйы дуар! Айста дын дә уәззая уаргъ де 'ккойә Йәхимә.

— Цытә дзуорыс, мә хъәбул, цытә?! — Диссагәй бazzад Филин. Індәр дзы уәдә ницуал хъәуы?

— Ницуал. Цы хъуыд, уый бакодтай. Ірмәст мах хъәуы

ауюәндүн, наэ Хуыщауыхайы бәрны нәхи бакәнын. Дәхәедәг куы зоныс, цы нын зәгты, уый: „Әрбаңаут Мәм уе ‘ппәт дәр, әххуысхъуаг әмә хъизәмаргәнәг адәм әмә уын Әз феххуыс кәндзынән; Мә ңагъайраджы әфсондз айсуг Мәнәй уәхимә әмә Мәнәл ахуыр кәнүт, Мә зәрдә фәлмас кәй у, уый фәзмут әмә уә уdtә әрсабыр уыдзысты; уымән әмә Ме ’фсондз фарн у, Мә уаргъ та – рог“. (Матф. 2:28-30). Гъе, әрцыдтә Йәм әмә дын дә уд басабыр кодта!

– Уыдәттә мә бәргә уырнынц, мә хур, стәй сә әмбаргә дәр кәнүн, Закхей сә куыд әмбары, афтә. Зонын Йесо зәхмә әрхызт сәфтыты ссарынмә әмә сә фервәзын кәнүнмә; уыдонимә мәнә мән дәр агуырдта, куыд сәфт тәригъәдджын әмә Йын бар радтон ме ’ссарынән.

Стәй ма ноджыдәр Библийы ис афтә фыст дәр: „Йә зәрдәйы дуар ын чи байгом кәнүн, Йә ном ын чи ары, уыцы уырнджытән та радта Хуыщауы ңот уәвыны бар“ (Иоан. 1:12). Гъе, ахәм мадзәлттәй зәйттә ныффыстой ног ном Царды Чиньдҗы.

Филин йә ңардцәрәнбонты фыщаг хатт скүүвта йә уәларвон Фылд Хуыщаумә. Арфә кодта Хуыщауы Уәрлыккән Йә мәләттә тыххәй. Филинән йә тәригъәдтә кәй ныббарста, стәй сәм Палкойы кәй әрбарвыста, уыдәтты тыххәй.

– Ныр мә дәу тыххәй куын нал хъәуы, – загъта Палко, куывд куы фәци, уәд. – Фәлә ныр та ноджы зәрдиагдәрәй кувдзынән Ондрейкәйи мады тыххәй, уый дәр Йесойы куыд ссара әмә Йыл куыд баууәнда, афтә.

Иуцасдәр ма ауадысты иумә, стәй дядя фәзылди къах-вәндагмә, хъомхизәнты ’рдәм, Палко та йә фәндагыл, хъәрәй заргә, йә зәлланг кәмттә айзәлыд, афтәмәй.

Фәссихор суанг изәрмә րәстәг аивгъуыдта халагъуд әфснайыныл.

Ләппутә хәрз сәрфт ныккодтой әппәт дәр, ropyджы мур никуал ныууагътой. Ондрейкә әрбахаста дидинджыты стыр цупал, хал сә сбийыны тыххәй. Әмә куы срәвдз, уәд әй сауыгътой дуарыл.

— Хорз уәдә, аәз уал фәңғауын, — загъта Палко, — Ондрейкә, цом ды дәр мемә. Ам хәстәг тыңг рәсүгъд дидиндҗытә федтон аәмә дзы ратонәм.

— Раст зәгъыс, рәстәг дәр әрбахәццә, — баппәрста сәм йә дзырд дядя. — Цәут иумә.

Ондрейкә цингәнгә арасты Палкоимә. Тыңг хъәлдзәгәй азгъордтой хъәдмә аәмә дидинәгджын ран куы ссардтой, уәд дзы аәтыдтой дзәвгар, иу стыр букетваг.

— Ныр та уал абадәм иу чысыл, — афәнд кодта Палко. — Ондрейкә, цәмәйдәрты афәрсын мә фәнды дәу: аеппын-дәр ай нал хъуыды кәныс дә мады, әви ма исты хузызы уәддәр дә цәстытыл уайы?

— Мә мады? — ныууләфыд Ондрейкә. Афтә йә бафарстәуыдзән, уый әнхъәл нә уыд аәмә къуызгә загъта: гыщылтә ма йә хъуыды кәнын, хәрз гыщылтә. Мә зәрдым лаууы әрмәстдәр куыд тыңг рәсүгъд уыд аәмә куыд дәсны зарыд, уый.

— Әмә, зәгъәм, бынтон әнәнхъәләдҗы дә размә әрбалаууыд, уәд ыл нә ныщцин кәнис?

— Мә размә? — ләппу дисгәнгә бакасти Палкомә. — Мән тыххәй иын ардәм әрбаңауән дәр най, уымән аәмә мә фыдыл нымад дән.

— Фәстаг рәстәдҗы цы усмә цардтә, уый дын цытә дзырдта дә мады тыххәй?

— Цытә куы зәгъай, уәд, дам мад фылдәр уарзта театр аәмә уый аххосәй ныууагъта мән дәр аәмә мә фыды дәр.

— Әмә дә бауырныдта? — хъуынтызыхуызәй бафарста Палко.

— Кәңәй мә бауырныдта? Нә иыл баууәндыйдтән, уымән аәмә мә мады бирае уарзтон.

— Стәй уыдәттыл аеуәндгә дәр ма кән! Дядя Филин мәнән афтә дзырдта, дә мад уә хәдзарәй уымән ацыд аәмә йә дә фыды хәстәдҗытә нә бауарзтой, хъәздыг, номдзыд мылгагәй раңаугә наеу, зәгъыгә, уый тыххәй. Театрмә та фәстәмә уымән баздахт аәмә йәм ници фәрәзтә уыд цәрынән, цәмәйдәр йәхи дарын хъуыд. Дә фыд ай тыңг

дард бәстәй әрбаласта әмәй йын уырдаем фәстәмә аздәхыны амал нал әрцыд. Әмәй ма йын уәд цы гәнән уыд? Театр цы у, уымән әз ницы зонын. Фәләе дзы кәд әрмәст заргә йедтәмә ницы кодта, уәд уым җәнәуагәй, әвзәрәй ницы ис. Тәхуды әмәй нае Хуыцауыхай Йесо Чырыстыйы күң зонид мәнәи нае дыууәйи хуызән, уәд ын, әвәеццәгән, исты фәнд бацамонид, истәмәй йын баххұыс кәнид. әмәй кәд кәддәр цытәе бакодта, уыдан хорз нае раудысты, уәд ныр әрцәудзән ахәм амондджын бон, әмәй Йесойы йәз зәрдәмә арф айсдзән әмәй дзы хатыр ракурдзән. Йесо йын цыдәриддәр ныххатыр кәндзән, мах хәс та у Йесойы бәлвырд хабәрттәе йын бамбарын кәнин. Уый хъуамә бакәнәм әз әмәй ды.

— Max? Әмәй йыл кәм фәхәст уыдзыстәм, кәмдәр дардран күң цәрә!

— Уый дә ма уырнаәд, Ондрейкә. Нә Хуыцауыхай Йесо Чырысти йәз әрбарьиста ардәм, махмә хәстәг. Сылгоймаг ныртәккә цәрә мах хәдзары, — гъе, уый у дә мад.

— Уый у, зәгъыс?! — йә бынатәй фесхъиудта Ондрейкә. — О, о, уый! Йә бакаст уый хуызән у әңгәдәр! Йә хъәләс дәр! Әмәй мәнәмә дәр уымән афтәе кости, цыдәр зонгә, аргъаумә цыма хъусын, йемә күң ныхас кодтон әмәй йәм күң кастән, уәд. Мәнән ыл иу чысыл мәз зәрдәе фәхудти, фәләе мә уый аеппиндәр нае базыдта, — дзырдта әңкъардәй ләппу, йә цәститтәе доны разилгәйә.

— Әмәй дә зонгә дәр хъуамә күңд бакодтаид ацы хъәуккаг дарәсты! мах дә Петримә тыххәй-амәлттәй күң базыдтам.

— Афтәе дәм кәсис? — афарста Ондрейкә, иу чысыл йәхимидағ әрсабыр уәвгәйә. — Палко, мән дәр ма демә акән уыцы сылгоймагмә, уәддәр мә күниә зоны, әз йә ләппу Андраш дән, уый.

— Базыдта алцыдәр. Дядя Филин әм бацыди әмәй йын радзырдта хабәрттәе иууылдәр.

— Акән ма мә уәдә, акән, дә хорзәхәй, мә уынд ын афтәе зын скодта әмәй сурат фәци!

— Цом, цом! Кәнүн дә, уый нә Хуыңауыхай Йесойы фәнды кәрәдзиуыл уәс сәмбәлүн кәнүн.

8. СӘФТ ФЫС АЕМӘ ЙЕ 'ССАРДЖЫТАЕ

Ондрейкә йә цәрәнбонты дәр никуал ферох кәндзән уышы фембәлд. Сә халагъуды дуар әваст фегом аәмә дзы рахызти рәсугъд сылгоймаг фәлурс әрвхуыз къабайы. Йә къухы йә пәләхсар шляпә аәмә йын, мәгуыраәг, ахауд, „Мәхи Ондрейкә!...“ зәгъгә куы ныххъяр ласта, уәд. Йәхи йәм баппәрста, ләппу та йә хъәбысмә багәпп кодта аәмә йын йә хъуырыл ныттыхсти. „Мамә, мә мамочка!“, зәгъгә, афтә цин кәнгәйә. Сылгоймаг йә зонгуытыл әрләууыд сабиый раз аәмә йә йәхимә әрбалхъывта. Сә дыууә дәр сә кәуынәй нал аәнцадысты, семә Палко дәр.

Ох, мә мамочкә, цас дәр уарзын! Ныр дәу дән, мамочкә, на? Аәмә мә нал ныууадздзынә? – дзырдта Ондрейкә, хъарәггәнәгаяу, йә цәстистыг әнәвгъяу згъалгә аәмә мады цәсгомәй йә цәст нае исгәйә.

– Афтә, афтә, Ондрейкә, мән дә, аңдәр әппындәр никәйы! – Сабыр ай кодта мад. – Никәмән уал дә радт-дзынаен ацы рухс дунейыл! Ныр та уал цом, мә хъәбул, дядя Филинмә. Уый бәрны нахи бакәндзыстәм, дәу мын мә къухәй куыд ничиуал байса, уый тыххәй.

Ондрейкә никуы ферох кәндзән, йә мадимә иумә хъомгәсси халагъудмә куыд цыдисты аәмә сыл уым иннаетә куыд цин кодтой, уый. Цы диссаджы бон уыд уышы бон! Стәй мад тетя Моравецимә иумә әхсәвөи баҳаста, цыдә-рилдәр сә дзаумайә хъуыди, уыдан: бастә, простиңтә, хъәццуултә аәмә аңдәр ахәмтә. Әнәхъән изәр фәбадти Ондрейкә йә мадимә.

Дядя сын фәдзырдта сә царды хабәрттә хъомхизәнты. Әхсәвәр баҳордтой әдте сыгъдаәг уәлдәфмә, азарыдысты псалом аәмә бакуывтой. Палко та сын хъәрәй бақасти Биб-

лийә, дядя Филины фәндөнмә гәсгә Лукайы Евангелийы 15-әм сәргонд Фәлмас Фийауы тыххәй, әвзист сом кәмәй ахауд, уыңы сылгоймаджы тыххәй, йә зәрдәхәлар фыдәй чи адзәгъәл, уыңы фырты тыххәй. Ёмә күйд зынтәй царди әңгәлон бәстәй, цалынмә фәстәмә йә фыды къона ссардта, уәдмә. Иууылдаәр Палкомә ләмбынәг хъуистой. Каст куы фәци уыңы сәргонд, уәд әдзәмәй бazzадысты, чи йәм хъуиста, уыдан. Ёрмәст ма дзы арты хус къәцәлты къәркъәр хъуисти. Арвыл әрттывтытә калдтой стъалытә, мәй ныррухс кодта хәхты цъуппыта әмә хъомхизәнтә. Рәстәггай ма-иу куыздzonәй райхъуисти дзәнгәрәджы зәланг. Уалынмә дын дядя Филин йә сәрыл схәцыд әмә дзурын байдыдта цыдәр әнахуыр хъәләсәй.

— Чи фесәфт әмә кәй ссардтой, уыңы фыс, мәнә әз дән, мә хуртә, әз, мәнә уә цуры. Хәргәнәг Хуыцау мәнән ныххатыр кодта мә тәригъәйтә иууылдаәр. Мә Хуыцауыхай Йесо мә агуырдта әмә мә ссардта әмә Йын мә зәрдәйы дуар байтом кодтон. Арфә Йын ракәнәм уый тыххәй.

Йә худ систа йә сәрәй әмә карзәй байдыдта кувын. Йә цуры чи уыд, уыдан әй афтә зәрдәбынәй кувгә никуыма федтой. Уыңы минуттә дәр никуы ферох уыдзысты Ондрей-кәйә.

Бәстә куы әрсабыр, уәд дядя Филин, әдзуҳдәр күйд вәййы, афтә та ныр дәр ацыд бәрәггәнәг, исти дзы зәрдәәхсанагәй ис, әви наәй. Ёмә хъәдын араәтадмә куы бахаәццә, уәд әваст әрләууыд. Бандоныл бадти кәлмәр-зәны тыхтәй госпожа Славковская. Йә дыууә къухәй йә уәрдҗытә йәхимә әрбалхъивгәйә, дардмә йә цәстытә ныццавтә уый хуызән майрухсәхсәв, цыма әрдзы әнәззынгә рәсугъддинәйтә иртәста, уыйау. Дядя Филин схуыфыд йәхи схъәр кәныны тыххәй. Сылгоймаг йә сәр схъил кодта әмә Филинән ацамыдта йә фарсмә әрбадыны тыххәй. Ләг хатыр ракуырдта.

— Ди цыма дәхицәй афтә загътай, дядя Филин, әз, чи фесәфт әмә кәй ссардтой, уыңы фыс дән, зәгъгә, — ба-

дзырдта йәм сылгоймаг. – Уәдә канд уый нә, фәлә ма йәхионтәй чи адзәгъәл, әз та уыңы чызг дән. – Дзургә та уәвгә кодта әнкъард хъәләсү уагәй.

– Әмә цы зәгъынмә хъавыс уымәй? – афарста йә Филин.

– Йә хәларзәрдә фыдәй чи адзәгъәл, уыңы фырты кой күү ракодта Палко, уәд мәхиуыл әрхудтән әз дәр. Уымән жәмә раст уыңы ләппүйи хуызән адзәгъәл дән мә фыдәй, тыңг хәларзәрдә фыдәй, зәрдәбынай мә чи уарзта, уымәй. Әмә мын цы әмбәлд, цы мыл әрцәуинаг уыд, уый мыл әрцыд, – загъта сылгоймаг, арф ныууләфгәйә.

– Радзур ма мын дә хабар, кәд дын зын наeu, уәд. Әз ныр зәронд дән, дә фыды карән әмә дә бамбардзынән.

– Дауән ницы басусәг кәндзынән. Ди мын фервәзын кодтай мә хъәбулы, сдзырдтай йә сәрыл, ме 'намонд хъәбулы сәрыл, фәхәецәг ыл куынә фәци, уыңы зын сахат. Ди йыл тыхстә әмә йә дә комы комдзагәй хастай дәхи хъәбулау, уый стыр арфәйаг хъуыддаг у.

* * *

Мах Америчы цардыстәм әмә нәм уыди диссаджы хорз фермә. Мә фыды фыд әмә мә фыды мад тыңг кусаг уыдсты, фәллойуарзаг әмә сын Хуыцау раарфә кодта уый тыххәй, сәхәдәг дәр, раст зәгъын хъәуы, тыңг куваг уыдсты әмә Хуыцауыл сә зәрдә дардтой. Уыди сын чызг әмә ләппу. Сә фырты бафәндыйд сахуыр кәнүн әмә йә нә бакъуылымпы кодтой. Уымә гәсгәе сын фермәйы күистыты йә фадат баххуыс кәнүн нә уыд. Әмә бахъуыди кусәг баххуырсын. Райстой сәхирдигоны әмә йә сәхи түгхәстәджы хуызән бауарзтой. Иу хатт фыды фыд фәрынчын әмә йәхижән мәлйнәй күү старст, уәд бадзырдта әххуырстмә әмә йын бафәдзәхста: „Кәд дын къай нәма ис, кәнә никәимә ма дә фидыд, уәд ракур мә чызджы әмә әнәмәтәй амәлдзынән, мә чызг әмә мә бинойнаг хәдзардзин ләджы къухы ныууагътон, уый күү зонон, уәд“. Фыд зыдта, йә чызг уыңы хәларзәрдә рәсугъд ләппүйи кәй уарзы, уый. Ләппу загъта, ахъуыды кәндзынән. Йә хицауы чызгимә сәмбәлди

әмәе йын радзырдта, йә зәронд райгуырән бәстәйы куыд цард, уыдаттә. Чызг сразы моймә йәм аңауыныл әмә фәсмонгонд нә фәци. Мә фыд тынг фәлмас ләг уыд, мә мады йә уәлныхты хаста. Рынчын фервәзти уәдә цы, сдзәбәх, бирә азтә ма фәцарди әмә фәкуыста йә сиахсимә иумә. Амонд хъуаг нә разындысты әмә уайтагъыд сәхищән балхәдтой стыр фермә. Хъуыды кәнын әрмәстдәр уыцы фәстаг фермә. Із иунағ чызг уыдтән мә мад әмә мә фыдән. Мә мады әфсымәр Адальберт уәдмә ус ракуырдта, сахуыр кодта, профессор сси Нью-Йорчы. Імә мә ныйтарджытән бакой кодта, цәмәй йәм мән арвитой хъомыл кәнинмә, уымән әмә сәм мәнән фадат уыди скъоламә цәүүнән, ахуыргонд суәвынән. Мә фыды фыды зәрдәмә дәр фәцыди ахәм фәнд. Імә уәдәй фәстәмә нәхи хәдзары сәрдигон рәстәг йедтәмә никуал уыдтән. Афәдзы иннағ афонты цардтән мә мады әфсымәрмә әмә ахуыр кодтон, цалынмә әххәст каст фәдән, уәдмә. Уалынмә мәм мә мады әфсымәр раиртәста стыр курдиат, стыр зәрдәргъәвддзинад зарынмә, мә ахуыргәнджытә дәр әмхуызонәй загътой, зарәттәнәг дзы рауайдзән, зәгъгә. Мә ныйтарджытә мын ницы зыдтой, афтәмәй цәуын байдыдтон зарыны уроктәм, фидгә та ахуыргәнджытән кодта мә мады әфсымәр. Мә зәрдәмә тынг цыди зарын. Фәлә әнәгә-дыныхасәй зарын уый бәрц нә, скъолайы концертты мын къухәмдзәгъд цас әхсизгөн уыд, мә алы зарәтгән дәр-иу зал ныннарыди тыхджын къухәмдзәгъдәй. Цалынмә зарын ахуыр кодтон, уәдмә нә хәдзары бирә ивддзинәдтә әрцид. Мә фыды фыд мәләтдзаг рынчын куы фәци, уәд мәм фәхабар кодтой әмә ма тыххәйтү базыдтон мә фыды къона. Нә фермә хохы уыди әмә дзы цалдәр къуырийы дәргы цыди әмбырдтә Евангели ахуыр кәнини тыххәй. Нә бинонтә әмхуызонәй цыдысты уыцы әмбырдтәм, Хуыцауы ныхасмә байхъуысынмә әмә се ‘ппәт дәр сә зәрдәмә арф айстой Йесо Чырыстийы, куыд сәхи сәрмагонд Йрвәзынгәнәджы.

Никуы мә ферох уыдзән, мә дадайы мард әнәхъын-

цыымәй Хуыцау күнд айста, йә фәстә кәй ныууагъта, уйдонән зәрдәбын арфәтә ракәныны әмә сә Хуыцауыл бафәдзәхсыны фәстә, уй, стәй мә фыды мад уызыстыр зианыл жеппин әнәхъыггәнәджы хуызән йәхи күнд равдиста, уй дәр. Фәлә уәд мә царды дәргы фыщаг хатт наә хәдзарәй алыгътән фәстәмә Нью-Йоркмә мә мады әфсымәрмә. Мә ныйгарджытә сәхицән сарәстой сәхи аргъуан хәдзары мидәг әмә дзы зарыдисты псаломтә Хуыцауы Уәрычы кадән, Йә ирвәзындинады хъаруйыл. Фәлә мән наә фәндыйд семә зарын. Мәнән наә хәдзар дәр скъуындағ, цыдәр әнахуыр тых мә цыма әрбалвәста.

Тынг әнкъардәй, тынг зынәй мә рауагъта мә хәлар-зәрдә фәлмас уарzon фыд. Мән та дәттын хъуыд экзамен, ахуыры кәронмә та ма бazzади әрмәстдәр афәдзы әрдәг. Әмә мә ныйгарджытә цин кодтой, каст куы фәуон, уәд семә цәрдзынән, зәгъгә. Мән йедтәмә та сын чи уыд! Әз – сә иунәг чызг әмә сәм цыдәриддәр әфтиаг хауди, уыдон әфснайдтой мәнән. Мә мады әфсымәр мә зәрдәхудты никуы бацыд, мә фәндыл, мә ныхасыл қәддәриддәр разы кодта. Әмә уй дәр наә фәндыл әнусон дзәнатмә карды комау уызы къуындағ фәндагыл цәуын. Каст куы фәдән, уәдмә ахицән сты зарыны уроктә дәр. Әрцидтән нахи хәдзармә, мә ныйгарджытән баләгъстә кәнинмә, оперәмә мә цәмәй ауадзор, уй тыххәй. Фәндиди мә зарәггәнәг суәвын. Афәдзы әрдәгәй фылдәр фәтох кодтон семә, фәләгъстә сын кодтон, мә цәссыг калгә, фәлә никуы әмә ницы... Мә фыд мә зәдил нымадта әмә фәрәзта мә ныхасмә хъусын. Фәлә мә мад әмә мә фыды мад бафәлладысты мә „хъарәгәй“. Фыд та наә састи, йәхи ныххъәбәр кодта әмә къәрттәй цула не 'ппәрста. Мә бон әй басәттын ницы хуызы уыд. Әмә мын кәй наә радта зарыны фәндагыл аңауыны бар, уымә гәсгә мәхи фәнд атардтон, мәхәдәг райстон уызы бар...

– Әмә цы саразтай уәддәр? – афарста йә Филин.

Дзуаппы бәстү сылгоймаг никкуыдта.

– Аңыдтән наә хәдзарәй, кәм райгуырдтән, уызы зәронд

хәдзарәй, ныууагътон дзы писмо ахәм ныхастиимә: „Æз уарзын дуне аәмә мә фәндү дунейи астәу цәрын, кадмә, наымысмә тырнын, фермәйи агъуды бабадын мә сәрмә нә хәссын“. Уый адыл алыгъйтән мә мады јфсымәр Адальбертмә. Мә зынаргъ мә уарзон фыд мә фәдыл әрцыд. Бирә мын фәләгъстә кодта, бирә мыл фәцархайдта нахимә аздәхыны тыххәй, фәлә мә нә басаста. „Дунейән, дам, дәм йә мәнгарддзинад, йә дзолгъо-молгъо аәмә әнәпайдаддинад куы разыной, уыдаттыл дә зәрдә куы фәхуда аәмә куы фәфәсмон кәнай, куы смәстджын уай, уәд-иу әрхъуыды кән, фыд дын кәй ис, уый аәмә аерыздәх дә хәдзарма! Ныр та уал нә фәндәгтә цәуынц фәйнәрдәм, кәрәдзи ныхмә! мах цәуәм тәккә уынгәг фәндагыл, фәлә уый уәләрвтәм фәндаг у, дә фәндаг та тынг уәрәх у, фәлә дә йә фәдыл асайдзән сәрсә-фәнмә. Мә зәрдә мәм дзуры, бирә фыдаевзарәнтә кәй бай-яфдзән дә сәр, уымән аәмә нә кувидтытә дәүүен уыдзысты цәлхдуртә уыңы фәндагыл, дә алыварс адәм цы фәндагыл цәуынц, ууыл“. Уый уыд йә фәстаг ныхас мә фыдән. – Ox! дядя Филин. Уәддәр ацыдтән уәрәх фәндагыл. Уайтагъд мә ном айхъуисти, куыд иттәг дәсны зарәггәнәг, мәнән – хуымәтәджы фермеры чызгән, фәлә ахуыргонд адәймагән парахат фадәттә уыд аевзаргә адәмы кадджындәр ахсә-надмә цәуынән, уыңы цытджындәртыл нымад уәвынән.

Мәнән байгом сты аеппәт дуәрттә дәр, табуафси зәгъынма. Адәм мә бәрзонд систой, сә уәлныхты хәссә-гая, аәмә йә фыдәй чи адзәгъәл, уыңы ләппуяу, мәнәй дәр ферох сты мә ныййырдҗытә. Уалынма фембәлдтән Гемерскийыл аәмә йә фәдыл ацыдтән, уымәй баивтон ме ‘ппәт фыдәбәттә аәмә суанг мә кад дәр! Зәрдә мын бәргә бавәрдта, йә бинойнаг суәвгәйә, мын дарддәр ахуыры фадат кәй ратдзән, уый тыххәй. Імәй йә дзырд сәххәст кодта, цалынмә Америчы аәмә Италийи цардыстәм, уәдмә. Йә райгуырән бәстәйи та мын уыңы фадат нал уыд. Стәй мә дарддәры цард рауд, мә фыд мын куылдарилдәр загъта, афтә. Уый тыххәй нал дзурдзынән. Зәгъын мә фәндү аәрмәстдәр уый, аәмә аэз дән уыңы „дзәгъәл фырт“.

– Уыцы „дзәгъәл фырт“ цы бакодта, уымән уал ды бакодтай әрмәстдәр йе ’мбис, наә зынаргъ уазәг: ләппу йә фыды хәдзармә әрбаздахт, ды нырма наәма.

– Раст зәгъыс, наәма аздәхтән. Мә фәлитой ләджы куы ныуугътон, уәд мәм худинаң касти фәстәмә мә фыды хәдзармә мәгуырәй, сайдәй әрыздахын. Уәд ракуырдтон әххүис мә мады әфсымәрәй әмәм мын әрбарвыста иу цасдәр ахца, тынг карзәй мын афтә бафәдзәхсәйә, кәнә дә ләгмә фәстәмә баздах, науәд бафидау дә ныййардҗытимә. Фәлә мәм фәсмон не ‘рхъардта. Афтә мәм касти, цыма мыл иууылдәр галиуәй разылдысты, әз та сеппәты әхсән зыбыты иунәгәй раст дән... Афтәмәй та мә цәрын хъуыд цыдәр амәлттәй әмә ногәй бацыдтән театрмә, фәлә ныр зәрдәссастан. Уайтагъд та дуне ногәй абадти мә къәхты бын, фәлә ныр мә цәсты цур разынди, куыддәрилдәр у, афтә хәлд әмә фыдыззыхтәй. Мә фыд раст уыд: мә алыварс адәмы хуызән мәнән ахәм фәлывд митә кәнын мә бон наә уыд, уый тыххәй бирә тыхсын кодтон мәхи, наә хатыр кодтон гадзрахатдзинад. Әппынфәстаг нал бауырәдтон мәхи, фыр мәстәй мә фәрстә хәлдысты. Ме ‘нәениздзинад фәецудыдта әмә уый адыл сценәйә рацыдтән әмә агурын байдыдтон мә фырты. Бәллыдтән йә уындмә, уәд та ма йә иунәг хатт уәддәр куы фенин мә цәстәй, цалынмә наәма амардтән, уәдмә. Гъе, уыдан уын мә царды хабәрттә!

– Нә, наә! – баҳудти Филин, йә бынатәй стгәйә, – Уыдан нырма сеппәт хабәрттә не сты! Сә кәрон уәд әрхәецә уыдзән, чызг йә Уәларвон Фыдыл куы сәмбәла, стәй та зәххон фыдыл. Мән Чи райста, уый дәуән дәр зәгъдзән табуафси, ныр та нын бауләфын афон у, әхсәвәр афон, дәу дәр дә фәллад суадзын хъәуы әмә фәцәуәм наә фәйнә хәдзармә. Рох дә ма уәд, чи зоны, әмә ацы тәккә сахат дә зәххон фыд кәмдәр фурды әдте йә хәдзары кувы дәу тыххәй. Нә Уәларвон Фыд та наә афтә тынг бауарзта әмә наәм әрәрвиста Йә иунәг хъәбулы. Хәрзәхсәв уал у!

Уәлдәф уәдмә фәуазалдәр, асыгъдәг боны дәргъы,

арвы риуыл та цæхæртæ скалдтой стыр стъалытæ аэмæ сæ фæлмæн тынтæй ныррухс æгас зæхх. Аердз æппæтæй дæр бафынæй æнæмæт тарф фынæйæ.

9. ИВГЪУЫД ХАБÆРТТÆЙ

Дыккаг бон æрцыди дохтыр аэмæ хъавыди дядя Филинимæ адвокатмæ бацæуын, цæмæй кæронмæ ахæцца кæна Гемерскийы бынтæ ауæй кæныны хъуыддаг. Ондрейкæ йæ уынгæ дæр нал акодта, афтæмæй йын йæ мады аластой горæтмæ дохтыр аэмæ дядя Филин. Сæ цæуыны размæ дядя Филин Палкойæн бафæдзæхста, цæмæй лæппуимæ иумæ ацæуой хъæдмæ, уым сæ ници аэмæ ницы бахъыгдардзæн Хуыщаумæ бакувын, цы хъуыддаг райдыдтой, уый фæрæвдз кæныны тыххæй. Уырныдта сæ, Хуыщаумæ кæй фехъуыс-дзæн сæ куывд аэмæ син кæй ратдзæн аккаг дзуапп.

Дядя Филин сæхимæ æрцыди æрæгмæ, лæппутæ йе 'рцыдмæ бафынæй сты. Райсомæй куырайхъал сты, уæд син бамбарын кодта, сæ хъуыддаг кæй ацыд рæвдз. Цы дзы рауинаг уа, уый та фехъуысдзысты къуыримæ.

Ох, аэмæ цæй дæргъæй-дæргъмæ уыди уæдæ уыцы къуыри! Ахæм никуыма бавзæрстой. Палко Ондрейкæимæ бæрæг-гæнæг цыдисты йæ мады. Уый дæр сæм арах цыди сæ халагъудмæ. Аемæ-иу кæд аэмæ æрæгмæ бæззад бадгæ, уæд-иу ныллæууыд лæппутимæ æхсæвиуаты; тетя Моравец та кæддæриддæр здахти сæхи фатермæ, Палкойы хæдзармæ. Петр-иу æй æдзуухдæр бахæцца кодта сæ тækкæ дуармæ, уымæн аэмæ йын Моравец алы хатт дæр æнæ исты адджинаг ратгæ никуы фæзи. Ондрейкæ хуыссыди йæ мады цур, аэмæ йын уый цас зæрдæрухс уыд! Сылгоймаг-иу бабадти лæппу-йы дæлфæдтæм аэмæ йын-иу цынæ диссæгтæ радзырдта, пъятæ кæнгæйæ, йæ къухæй йæ сæрфгæйæ, цалынмæ-иу йæ фæлмæн лæгъз ныхасмæ бафынæй, уæдмæ. Уый хыгъд лæппу мады хъал кодта райсомæй раджы, цинтæ, пъятæ кæнгæйæ.

Стәй-иу ай үә фысымуатмә ахәццә кодта, уыцы бар ын-иу дядя Филин кәд радта, уәд. Фәндагыл ын ңаугә-ңауын Ондрейкә амыдта, кәем ңавәр хъомхизәнтә сын ис, уыдәт-тә. Федтой сәрвәттә дәр әмә фос дәр, фәныхас кодтой хъомгәстимә, фиййәуттимә.

Ондрейкәй мад афтә уәзданәй, афтә хәларәй дзырдта семә, әмә ыыл дис кодтой! Йәхицән та куыд ахъаз уыдисты уыцы тезгъотә хәеххон къахвәндәгтыл! Әмә-иу куыд аддышынән, куыд зыдәй баҳордта уый фәстә цыдәридәр хәринаг! Куыд тарф-иу бағынәй фәлладәй, сыгъдәг хәеххон уәлдағ фаг бауләфгәйә. Ондрейкәйән тынг әхсизгон уыд, дядя Филин дәр үә мады зәрдәмә кәй баңыд, уый, кәд әм зәронд ләг җесини ңаестәй касти, уәддәр. Фәлә ыыл тыхсти, аудыдта үыл, мәнә цымә үәхи түг-стәг чызг уыд, уйайу.

Ондрейкә сабаты хъумә бабәрәг кодтаид үә мады. Ацы хатт сихоры фынгмә хуынд уыдисты Ондрейкәйән үе ‘мбәлтә дәр, суанг ма Дунай әмә Фиделән дәр бар радтой сә фәдыл аңауынән. Фысымты уурс гәдү сә ныр нал тарсти әмә үә күйтә куы бамбәрстой, уәд әй ныууагътой үәхи бар.

Ондрейкә цингәнгә базгъордта уазәгуатмә, фәлә къасәрыл үәхи фәуырәдта тарстәй. Үә уарzon мад стъолы уәлхъус бадти, үә къухы писмо... афтәмәй хәкъуырцәй куыдта. Куыд зәрдәбынәй, куыд хъәрәй куыдта! Фәлә Ондрейкә куы базгъордта үә размә, уәд ууыл цинтә әмә пъятә кәненүүл фәци, фәлә уәддәр үә цәссыг донау мызти.

– Цы кодтай, мамочкә, ңауыл афтә тынг кәуыс, мә уарzon мамочкә? – фарста ләппу. – Зәгъ ма мын, ңауыл афтә кәуыс?

– Мәхиуыл, мә хъәбул, мәхиуыл, уымән әмә тынг агуыздәг разындтән, тынг әевзәр.

Уый, кәй зәгъын ай хъәуы, нае бауырныдта Ондрейкәйы, уымән әмә үә мады нымадта зәды хуызән. Фәлә знон Библийи ахәм хабар кастысты: „...Уымән әмә иууылдәр сты тәригъәддженән тә ахәхай фесты Хуыщауы фарнай, сә

тәригъәйтә хатыргонд әрцидысты ләвар, Хуыщауы фәндей, Йесо Чырыстийы бар сә бакәнгәйә, Хуыщау нывондән кәй әрхаста дзылләты сәрвәлтау, уый цур фәсмон кәныны әмә дзы хатыр курыны фәрцы“ (Рим. 3:23-24). Уый фәдым Палко загъта, цалынмә адәймаг уый на бамбара әмә йәхи хорзыл нымайа, уәдмә йә Чырыстийы бон ссарын нау, уымән әмә дохтыры аххуыс әнәнис адәймаджы на хъауы, фәлә хъауырынчыны. Дядя Филин та ма уыцы ныхәстыл афтә бафтыдта: әрмәстдәр Сыгъдәг Уды бон у уый бацамонын. Уәдә уәд Сыгъдәг Уд архайын байдыдта Ондрейкәйи мады зәрдәйи мидәг. Уәдә уәд, әвәццәгән, тагъд ссардзән йә уды Ирвәзынгәнәджы!

– Әмә уәдә цәмән әнхъәлыс, мамочкә, әвзәр дә, зәгъгә, цәмән кәсис дәхимә әннаккаг? – хъуызгә афарста ләппу.

– Уымән әмә мын тынг хәларзәрдә фыд ис әмә йын афтәмәй тынг масти скодтон. Кәсис, абон аем фыщаг хатт ныффистон писмо, кәдай ахицән стәм, уәдәй нырмә.

– Әмә дзы, мәнмә гәсгә, хатыр куы ракуырттай, на?

– О, фәлә мын ныббардзән ахәм стыр аххос?

– Фыд ныббарста йә дзәгъәлдуаг фыртән, әмә йә уарзта, – әңгәл ләдҗы хуызән загъта ләппу. – Ау, уәдә дәу дә фыд нае уарзы, мамочкә?

Сылгоймаг арф ныууләфыд, фәлә кәугә нал скодта.

– Әз әнхъәл дән, куы йәм аздәхай, уәд дә на ратәрдзән йә хәдзарәй.

– Фендзыстәм, мә писмойән мын цы дзуапп радта, уымәй бәрәг уыдзән йә фәнд.

– Мамочкә, дә фыд мәнән хуыамә мә дада уа, афтә мын нае бавәййи?

– Афтә, афтә, мә къона, кәд Хуыщауы фәнда әмә ды мәхи бауай, уәд ам ацаудзыстәм әмә мын ды феххуыс кәндзына мә фыдәй хатыр ракурын. Дәу хуыздәр бамбардзән, уымән әмә уә дыууә дәр Йесо Чырыстийы уарзут әмә уә дыууә дәр стут Йә уәрыччытә.

– О, гъю! Дада дәр уәдә Чырыстийы уарзы?! – ныщцин

кодта ләппу. – Уәдә дын уәд, кәй зәгъын ай хъәуы, ныххатыр кәндзән!

Уыл сә ныхас фескъуыд, уымән әмә уатмә бахызти тетя Моравец әмә сә хуыдта фынгмә. Фәссихор сәм әрбацыд Йошко, Уый цыхт хаста уәймә горәтмә әмә сылгоймәгтәм фездәхт, кәд, мийаг, исты фәдзәхсынц, зәгъгә. Ондрей-кәйи мад ын фәдзәхста йә писмо ахәссын әмә йә посты цәппарын, тетямә та разынди бирә фәдзәхстытә.

Сихор куы баҳордтой әмә сәхимә куы әрыздахтысты, уәд сә хәдзар байдзаг цин әмә хъәлдзәг уынәрәй. Ондрей-кә кәсинай нал әфсәст йә мадмә. Абонрайсомәй ныр дзәбәхдәр уыд йә цастангас, хъәлдзәгдәр йә зәрдә. Ләп-путән амыдта алыхуызон ног хъәзтытә. Фәстәдәр семә къәдзәхы рәбынмә дәр ма ацыди әмә Палко хъуамә ныр ам радзырдтаид, „Хуры бәстә“ куыд ссардта, уый. Ноджы радзырдта, сывәллонәй куыд фесәфт әмә йә әңгәләттә куыд хастой, стәй йыл йә Хуыщауыхай Йесо куыд бацаудытта әмә ногәй йә ныйгарджытыл куыд сәмбәлд. Әхсин Славковская Палкой рафәрстытә кодта йә мадәй. Әмә ләппу радзырдта, йә мад йә сәфт сывәллоныл хъыггәнгәйә зондәй куыд фехъуаг, стәй фәстәмә цы мадзаләй әрдзәбәх, уышы хабәрттә.

Әмә та уәдмә әризәр, сәрдыгон сабыр изәр. Зәхх әмвәтәнәгәй, сырх әмбәрзәнәй әрәмбәрзәгау, әрах-гәдта зәрәхсид. Йә фәллад уадзынмә цәугәйә, хур йә фәстаг ләмәгъ тынта әрнывәзта аегас дәлвәзыл, адәмыл, арты уәлхъус бадгә чи ныджджих, уыдоныл.

– Нә зәрдәмә тынг цәуы дә зард, – әваст бадзырдта Палко Ондрейкәйи мадмә, – дәумә байхъусынмә адәм әмбырд кодтой алы рәттәй. Мах дәр бәргә фәнды дә буләмәргъ хъәләсмә байхъусын. Кәд гәнән ис, уәд, дә хорзәхәй, исты нын азар.

– Ох, Палко, Палко! – йә сәр ныттылда сылгоймаг, – мә заржытә зынтәй фәңәудзысты дә зәрдәмә. Стәй ма сын сә мидис нә бамбардзыстут. Әз зарыдтән англисагау, итай-лагау, искуы-иу хатт та чехаг заржытә. Стәй ма дзы уый

дәр ис, әмә мә заржытә ацы хәххон бынаты не сфидаудысты ацы рухс кувән изәр. Фәлә фәлау, ахъуыды кәнон.

Бәстә ныссабыр, зәхмә судзин куы әрхаудаид, уәй йә зәланг фехъуыстаид. Иу цасдәр рәстәг әхсин Славковская фәбадти сәргүбыраәй, цыма йә хъуыдыйы мидәг йә заржытә әвзәрста, чи дзы суыздән ацы уавәрты аккаг, зәгъгә.

— Мә зәрдыл әрләууыд иу словакаг зарәг, дендҗызы был куы уыдтән, уәд кәй сахуыр кодтон, ахәм. Ныхас дзы цәуы, дон бынмае кәй фәцәйласта, ахәм науыл. Кәд уә фәнды, уәд уын ай азарон?

— Фәнды, фәнды, — скор-хор кодтой сеппәт дәр.

Уыцы рәстәджы хъомхизәнтәй әрыздахти дядя Филин әмә сә фарсмә бабадти. Ох, уәдә цәй диссаг у, адәймагән ахәм хъәләсү уаг чи баләвар кодта, уыцы Сфәлдисәг! Ницавәр фәндиримә йә ис абарән! Йә хъәләсү уаджы цыма сызгъәрин зәланг кәнүн рог дымгәмә, хәххон суадоны сыр-сыр дзы цыма хъуысы, йә фынккалгә уыләнты сыйбар-сыйбур.

Әмә дын мәнә тарф фынәй дәлвәзы сәрты куы рауылән кәнид әнкъард словакаг зараджы зәланг:

*Кәй бон у ныхлаууын,
Кәй хъару фәразы
Тыхәй тымыгъеты бирсын
Саудалынг әхәвү.
Фәңгууы нау тәссармә,
Фәуырдыг дәлзәхмә
Хъуысы ма йә хъыррыйт уәләмә
Сәфты къахыл ныллаууыд,
Фыдбылыз йә размә әрләууыд
Нәй фәхәңгә, йә кәрон әрхәңгә*

*Дәгъәләй йәм дарынц сә күхтә,
Кәнинц фәсүс сә хъуыртә
Дәгъәл сә ниуд, сә хъәртә
Фәлә ницүал, ницы у сә бон...
Цәстүл үайынц хионтә*

*Кәрәдзи фәедыл згъоргә.
Цәттәе сты хъәбыстәм, цинтәм,
Ныйгарджытә, фысымтә 'мә хәләрттә,
Фәлә, нал и, нал здахән,
Нал фендысты никәд сә үәраң.*

*О, фәхъуыдысты сә къә сәй,
Никәйы уал фендысты сәхицәй
Доны хъаймәты бынаң сә уdtә,
Никуал раздәхдзысты сәхимә.*

Уыцы зарәг фыццаг хатт куы азарыд бирә адәмы әмбырды, уәд дзы чи не скуюдта, ахәм нал бazzад, Абон әм бирә не 'rbамбырд, фәлә дзы чи уыд, уыдонимә цима хәхтә дәр куытой әмә әгас әрдз дәр... Јеппәтәй тынгәр хыыг кодта әмә зәрдигәй куытта дядя Филин. Палко йә фарсмә бадт фәци әмә йын йә бәрзәйыл йә къух әрба-вәрдта, афтәмәй сә дыууә дәр куытой. Кәрәдзи хорз әмбәрстoy. Кәдәр Истванько цы науыл абалц кодта, уый дәр афтә фәдәлдон кәмдәр Фурды арфы әмә дзы мәгуыр Истванько дәр фесәфт... Дзәгъәлы йәм дардтой сә къухтә, кәд әй фервәзын кәниккәй, бәргә... Фәлә ницуал, йә хәдзарыл нал сәмбәлд.

Ардәм чи әрәмбырд, уыданәй иунәг дәр никуы әнхъәл уыд әмә никуы зыдта, ацы сылгоймагән цы диссаджы хъәләсү уаг ис, ахәм ма искаңыран сәмбәлән ис, уый, зарәджы мидис афтә бәлвырдәй, афтә әргомәй әвдышта йә хъәләсү уагәй әмә йә цима дә цәстәй уыныс, цыдәр къәрцц дәр дзы-иу райхъуысти, доны бынмә чи ләсти, уыцы науы къәрццы хуызән, стәй та-иу райхъуысти адәймәгты цъәхахст, йә зәрдә чи науал дардта фервәзыныл, әххуысмә чи нал әнхъәлмә касти, уыцы тарст бәлпцәтты хъыллисты хуызән... Зарәджы фәстаг ныхастә: „Доны хъаймәты бынәй сә уdtә нал раздәхдзысты, сәхимә нал“, зәгъгә, уыцы ныхастә хъуысын байдытой сабырај сабырдәр, цима дәлдонәй, сәфт адәмы ингәнтәй гуылфгәнгә фурды зил-

духәй хъуыстысты, уыйау. Іемә Ондрейкәйы мад куы федта, йә зарәг адәммә тынг бахъардта, уый, уәд әнәнхъәләджы ныzzарыд, райсомәй дәр ма йә зәрды кәрон чи наә уыд, уәртә кәддәр йе 'взонды бонты кәй зарыд, әппындәр ай наә уарзгәйә, гъе, уыңы зарәг:

*Мән уырны: Йесо мәхи Йесо мәнән,
Ныфсдэжын амә дзы зәрдәрухс дән,
Үәларв мын дәттинағ у бынтаен,
Күйд бузыңг, күйд сәрыйстыр дзы дән.*

*Мән уырны: Йесойы хъәбүл кәдәй сән,
Үәдәй фәстәмә цинәй дзаг дән,
Үәдәй нырмә сси мәнән
Йесо мә царды рухс фидән.*

*Мән уырны: Йә домбай күхәй Уый әдзүх
Мә сәрмә дары цырагъ мәнән,
Кәддәриддәр дзы мә зәрдә рухс,
Мә Фийай, мә Фыд мә цуры ныфсаен.*

Сылгоймаг зард куы фәци, уәд йә размә баңыд уынгәг-зәрдә Филин амә кәугә-кәуын афтә:

– Арфа дын кәенын, ахсин Славковская, дә буләмәргъы хъәләсү тыххәй! Дә фыщаг зарәг мын мә зәрдәйы рагон хъәдгом байгом кодта. Тынг зын мын уыд уымә байхъусын. Дыккаг зарәг та мын мә хъәдгом адзәбәх кодта. Стыр Хуыцау дын стыр арфа ракәнәд! Фәлә мәм иу курдиат ис дәумә: рафысс нын ацы зарәг гәххәттыл амә махән дәр бацамон, күйд заргә у, уый.

Әрыгон сылгоймаг зәрдә бавәрдта курдиат сәххәст кә-нынаәй амә йә бафәндыд изәрыгон бакувын, күйд бафәл-лад амә дардәр бадын кәй нал бафәраздзән, уымә гәсгә. Уалынмә аәрәхсәвәр. Бәстә ныссабыр, бафынаәй. Әхсәв ие стъалыты цәхәртәй ныррухс кодта хъомхизәнтә.

– Байхъус ма мәм, Стево, – бадзырдта Иошка йе 'мбалмә. –

Галуаны куыд дзырдтой, уйй дын зэгъон? Концерты фæстæ, дам, адæм суагътой бæхты сæ ифтыгъдæй æмæ сæхæдæг сæхи баифтыгътой æхсин Славковскæйы уæрдоны. Уий мæм æп-пynдæр диссаг нæ фæкаст. Кæд ахæм алæмæты хъæлæссæй зары, уæд йæ бон у, куыддæриддæр æй бафæнда, адæмæй афтæ хъазын.

10. АЕЦÆГДЗИНАД РАЗЫНД

Хуыщаубонрайсом адæм цалынмæ аходæн хордтой, уæд-мæ æрбахæццæ дохтыр, йемæ æрбахаста алыхуызон гæххæт-тытæ. Аєрыгон сылгоймаг сæ бакасти æмæ ныххæбис кодта Ондрейкæйæн, куы кæугæ, куы худгæйæ.

– Мæ хъæбул, мæ къона, ныр дæ бон кæмдæриддæр дзу-рын у: адон мах хъомхизæнтæ сты, мах фос, зæгъгæ. Уыдон иууылдæр дæу сты, дæуæн сæ самал кодтон. Фæлæ нæма зонын, нæ бон исты зæгъын у дядя Филины тыххæй? Уий дæр мах у, æви næу? Йæ балхæнын тæ мæ бон næу, йæхæдæг хъуамæ алыг кæна хъуыддаг, фæнды йæ махимæ бæззайын, æви næ. Ди йæ бафæрс уымæй.

– Нæ мæ хъæуы фæрсын, – баҳудти дядя Филин. – Кæд нæ хъаст ницæмæй кæнут, уæд табуафси, æхсызгон дæр ма нын уыдзæн сымахимæ цæрын! Раst нæ зæгъын, лæппутæ?

– Раst зæгъыс, раst, – бацин кодтой æвзонг фийяуттæ. Уий адыл уайтагъд айхъуисти, æхсин Славковская хъом-хизæнтæ иууылдæр балхæдта æмæ сæ фыссы Ондрейкæйыл, куыддæр Гемерскийæ гæххæтт райса йæ фырты йын кæй дæтты, уий тыххæй æвдисæндар, афтæ. Аємæ дызæрдыг ничи кодта, Гемерский ахæм гæххæтт кæй ратдæн, ууыл.

Уалынмæ Гемерскийы хæдзары хъуыддæгтæ аразæг ам ныуугъта йæ куыст æмæ ацыд æндæр ранмæ. Аєхсин Славковская тæ йæ зæрдæ дардта æндæр кусæг ссарыныл, кæй балхæдта, уыдæттæ йын чи биноныг кодтаид, ахæм. Зæрдæ æввæрдта йæ мызд дæр ын кæй фæфылдæр кæндзæн, уий тых-

хәй. Уыдәттыл бацин кодтой иууылдәр. Суанг цыма фыстәе дәр бамбәрстой, сә хицау ныр Ондрейкә уыдзән, уый...

Уалынмә хъомхизәнты сеппәты дәр ныzzәлланг кодта ахсины зарәг, схүйдтой йә: „Уырны мә, мә-йесо...“ Ләп-путә йә алкәмән дәр амыдтой, кәй фәндыйд уыцы зарәг базонын, уыдонән: уәвгә та иунәг дәр наә разынәд, ног зарәг кәнин кәй наә фәндыйд. Тетя Моравец куы федта, алкәмән дәр уыцы зарәг ахсызгон у, уый, уәд Палкойән бакой кодта, зарджыты чиныг мәм ис, зәгъгә. Америкәй, дам, ай аәрбастон. Ондрейкә нал уагъта йә мады, азар та йә ногәй, зәгъгә. Алы бон дәр ахуыр кодтой ног зарджытә. Фәлә кәңәй зыдтой, гъе уыцы зарджыты тыххәй ахсин кәддәр йә фыды къонайә алыгъд, уый.

Изәрәй Палко Библийы касти, Йесо Капернауммә куы ацыд цәрынмә, уыцы хабар, уымән аәмә йыл Назареты нал баууәндыйсты.

— Ахәм хабар абор дәр уынәм, — бафтыдта Палко, кәй бакаст, уымә. — Бирәты наә фәндый Йесойыл аүүәндүн. Іәмә тыхгәнәг наәу Йесо, никәйы аүүәндүн кәны йәхинуыл тыххәй, Назареты дәр никәйы батыхсын кодта. Іәмә махәй куы ацәуа, уәд ацәудзән бынтондәр. Никуал наәм аәрбаңаудзән, афтәмәй. Тынг хъыгаг уайд, Йесо куы ацәуид наә хъомхизәнтәй, Назареты цәрджытән куыд бакодта, афтә, уәд; мах ам ныгуадзәд дзәгъәл аәмә Капернауммә ацәуәд... Йесо Рухс у, стәй цытджын дохтыр дәр! Цас аәмә цасрынчынты сдзәбәх кодта аәрмәст иунәг Капернаумы дәр! Фәлә кәм наә вәййи Йесо, уым та рухсы цыртт наәй, сау мылазон аңдәрг йедтәмә.

Хъуыдыйты аныгъуылгәйә, уәдмә иууылдәр ацыдысты фынәй кәнинмә.

Ондрейкә уал тарф фынәй баци, фәлә ма йәм йә фыны дәр цыма йә мады кәуын хъуысти... Райсомәй куы райхъал, уәд йә мады цурмә бацыд аәмә йә цәсгомы хуызмә гәсгә бамбәрста, ныйтарәг аңаехуыссәг ахсәв кәй арвыиста, уый. Нәй йә райхъал кодта, афтәмәй йә къахы фындиндзыл аңаесыбырттәй рацыд аәттәмә, кәртмә.

Иуахәмә Иошко баңыди халагъудмә, бадәттын әй хъуыди цыдәр дзаумәттә. Тетя Моравец әй хорз федта хәрзад хәринаңтәй, уйй фәстә ма бирә фәныхас кодтой. Ләппу әппәләйд үә ног әхсинәй, алкәуыл дәр әрвәссы, алкәйни дәр нымайы, әлгъ никәуыл кәнене уйй хуызән рәсугъд адәймаг, зәгъгә. Стәй дын әваст куы афәрсид:

— Цымә господин Гемерский цәмән ахицән уыдаид уйй хуызән зынаргъ сылгоймагәй? Мәнмә гәсгә дыккаг ахәм рухс дунеййл зын ссарапен у.

— Бәргә үә нә ныуағъта, — дзуапп радта тетя, — фәлә фылдзәрин ләг у. Сылгоймаг та үә бауарзта әңгәр уарзтәй әмәе үыл баууәндыйд, стәй үә куы ракуырдта, уәд чызгмә бирә мулк уыд, әмәе сә цыбыр рәстәгмә ләг апаплой кодта, куы къамәй хъазыд, куы цыдәр әнаккаг хъуылдәгтә нынныхсти сусәгәй-әргомәй. Әмәе Будапештмә куы әрцыдистәм, уәд әхсинмә капекк нал уыд. Ләджы фәндыд, цәмәй та үә бинойнаг ногәй зарынмә баңауа, фәлә үин хәстәждытә уызы фадат нал радтой. Цыдәр зынаргъ дзаумәттә ма үәм аzzади, уыдон дәр үин үәхирдыйгәй фәкәнныныл бәргә фәцархайдта, банкмә сә әфснайынмә дәттыны әфсон. Уәвгә та сә бахардз кодта әндәр хъуылдәгтүл, әмбылды фәци дугъты. Әмәе сылгоймаджы әз хъаҳъхъәнин, уйй куы бафиппайдта, уәд мә фәхищән кодта әхсинәй, не 'хсән, дам, әвзаг кәнене, кәрәдзиуыл наә ардауы, зәгъгә, мысыд алы әфсәннә.

Уәдәй фәстәмә үәм әввахс ничиуал баңыд, үә сәрыл чи сдзырдтаид, зонд үин чи ацамыдтаид, ахәм, әмәе үин үә ләг үә бынта ныкъкъуывитт кодта. Ләджы хәстәждытә та үыл цымә әрвәсгә дәр наә кодтой... Үәхәдәг дәр үин әвзәр уыд, адәймагыл дәр әй нал нымадта. Ус та райгуырд Америчы, сылгоймагмә бинтон әндәр цәстәй кәм кәсүнц, уызы бастанәйни. Фәлә уәддәр быхста, фәрәзта мастьен, уымән әмәе уарзта үә ләджы! Әмәе дын уалынмә иу қәддәр үә зынаргъ брошкә цавәрдәр сылгоймаджы риуыл куы ауынид. Бафарста үә, кәм үин уыди, кәңәй үәм әрбахауд. Сылгоймаг радзырдта, кәй үә балхәдта ломбарды

(Зынаргъ дзаумæттæ æфстau æхцайыл кæдæм радтынц, ахæм дукани).

Тетя Моравеç ныхъхъус. Бæрæг уыд уыцы хъыг хабæрттæ æмæ мæстытæ мысын ын æнцон кæй нæу. Арф ныуулæфыд æмæ та дарддæр йæ ныхас кодта:

Ме 'хини әмбæлтты æхсæн чысыл нæ уыд дурзæрдæ адæмтæ, йæ лæг цы у, уый ыйн комкоммæ чи әмбарын кодта, куыд æй сайы, йæхи нæ, фæлæ ыйн ие 'хцатæ кæй уарзы, уыдæттæ. Уыцы фæстаг хабарæй „уæргасст“, зæрдæзæф фæци. Æмæ иунæг сахат дæр йæхицæн нал саккаг кодта йæ лæджы хæдзары бæззайын. Рамбырд кодта йæ фæстаг бызгъуыртæ, рахæцыд йæ лæппуйы къухыл æмæ рафардæг Венæмæ. Гъе, уым æй ссарадтон тыхджын рынчынæй. Бæргæ ма домдта Гемерскийæ сæ исбонæй иу хай уæддæр, фæлæ лæг бавдæлд æмæ уæд бацагуырдта йæ фырты. Мады та кæд фæн-дид йæ хъæбулæй фæхицæн уæввын! Æмæ ыйн цæмæй йæ сывæллоны ма байсой, уый тыххæй йæ æрласта мæ бинон-тæм Эрцгебиргмæ. Сывæллонмæ уым дзæбæх зылдысты, тас ын ницæмæй уыд. Гемерский бахъаст кодта тæрхондонмæ; сывæллоны ратæрхон кодтой фыдæн æмæ йæ гъе, уæд махæй аластой. мад ма бæргæ фæцархайдта нæ йæ ауадзыныл, цалынмæ ыйн йæ дзуумæттæ радта йæ лæг, уæдмæ. Фæлæ ыйн æрбарвыста æппæтæй æхсизгондæр чи хъæуы, æрмæстдæр уыцы дараестæ, иннæтæ нæ. Йæ рæсугъдæр, йæ зынаргъдæр дзаумæттæ та лæджы хæстæджытæ байуæрстой сæхи æхсæн.

Ме 'хини сæрыл æппындаr никуы æмæ ничи сðзырдта, ничи никæцыран фæци йæ фарс. Уыцы тыхстытæй фервæзыны тыххæй ыйн баххуыс кодта æрмæстдæр йæхи мады æфсымæр, уæдмæ ма Америчы царди, уый. Уæд йæ бон баци йæ лæппуйы тыххæй фидын æмæ афтæмæй абалц кодтам фыщаг уал Берлинмæ, стæй та Риммæ, уырдыгæй Парижмæ. Æмæ та ногæй зарынмæ бацыд, кæд истæмæйты йæхиуыл фæхæцид, йæ кад фæстæмæ йæ гаччи сбадид. Уымæн æмæ Гемерский бирæ фæкодта йæ фыдкой. Уалынмæ ацыдыштæм Англисмæ, æппынфæстаг æрбахаудыштæм Уæрæсемæ. Æмæ дзы æвзæр нæ фæцард. Куы йæ бафæндыдаид, уæд дзы тынг

хъәздыг къниаз сцадаид, фәлә нәлгоймәгтәм бакәсын йә зәрдә нал загъта. Афтәмәй та йын зынгә-уынгә адәм цына ләвәрдтой, кәд әмәй исти хуызы сәхирдәм раздахиккәй! Фәлә сә цас әгъатырдәрәй сырдта, әмә сәм на фәлмән кодта йә зәрдә, уыйас ай тынгәй тынгдәр хъыгдардтой, мәстәй йә мардтой цымы... Әмәй йә бон дардәр нал уыд афтә цәрын. Әрмәст ма иунәг цинмә бәллүйд; йә мәләты размә ма иу хатт уәеддәр йә хъәбулы феннымә, Бирә рәестәджыты йә фәцагуырдтам. Уалынмә мад йәхәдәг әрсади әмәе наем Хуыцауы фәндәй әххуысмә фәзынд на зынаргъ зәронд дохтыр: гье, әмәй йә ардәм әрласта. Бамбәрстай ныр, ахсин Гемерскийә цәмән ахицән, уый?

— Ох, уәдә цәй фыдлаг у уыцы Гемерский! куыд ай фәсайдта әмәй йын куыд фәдавта йә мәгуыр муртә! — смәсты Иошко. — Мәнә ницәйаг карк, кәнә хъаз чи адавы, уый дәр ма ахәстоны бакәнынц, уый хуызән гәбәрбогъы та хъуыды дәрничи кәнә! Фәлә мәгуыр сылгоймаджы хъәуы тәрхондонмә бахъаст кәнән әмәе дзы уәд байсдзысты, цы әмбәлы, уый.

— Кәй зәгъын ай хъәуы, тәрхондон сә бәргә раздахид, йә усәй цыдәриддәр дары, уыдаттә, фәлә йә нае фәнды. Хъуыддаг иудадзыг әхцайыл нае, әнәмастәй йә цәрын куы ныууадзид, уәд. Әмәй йын ләппүйи тыххәй мәстытә цәмәй мауал кәна, уый тыххәй әз ныффиистон нае адвокатмә, йә зынаргъ дзауметтә йын раздахәд, зәгъгә, кәд ай тәрхондонәй уәеддәр фәтәрсын кәниккәй, барвәндонәй йә фырты куы нае дәтта мадән, уәд. Уыцы хабар басусәг кодтон ме 'хсинәй, нае мае фәнды, зона йә уый. Адвокат нае хорз хәлар у, махимә лымән, рәестәрдә адәймаг, раздәр нын чи уыд, уый хуызән әппиндәр нае.

Тетя Моравецәй цыдәриддәр фехъуыста Иошко, иууылдәр сә радзырдта алкәмән дәр. Әмә кусдҗытә уайтагъдәр бамбәрстай, господин Гемерский цавәр адәймаг у, уый. Сеппәты цәсты дәр фегад әмәй йә господин хонгә дәр нал кодтой, цәй господин у уый хуызән дурзәрдә. Иууылдәр фесты усы фарс, фәтәригъәд ын кодтой әмәе сә фәндыд,

цәмәй тагъддәр райса гәххәтт, ләппу мадыл фыст кәй аәрцыд, ахәм әмәй йәм фыд әмгәрон дәр мауал ңаңа, маңы уал бар аәм дара. Сеппәт дәр ыл радысты, үемә хәлар үыдысты, ңаңтуарzon, фәләй йәхәдәг үыңы әрхәндәгәй бадти, джихәй йә гәххәттә әнхъәлмә кәсгәйә. Әрмәст-иу бахъәлдәг үә ләппуимә.

Фиййәутты халагъуды ңәрдҗытә дәр арәх бадтысты әнкъардәй. Бонтә нымайын байдыдтой, Палкөйи фыд Лезин кәд ссәудзән үә ләппумә, зәгъгә. Ондрейкә үыңы хабар фехъусын кодта үә мадән. Сылгоймаджы хуыз фәңцид, фәтарсти. Үә зәрдү кәрон дәр нае үыд, Палко искуы адонаәй аңаудзән, уый, стәй куыд хъуамә ңәрой үә фәстә әнәе Палко?

Дыккаг бон Палко әхсины кодта сә хәдзармә.

— Палко, махәй ңаңуимә хъавыс? — бафарста үә сылгоймаг.

— Хъавын, уәдәе ңы кәнөн. Ног къуыри ссәудзән мә фыд. Әмә ма иуцалдәр боны фәуыдзыстәм ам, хъәдәрмәг әрцәттә ңәнныны тыххәй, стәй уын хәрзбон зәгъдзыстәм, — загъта ләппу.

— Цин ңәнис уәхимә ңаңуыныл, нае!

— Тынг цин, — әргом загъта ләппу. — Ныр цалдәр къуырийи нал федтон мә мады, нанайы, дадайы әмә иннәты, сәхәдәг дәр мә рагәй нал федтой. Сеппәт дәр цин ңәндысты ме ’рцидыл, аәз та сеппәтәй циндәр, ногәй та иумә куы сәмбәләм, уәд.

— Әмә дын зын нае дә хәләрттәй фәңүх үәвүн? Нырма наәма аңытта, афтәмәй дәр куы ңаңуынц:

— Куыннаә мын у зын та! Дядя Филины әдзуҳдәр мысдзынаен. Бирәй үәрзын, сауджын Малинәйи куыд үарзтон, афтә. Хуыщаүәй тынг бузныг дән, дядя Филин әнәнииз кәй у, кәй нае рынчынтә ңәнны, уый тыххәй. Әрмәст мын зын үыдзән, тетя, дә хъуыддаг, Йесомә ңы зәрдә бадардтай, уый куы наәма базонон әмә афтәмәй куы аңауон! Ди нын ахәм рәсугъд зардҗытә бацамыдтай, әмә дын уый тыххәй мә цардцаәнбонты арфә ңәндызынаен. Мә хъусты зәланг ңән-

дзән бирә азты да диссаджы буләмәргъы хъәләс, мәнә цымы уәларвәй әртәхәг зәды зарынмә хъуистон, афтә.

Палко иу чысыл фәхъус, стәй та афтә:

– Фәлә ма уәда зәгъ, дәхәдәг аууәндүс, цәуыл зарыдта, уыдаттыл. Ёмә кәд уызы зарджытә мә зәрдә уый бәрц фәриссын кодтой, уәд цымә Йесойән та цас фылдәр зын кәнүнц? Знон нын зарыдтә:

*Мәе уәд дәе күхъы, Йесо, мәнән,
Мәе сәр Да риумәе 'рхастон
Әмәе дәе тыхдэсүн уарзтәй
Әңцой мыггагмәе ссардтон...*

Тынг бирә мәстытә федтай, әвәдза, да царды әмә күиннә кәнай әнкъард. Йесо да бәргә басабыр кәнид. Фәлә Йын дәхицәй әйтәмә аңауыны бар күн радтай, Назареты цәрдҗыты хуызән, уәд да ныуудздән әмә дәуәй фәлидздән мыггагмә дәр, никуал дәм фәзындән, әмә да цард-цәрәнбонты иунәгәй бazzайдзына. Ондрейкә мын дзырдта, фыд дын ис, зәгъгә, әмә дам, уый дәр Йесойән кувы. Уәдә Ондрейкә йәхәдәг дәр Йесойы уәрыкк у. Әмә дә фыдимә иумә аңаудзысты Йесомә иу ахәм бон, ды зыбыты иунәгәй бazzайдзына, афтәмәй.

Палко йә цәститә доны разылдта.

– Ма кү, мә хур, – сабыр ай кодта сылгоймаг, – мән нае фәндү Назаретаг адәмы хуызән уәвүн. Тынг ахсызгонәй аңауин карды комау нарағ фәндагыл, фәлә йә нәма ссардтон. Ёгәр стыр тәригъәддҗын дән цәмәй мә Хуыщау райса. Нырма уал мын мә зәххон фыд дәр нәма бахатыр кодта мә тәригъәдтә, афтәмәй мә бон нае Хуыщау ном арын.

Уый адыл ахицән сә ныхас. Хәдзармә бахәцца уәвгәйә, бандоны цур ауыдтой тетя Моравецы, ныффәлурс, афтәмәй сә размә рацыд.

– Телеграммә уәм, уә күх бафыссут, кәй йә райстат, уый тыххәй, – сә уәлхъус аләууыд къулер.

Әрыгон сылгоймагән йә зәнгты дыз-дыз ссыд әмәй үәхи бандоныл әруагъта, йә күх бағыста гәххәтү әмәй үә тетя-мә баләвәрдта. Райхәлдтой телеграммә. Сылгоймаджы цәсттытә атартә сты. Баләвәрдта йә ләппумә:

– Палко, хъәрәй ма мын ай бакәс!

Әмәй үә Палко бакасты хъәрәй: „Нью-Йорк. Науы сбад-тән. Фәңғүн уәм. Да уарzon фыд“.

– Афтә фыст дзы ис бәлвырд, Палко?

О, афтә.

– Ох, мә фыд, мә зынаргъ фыд! Рарасть ардәм, махмәе, уарзы мә әмәе мын ныххатыр кодта! Палко, феххуыс мын кән, агәр мын у уый!

Сылгоймаг үә уәрджытыл әрхауд, үә цәсгом үә армы тъәпәнтәй бамбәрзта. Палко та сабыр әнәе схъәрәй кувын райдыштата:

„Бузныг Диң, Йесо Чырысти, әгайтма үә ләг ссәуы, әгайтма йын ныххатыр кодта әмәй үә уарзы. Фәләе нырмадард у, ды та ам Да. Хатыр Да куы ракура, уәд ын ныббар, уымән әмәй үә Ди ноджы фылдаәр уарзыс. Оммен“.

„Цард әмәе мәләт – әевзаджы бар сты“. Палкойы ныхәс-ты уыди цард. Сылгоймаджы бауырныдта, Йесо әңгәгдәр семә уыди, стәй канд Палкомә нае, фәләе әхсинән үәхимә дәр әрбацыди, уый. Кәддәр дзы дардмә фәлтыгъди, ныр та үә нал фәндү Йесойә лидзын. О! Ныр бамбәрста, Йесойы тәригъәди кәй бацыд, хъәддыхәй ләууыд Үә ныхмәе, сәфты къахыл сәфты фәндагмә рахизгәйә. Үә сәрмә Үә нае хаста, дәрдты дзы лыгъди, Чырысти үәм Үә хъәдгом къухтә куы бадаргъ кодта, уәд. Нә үә фәндүд зарын дәр Хуыщауы кадән, уыцы зарджытән сәхицәй дәр ма үә сәфт уыдта. Уый уарзта адәмәен зарын, уыдан та йын үә зәрдә фехәлдтой. Үәхи Кәмәй хызта, Уый та үәм ноджыдәр ману рәвдаугә әрбацыд. Сылгоймаджы нае фәндүд Хуыщауы ныхасмә хъусын дәр. Чырысти үәм барвыста кувәг ләп-пуйы дәр ма әмәй үә уыцы саби әрхуыдта хәларзәрдә Фий-йауы къәхтү бынмә әмәй үә хәларзәрдә Фиййау айста Үәхимә.

Æхсин Славковская куывта англ исагау, Палко та йæ не ‘мбærста, цы дзуры, уый. Фæлæ йæ хъæлæсы уагæй базыдта, Йесо Чырысти йемæ кæй ис, æмæ йемæ иумæ кæй ныхас кæны, уый. Палко систади æнæ сыбырттай æмæ федте, ныраэй фæстæмæ Йесо Чырыстийы бынат чи уыдзæн, сылгоймаджы бар дæр кæуыл цæудзæн, уыцы бынатыл.

11. ФЕМБÆЛД

„Сомбонæй макуы æппæл рагагъоммæ, уымæн æмæ йын ницы зоныс, цы дын фенын кæндзæн, уый“, – афтæ зæгъы Хуыщауы Ныхас. Æмæ тынг раст у. Фиййæутты халагъуды ничи æнхъæл уыд, Ондрейкæйы мадæн йæ сомбон цы уæззау низ æрхæсдзæн, уый. Дохтыр фыр мæтæй кæм уыд, уый дæр нал зыдта. Иуæй та афтæ уыд, æхсины уарzon фыдæй æнæнхъæлæджы хабар кæй ærbайхъуыст йе ’рцæуыны тыххæй, уый йын йæ нервытæ сызмæлын кодта. Æрмæстдæр Палко æмæ дядя Филин зыдтой, сылгоймаг цæмæй афтæ фæци, уый æмæ Хуыщаумæ куывтой йæ аирвæзыны тыххæй. Рынчын сынтæджы лæууыд æрдæгмардæй, мæнæ рæсугъд дидинæг куы ратонай æмæ йæ хуыссæны куы æрæвæрай, уыйай. Ондрейкæ ма дзæгъæлы дзырдта йемæ, дзæгъæлы йæ сæрфта йæ къухæй, дзæгъæлы йын кодта пъятæ. Уымæн æмæ йæ мад æмбаргæ дæр æмæ зонгæ дæр нал кодта, кæд æм комкоммæ кasti, уæддæр. Лæппуйæн ма йæ зæрдæ ууыл лæууыд æмæ мады цæсгом кæддæриддæр уыдта худæнбылæй, фæнды хъал уыдаид, фæнды фынæй, хъауджыдæр næу. Хаттгай – иу диссаджы зарджытæ ракодта Хуыщауы Фырт Йесойы кадæн, кæд та-иу балладæ, дон йæ бынмæ науы куыд ласта, уый тыххæй. Афтæ уыцы иу уавæры арвиста дыууæ къуырийы.

Уæдмæ фæзынди Палкойы фыд дæр æмæ, æппæтæй æх-сызгондæр хъуыддæгтæ бакæнгæйæ, фæстæмæ аздæхт. Ацы хатт дæр та Палкойы йемæ næ акодта. Æмбærста, Ондрей-

кәйән тынг зын кәй уыдзән Палкойә фәхицән. Гыщыл Ондрейкә, мәгуыр, иудадзыг Палкойы дәлбазырмә йәхі ласта, мәнә әнахъом тарст цъиуы хуызән, йә ахстанәй йә цымы раппәрстәуыд. Дохтыр ын тарсти, уый дәр, мийаг, куы фәрынчын уа, ие 'мбаелттәй йә куы фәхицән кәнөй, уәд. Әмә дядя Филин зәрдә бавәрдта йә фыдән, ләппүйи сәрмагондәй йәхәдәг кәй фәхәцца кәндзән сә хәдзармә, куыддәр әмә әхсин фәдзәбәх уа, афтә. Фыд йә ныфс на бахаста Палкойы аласынмә, рынчын әрмәстдәр ма уый кәй зыдта, уымә гәсгә, әндәр иннәттәй әппындаң никәйыуал зыдта. Алы хатт дәр-иу Палко Библийы куы кости, уәд әм сылгоймаг хъуиста ләмбынәг, әмә йәхимә кәддәриддәр кости цыдәр амондджын, Кәд-иу йемә ницы ныхас кодта, уәддәр.

Уалынмә Парижәй дәр әрбацыд дзуапп. Фәлә мәгуыр сылгоймаг на зыдта, Ондрейкә нырәй фәстәмә бынтоңдәр йәхи баци әмә йәмничиуал ницы бар дардзән, уый. Сылгоймаг на зыдта уый дәр, йә фыд Гамбургмә дзәбәх әнәнизиәй кәй әрбахәцца, сабаты та суанг ардәм кәй әрбахәцца уыдзән, уый. Рынчыны дәлфәдты 'рдыгәй әрхәндәгәй лаууыди дядя Филин, йә къухы телеграммә, тетя Моравец та хәкъуырцца куыдта.

— Цы кәндзыстәм, куыд уыдзыстәм? Йә фыд, мәгуырәг, дардәй куы рааст ардәм, хабарән әппын ницы әмбаргәйә. Куыд әм фәкәсдзән, йә телеграммәйә йә чызг зәрдәсаст фәци әмә мәнә әрдәгмардәй хуиссы, уый. Суанг Уәрәссейи уәвгәйә дәр ын дохтыртә афтә загътой, йә нервытә иуахәмы әрбаскүйндинзысты, на бафәраздзысты әнахуыр хабарән, зәгъгә. Ох, уәдә цәй мәгуыр дә, дә мад амәла! Йә фыды фәндыд, кәрәдзиуыл куы бацин кодтаиккой, әмә куыддәтә рауад әнәнхъяләдҗы!

— Цәмәйдәриддәр Хуышау цы сференд кәна, уый хуыздәрмә фәецәуы, — загъта Филин. — Ма мәт кәнүт, аз йә размә ацәудзынән әмә ийин әмбарән ныхастә бакәндзынән, цы йәм кәссы, уый тыххәй.

— Дядя Филин, мән дәр ма демә акән мә дадайы размә, —

баләгъстә кодта Ондрейкә, дядя фәссихор йәхи куы парәвдз кодта цәуынмә, уәд.

— Єз фистәгәй цәудзынән, мә хур, амә ды мемә наә бафәраздзына уый бәрц дард фәндагыл. Фәлтау бazzай даә мадимә амә дадамә әнхъәлмә ам кәс. Станца́йы уәрдон аххуырсдынән амә наә изәрәй аст сахатмә әввахс ардәм хъәуы.

Дядя апъа кодта ләппуйән амә иу цасдәр рәстәджы фәстә ләджы фәәд әрбайсәфт хъәды къохы. Филин цыди хәстәгдәр къахвәндәгтыл, кәй зыдта, ууылты. Ёмә уәddәр дыууә сахаты бәрц аивгъуытда йә фәндагыл, цалынмә сосәмә рахәецца уыдаид станцәмә... Уалынмә скәсәннырдәм кәсгәйә, йә мидбынаты әрләууыд әнәнхъәләджы амә иу къуыбырыл ауытда, әрәджы ногәй кәй раивтой, ахәм крест. Ох, ацы ивгъуыд хабәрттә! Ләгәй әппиндәр наә рох кәнинц! Мәнә та ма цыма ацы ран нудәсаздзыд ләппуйә ләууы. Тынг ай бафәндыйд кресты цурмә бацәуын, банцой йыл кәнин амә бынмә уырдыгмә къахвәндагмә әркаесын, кәддәр йе ‘взонджы бонты Истванько кәуылты әрцид амә фәстәмә кәуылты нал раздәхти, уыңы фәндаг. Истванько аленк кодта сәфты фәндагыл амә сә нау фурды пырхкалгә уыләнты фәдәлдон. Дядя Филинән йәхи бауыромын йә бон наә уыд. Күбиннә хъумә бацәуа уыңы бәрәг бынатмә! Ёмә цалдәр минутмә кресты цур абадт, йә хъәбисы кәнәгau ай әрбакодта амә йә зәрдәйи уидаегтә фәцәйскъуыдисты фыр хъигәй, тәхуды амә йын уәд та ацы крест куы баххуыс кәнид йә тәригъәдтәй фервәзынән. Уалынмә цыма йә алфамблай әрдз амдзыхәй ныzzарыд, ахәм зәлтәй йә хъусыл ауад:

*Мән уырны: Йесо мын – әдзух ахцион,
Арв мын радтинағ у бынтаен.
Уый мә нығс у, мә цин мәнән,
Цы ма уа ахсызгондар ләгән!*

*Мән уырны: Йесойы хъәбул кәдәй сдаен,
Уәдәй фәстәмә цинәй дзаг дән,*

*Үәдәй нырмәе сси мәнән
Йесо маे царды рухс ғидән!*

О, аңаңдаң афтә. Йә тәригъәд ын Йесо Чырысти бағи-
дар кодта уыңы крестмә әмәе йын ныббарста, Йә Сығыдаң
тугай үә әрәнхъәвзгәйә. Уәдә ма ам әәмән лаууы цымә?
Уым, сә халагъуды та Ондрейкәйы мад мәләтәй царды
әхсән хъеллау кәнен. Йә фыд суанг фурды әйтейә рааст үә
чызджы фененимә әмәе хъуамә үә размә раңауд, фәлә
кәм, хәрдмә дәр куынә сты.

Филин үә уәрджытыл фәләууыд кресты цур. Стәй
сыстад. Йә рыгтә аңаңта әмәе ма крестән иу хатт ныхъ-
хъәбыс кодта, ракаст үә алыварсмә, бирә азты размә куыд
рыфәлгәссыд, афтә. Уалынмә дын куы ауынид иу хәрзконд
нәлгоймаджы горәттә дараесты арәстәй, къахвәндагыл
хәрдмә сәйхызт, афтәмәй, кәддәр сә халагъуд кәм уыд,
уыңы ран. Фәлә дзы ныр зәрдә мәгуыр кодта: бәстә
хәмпәләй байдзаг, бazzади ма дзы хәдзары сыгъдәттә.
Бәллцион ныхъыг кодта. Филин ауыдта уыңы кәддәры
зонгә цәсгом, фәлә ныр бирә зәронддәрәй! Йә цәстытә
баңынд кодта әмәе та ногәй ракости, къахдзәфты уынәр
әм куы арбахастан, уәд. Йә сәрый хәрдмә куы схәңцид,
уәд үә хәдкомкоммә ауыдта арбаңауәджы цәсгом.

– Де ’зәр хорз! – салам радта уазаң.
– Истванько!... – сирвәэти Филины дзыхәй.
– Петр! Ди наә дә, дә хорзәхәй?!... – фәхъәр кодта ләг,
Филины үә хъәбысы арбакәнгәйә.
– Истванько! әмәе аңас дә? Аңаңгәй ды дә? Наә мә уырны.
– Куыд уыныс, афтә, Петр! Аңас дән! Стәй... кәдәй-
уәдәй мәнәе ам дән. Рааст зәгъын хъәуы, байрәджы, фәлә
бирә рәстән үә зыдтон, кәй тыиххәй фәхицән стәм, уыңы
„зынаргъ“ адәймаг уәләуыл нал ис, уый. Наә мә фәндыйд
сымах зәрдә фәриссын кәнин, наәдәр дәу, наәдәр уый. Ныр
ссыдаң мәе „хәзнатәм“, кәй мын бахъахъәдтай,
уыдонмә.
– Дә „хәзнатә“? – нылдис кодта дядя Филин, фынтаң

уыны, аёви аёцæгтæ, уый нал иртæста, афтæмæй. Аёфсæдгæ дæр нал кодта бæллцоны хъæлæсмæ хъусынæй, кæд уыд, уæдæй нырмæ кæй нал фæхъуыста, уыцы зынаргъ хъæлæс. Истванько базæронд, уæдæ цы, иуцасдæр фендæр, фæлæ йæ хъæлæс бazzад, куыд уыд, афтæмæй, кæддæр æм музыкæйы хуызæн чи кasti, уый. Абон дæр æм гъе, афтæ кæсы.

– Max æнхъæлмæ кæсæм æхсин Славковскæйы фыдмæ, æмæ уый размæ рацыдтæн, – бамбарын кодта Филин.

– Уæдæ уый æз дæн.

– Ды! Истванько?! Нæ дæ æмбарын.

– О, о! Уый æз дæн, Петр! Фæлæ ды куыд тынг аивтай! Цы тыхджын, цы домбай сðæ, мæнæ нæ айнæг къæдзæхты хуызæн. Никуы дæ базыдтаин, дæ хъæлæсыл, дæ хъоппæг цæсттытыл æмæ дæ бæзджын æрфгуытыл куынæ фæгуырышо уыдаин, уæд, стæй ма уымæй дæр, æмæ мæ уыцы номæй никуы ничи хуыдта.

– Истванько, уæддæр ма мын æй радзур, куыд бazzадтæ удаегасæй? Уыцы нау фæдæлдон, зæгъгæ, куы райхъуыст?

– Раст у, нау фæдæлдон, Петр. Фæлæ ма дзы цы иугай бæллцæттæ аирвæст æндæр науты æххуысæй, уыдонимæ æз дæр фæдæн. Хуыцауы нæ фæнды тæригъæдджыны мæлæт æмæ мæн дæр Уый фервæзын кодта. Мæ фыццагдæр куист Америчы уыди, господин Славковскийи фермæйы. Мæ чызг мæм фыста, нæ хабæрттæ дын фæдзырдта, зæгъгæ. Аёмæ хъуамæ ды зонай, господин Славковский мæнæн цы бафæдзæхста æмæ ардæм цæмæн ссыдæн, уый. Аёмæ куы базыдта, мæн нæ фæнды, удаегас ма дæн, уый рахъæр кæнын, уæд мын бацамыдта мæ мытtag аивын, йæхи номæй мæ ныиффыссын, цæмæй афтæмæй уæлæуыл мæ ном æрбайсæфа. Йæ ус, йæ фырт, уæлдай тынгдæр та мæ зынаргъ бинойнаг тынг разы уыдисты ууыл. Гъе, афтæмæй „амард“ Истванько Прибылинский æмæ йæ бæсты фæзынди Стефан Славковский. Фæстæмæ нæ хæдзармæ раздæхын æмæ сымахимæ иумæ цæрын, нæ фыд куыд æнхъæл уыд, афтæ мæнæн мæ бон нæ баци. Ивкæ уыди дæ ус, æз та йæ уарзgæ кодтон. Стæй ма уæд æз нæ зыдтон наæдæр Хуыцауы, наæдæр Йесо Чырыстийы,

ныртәккә сә күйд базыдтон, афтә, Хуыщауы сыгъдағ Фәд-зәхстытән дәр ницы әмбәрстон. Әмбәрстон әрмәст уый, әмә тәригъәд, стәй тәссаг уыдаид не 'ппәтән дәр, иумә күй цардаиккам, уәд. Үымә гәсгә мәм хуыздәр фәкасти „мард“ үәвүин, уадз әмә мын сымах әнхъәл уат.

Истванько ныхъхъус, Филины хъәләсәй та сирвәэст тых-джын хъәрзт.

– Ay! Мах тыххәй дәхи мәрдтыл баннымадтай?! – Әз та ма әрәджы дәр мәхи „әргәвстон“, Каины хуызән ләгмар дән, зәгъгә.

– Да? Уәд цәй тыххәй?

– Афтә мәм касти, доны дә әз баппәрстон, Америкмә дә әнәбары әз аңауын кодтон. Ивкә дәу фылдәр уарзта, әмә әз күниә уыдаин, уәд уә дыууә амондджынаәй цардаиккат, сымах уә кәрәдзийы аккаг тынгдәр уыдыштут. Мемә та зәрдәхәлләй баҳус йә уд. Мә фыд дәр уый фәстә уайтагъд амард. Мадмә бәргә зылдтән йә амәләтү онг, фәлә йын мә бон уәд дәр нә баци дәу баивын. Мәнә уыныс уыцы сыгъдәттә, нә халагъуд кәддәр кәм лаууыд, уый әмә дзы амондджынаәй цардыстәм. Әфсәддон хәс әххәст кәнынмә күй аңыдтән, уәд хәдзар нә сыйаджы әвджид бакодтон. Әмә әеппындәр йә күх уазал доны нә атылдта истәмә фәкәссыны номыл, афтәмәй әваегәсәгәй, әви зәфцы фы-дай бынтон быны сыгъд бакодта. Мә бон дәр нә уыд, стәй мә фәндгә дәр уыйас нал бакодта йә бынаты йә фәстәмә ног саразын. Цәмән ма мә хъуыд? Ацы рухс дунейыл мын күй ничуал бazzад, мә иунәг үуди къоппайә дарддәр.

Бәстә ныссабыр. Фәлә цы дзырдтой сә зәрдәтә дыууә әфсымәрмә? Фәстагмә фәкъәртт Истванькоый дзыих.

– Бахатыр кән, Петр, – загъта уый. – Фәлә хъуыддаг раст нә рауд мәннырдыгәй, мәхи кәй әмбәхстон, уый тыххәй. Әмә уын уазал дур сәвәрдтон уә зәрдәты. Афтә мәм касти, ды амондджынаәй цәрыс дә цотимә, Ивкәимә, нә хәхтәй фылдәр кәй уарзтон, уыцы рәсугъд Ивкәимә. Әмә дәм хәләг кодтон, фәлә мәхиуыл мә бон нә цыд. Афтә-мәй та зыб ыты иунәгәй удхар кодтон, бинонтәй цәрыны

амондәй тагъд фәхаудтән. Імә тынг әвзәр бакодтон, мәхи кәй бамбәхстон, уымәй. Иу хатт куы әрыхъуыстон нағ фыды зианы хабар, уәд ныффиистон писмо мә мадмә, фәләйә нал арвыстон. Фехъусын кәнын мын әмбәлди, удағас дән, зәгъгә. Фәлә кәсис, ныххъус дән мәхицән әмә дын зын кодтон!... Уәдә мә мадән дәр иә мәләт фәраздәр кодтон ме 'дылы фәндәй. Імә мә Хуыңау уыңы хәс систа, мә иунәг сывәллон мә ныууагъта әмә алыгъд мәнаей. Ныр дәс азы бәрц раңыд ууыл, әмә иә мәнә ацы ран ссардтон.

Уыңы ныхас айхъусгәйә, Филин күйдәр фестъәлфәгау кодта.

— Цом. Истванько, фәстиатгәнән нал ис, науәд әгәр байрәдҗы кәндзыстәм, нағ ныхастә кәд фәуыдзысты!

Сыстадысты әмә фәңдәуынц.

— Бынай мәм дәлвәзы уәрдон әнхъәлмә кәсис. Бәхтәрағ уым хизы баҳты, афонмә махмә әнхъәлмә кәсисинц. Фәндагыл ма аныхас кәндзыстәм.

Дыууә әфсымәры араст сты сәе уарzon хәххон фәндәгтыл, кәм сырәзыдысты, уыңы хәхты, сәе иу – чысыл ма баҳъәуа, иә райгуырән бәстә мысгәйә, мыдадзын цырагъяу ма батайа, иннә та әнә бинонтәй иә мәләт фыр хъыгәй ма ссара. Истванько базыдта, иә чызг цы уавәры ис, уый, әмә иәрынчын уәрүиччы фервәзын кәнын иә бон кәй у аәрмәстәрдәр Хәлар Фыйайаүен.

Уый ауыдта иә чызг Марияйы: царды гүылфәнтимә тохы иә ныфс кәмән асаст, уый әмә иә фәлурс цәсгомыл зынди, иә фыд ын раджы кәй загъта, уыдан ыл кәй аәрцыдысты... Уыңы „мәлгә дидинәгмә“, стәй иә сәргүыбыр уәргаст фыдмә, дыдзырухс дардта ныгуылгә хур. Никәйи бон уыд сәе баҳъыгдарын кувгә-кувын афтә зәрдәрыстәй. Уалынмә дын аәрыгон сылгоймаг иә цәстәй куы ракәсид, рудзындҗы 'рдәм куы ныдҗджих уайд әмә куы ныzzарид:

*Ды, Йесо, Ды мә Ирвәзынгәнәг
Банцой мә бауадз дә фарны риуыл
Тыхст улаңты разын мә удылхәңг*

*Дзæгъæл мæ ма фæуадз мæ дард фæндағыл.
Дæуыл аууæдын, Дæуыл аæз, Йесо,
Дæуыл фæдзæхсын мæ уд аæз, Йесо
Дæ уындумæ бæллын аæдзух аæз, Йесо,
Дæу уæрыкк уæвын мæ цин у, Йесо.*

Йæ фыд æнæсхъæræй күйдта, иннæтæ дæр афтæ. Уый та зарыд æмæ зарыд... Фæлæ мæна уалынмæ нал хъуыст йæ хъæлæс. Рынчын йæ цæстæнгас æндæрырдæм аздæхта æмæ аæдзынæг ныккасти, йæ нывæрзæнмæ чи æргуыбыр кодта, уыцы цæсгоммæ.

– Мария, мæ уарzon хъæбул, нал мæ зоныс, æви? Уыцы сахат мидæмæ бахызти дохтыр, дисгæнгæ, фæлæ байрæджы кодта. Рынчыны цæсгом ныррухс сæуæхсиды хуызæн, мылаzon тар æхсæвы фæстæ хæхты цъуппыта чи рарухс кæны, уый хуызæн.

– Мæ фыд! Мæ папочкæ! – рабадти йæ синтæджы, йæ къухтæ йæ фыдмæ бадаргъ кæнгæйæ. Æмæ йын сæ æвæдза йæ фыды хъæддых къухтæ нæ ацахстой, уæд фæстæмæ æрхauдаид йæ хуыссæны. – Æрцыдтæ мæм? Æмæ мын ныббарстай мæ рæдыд? Уæддæр ма мæ уарзыс? Ох, күйд бæллын нахи-mæ! Нæ хæдзармæ! Күйд бафæлладтæн кæйдæр бæстæйы. Ныр нал ралидзæнæн нахицæй. Йесо Чырысти мын фæтæригъæд кодта. Айста мæ Йæхимæ... Ныр мæ бон амæлын дæр у! – йæхимидаег дзырдта рынчын, сабыргай кæугæйæ æмæ фыды пъатæн дзуапп дæтгæйæ.

– Хуыщау дæ бахизæд! Ныр дæ мæлынмæ нал равдæл-дæн! – йæ дзырд баппæрста дохтыр. – Нырма дæ фыдæн куы наемæ фенын кодтай дæ Ондрейкæйы.

Уыцы ныхæстæ айхъусгæйæ, рынчыны уæнгты цыма ног хъярутæ, ног тыхтæ баивылди.

– Мæхи Ондрейкæ! – фæхъæр кодта, йæ къухтæ аæддæмæ радаргъ кæнгæйæ, Ондрейкæйы агураег, – Ракæс ма, дæ дада наемæ æрцыди. Лæгъстæ дæр ын нæ бахъуыд, йæхæдæг наемæ æрцыд!

– Уайминут лæппу дадайы хъæбысы абадти æмæ йын

ныхъхъәбис кодта. Афтә әнхъәл уыд, йә дада зәронд ләг у, урс боцъоджын, афтәмәй та йын боцъо дәр най, стәй зәронд дәр наема у, фәлә нырма хәрзуынд. Ләппу кәдәй-үәдәй ныр бамбәрста, күнд әхсызгон у, исчи дә күн уарза, уый.“ Сывәллоны әнкъард зәрдә байдзаг цинай, ныр йә сәрыл дзурәг фәзынди, ныфс дзы бацыд, әдас ран кәй цәрдзән, уымәй.

12. ЕГЪАУ НЫСАНТАЕ

Әмәе рацардтә, зәгъгә, уәд цына диссаг фендзынә адунейил! Әнә диссаг нае баззадысты Гемерский хъомхизәнтә дәр. Сә зылды нырма разынди, дядя Филины фыды ма хорз чи хъуыды кодта әмәе йә чи зыдта ахәмтә. Сә зәрдыл ма лаууыд уый дәр, йә фырттәй иуы Америкмә арвитынмә күнд хъавыд, иннәмән та – ус ракурын. Әмәе кәд Америк-дзау исты әрағснайа бахъуаджы бонмә, уәд уый фәстә әппәтәй дәр иумә цәрдзысты. Адәмәй нае ферох, Истванько цы науы аленк кодта, уый фәдәлдон, зәгъгә, уыңы хабар, ләппүйән уәдәй фәстәмә фесафт йә фыд. Әмә мәнәе ныр диссаг! Царциаты диссаг! Дәс әмәе ссәдз азы фәстә Истванько Прибылинский уәддәр ссардта йә фыды къона, әрбацыд йә чызг әмәе йә чызджы ләппумә, йәхимә сә акәнныны тыххәй. Ныр, йә уарzon хәхты уәлдәфәй фаг бауләфгәйә, бәрәг най, ацәуа ма фәстәмә фурды әдтемә? Уал әмәе уал азы тәрхонгонды хуызән әцәгәлон бәстәйи фәцәр?! Цәргә, әвәдза, тынг хорз кодта, фәлә йәм йә зәрдә никуы сдзырдта, мәхи хәдзары цәрын, зәгъгә, әдзухдәр цыма уазәгуаты бадти. Уәдә фынәйә дәр күнәе уал әфсәды йә райгуырән бәсты!

Истваньконы әрцыды хабар базонгәйә, әртә хәлары күнд кодтой, уый радзурын, кәнәе ныффиысын никәйи бон бауыдзән! Палко уал хъәдмә азгъордта, йә тыппыртә уым суадзыны тыххәй, йә цины цәссиг уым донау мызти. Арфа-

кодта Ирвæзынгæгæн, дядя Филины йæ цæræнбонты мæсты-тæй Чи фервæзын кодта, Истванькойы йын æнæнizæй, дзæбæхæй Чи фенын кодта, уый тыххæй. Палкойæн уæлдай æхсызгондæр та Пуый уыд, Истванькойы дæлфæдтæм бадыны фадат ын кæй фæци, тынг æй бауарзта фыццаг фендæн, стæй ма дзы Хуыщауы Ныхасы кой куы фехъуыста, уæд та бынтон диссагæй бazzад.

Ондрейкæ та ууыл цин кодта, æгайтма дядя Филин æмæ Петр йæ хæстæджытæ разындысты. Дыууæ лæппуйы кæрæдзиуyl ныттыхстысты, æмæ куыннаæ уæдæ, кæд æмæ дыууæ æфсымæры цот сты!

— Ардæм куыддæр æрбахаудтæн, афтæ цымæ мæхи хæдзарыл сæмбæлдтæн, уййау мæм фæкаст, — загъта æхсин Славковская, — дæу та, дядя Филин, дæхи чызджы хуызæн бауарзton.

Фæстæдæр Истванько йæ чызгæн афтæ:

— Уæвгæ тынг хъыг кодтон, мæхионтæй мæхи кæй бамбæхстон, уый тыххæй. Фæлæ ныр уынын, мæ Хуыщауыхай Йесойы хорзæхæй хайджын кæй дæн, Америчы цæргæйæ, Петр та — ам. Уий стыр фарны хъуыддаг у махæн, кæрæдзи федтам, кæрæдзиуyl нæ дзæбæх æнæнizæй сæмбæлын кодта Йесо.

* * *

Филин ўе 'фсымæрæн фенын кодта Ондрейкæйы зæххытæ. Рынчын куы фæдзæбæх, уæд иууылдæр аçыдысты галуан уынынмæ. Семæ ахуыдтой Палко æмæ Петры дæр. Лæппутæ парчы хъазыдысты пуртитæй, сæ дада сын Америкæй кæй æрбаласта, уыдонæй. æрыгон сылгоймагæн йæ лæггадгæн-джытæ æрбахастой тухгæ бандон. Ууыл йæхи æруагъта æмæ афтæмæй кasti лæппуты хъазтмæ, æхсызгон ын уыд, сывæллæттæ хъæлдзæг кæй уыдысты, уий. Рæстæггай йæм-иу базгьюрдта Ондрейкæ, ацинтæ йыл-иу кодта, æмæ та фæстæмæ хъазынмæ. Чи ссардзæн уый бæрц ныхæстæ, сабийы чысыл зæрдæйы стыр цин радзурыны фаг?!

Уæдмæ господин Славковскийæн хæдзарады хицауиуæг-гæнæг фенын кодта араэстæдтæ, фос, хордæттæ, хъомхизæн-

тә, әмбәрста. Ләггадгәнәг федта, господин Славковский хъяууон хәдзараад хорз кай зоны, уый.

Үйцы рәстәджы дәргы галуаны сцәттәе кодтой стыр хүйнд. Фынгтә рацаралтой бәләсты ауюны. Хәринәгтә фынгмә хастой зынаргъ рәсугъд тәбәегъты әмә кәхцыты, кәддәр господин фон Гемерский хъал усы чи уыд, уыдоны. Галуан ныр әлхәд уыд әд мебель, әд мигәнәнтае, цыдәри-дәр дзы дзаумайә уыд, къусәй, коппы онг, уыдон сеппәтимә. Адәм иууылдәр уыдысты хъәлдәг, әппәлъыдысты хәринәгтәй, алы диссаг адджинаектәй. Ондрейкә цингәнгә ләвәрдта йе 'мбәлттән алыхуызон хәрзад хәринәгтәй. Ёрмәстәр иунаег Славковский йәхи иучысыл дардта сагъәсхүз. Йә тых йә бонәй архайдта адәмимә ныхас кәнүнүл, фәлә йәхиуыл йә бон уыйас нае цыд.

Ләппутә хъазынмә куы аздәхтысты, уәд ма уыдонимә хәдзараады хицауиуәггәнәджы дыууә фыртмә дәр бадзургәйә, господин Славковский әнә схъәрәй рацыд уырдыгәй, каштан бәләсты аллейы сындағ къаҳдәфтәгәнгә. Уырдәм әм зынди кәддәры әмбисонды хорз дыргъынды ных, ныртәккә әнәзылдәй чи бazzад хъәддаг дыргъындахә-радоны хуызән, уый. Уалынмәә йә райяәфта Филин дәр.

— Цыдәр дын фәхъыг әнхъәлдән, аффымәр? — сферста Истванькоы. — Афтә дәм кәсү галуанән, цас әмбәлд, уымәй фылдәр бафыстам, әнә хицауәй зилинаг кәй у, уымә гәсгә, ома?

— Ууыл бәргә нае сагъәс кәнүн, Петр. Уый нае, фәлә ма цыфәндү зилинагәй дәр зынаргъ әппүндәр наеу, — йә мид-был баҳудгәйә загъта Истванько.

Уәддәр мәм цыдәр тыхстхуыз кәсис, цауылдәр дә зәрдә къәпп кәнүн.

— Ёз цауыл тыхсын, уый дын зәгъынән, Петр. Ёрмәст ай макәмән ской кән. Мә чызг ныртәккә уый бәрц лә-мәгъ у, әмә йә мә бон Америкмә аласын наеу. Ам, наехи зәронд райгуырән бәстәйи тагъидәр фәхәңдән йәхиуыл. Уәдә йә сывәллон дәр кәцәй ацәудзән Америкмә, ам ын аеппәт дәр ис йә цардцәрәнбонты фаг. Ёмә мә чызг ам

аеххәстәй куы схицау уа, уәд әй бахъәудзән хәдзарадән хицауиуәггәнәг, әнәхин адәймәгтән ахәм бынатмә зын баҳауән у. Гъе, уыдәттыл ахъуыды кодтон; цәмән әй хъәуы әддагон адәймаг, кәд әмә йәхицән нырма әрыгон фыд ис, йә бон фермәйы бакусын Европәйы дәр кәмән у, ахәм.

— Күйд әхсизғон мын у, Истванъко, ахәм хъуыды дәм кәй әрцыд, уый! — ныщцин кодта Филин.

— Бәргә уайд хорз, фәлә ма иу хъуыддаг та ахәм ис. Фермә Америчы у мәенүл фыст, не сиахс Адальбертән дзы бафиддзынән, цы хай йәм дзы хауы, уый аргъ, фәлә мә зынаргъ къай Америчы райгуырд. Әмә йә цымә бафәндән дән кәйдәр бәстәм аңауын? Фыщаг уал мән хъәуы уымән хабәрттә бәлвырд бамбарын кәнын әмә кәд разы кәна, уәд рализдзыстәм цәрынмә ардәм. Америчы нә ферма ауәй кәниkkам әмә йын ие 'хца ацы фермәйыл ныф-фыссиккам. Уый уыдзән неппәты схәссыны фаг дәр. Әз, күйд хицауиуәггәнәг, бакусдзынән мәхи әмә мә Агнесы фәдарыны фаг, уый бәрц мә бон у. Мә бинойнагән әгътъәд фәүәд фәллой кәнын әмә йә фәллад суадзәд, бирә фыдәбон фәкодта йә царды дәргы.

— Әхсәвәй, бонәй кувдзынән Хуыщаумә, цәмәй дә бинойнаг сразы уа ардәм, — загъта Филин. — Мән тынг фәнды, ам куы уаис, уый, нә алыварс нырма цас талынг адәм цәры. Бираңа Йесойы зонгә дәр нә кәнынц. Әмбәрүн, әнә Палко күйд уыдзыстәм, махәй куы аңауа, уәд, ды та уәддәр йә бәсты махән кәсис Библи, амонис нын Хуыщауы Ныхас.

— Уый зын зәгъгән у, Петр, Йесо күйд хъуамә скодтаид Палкойә уәлдай арахстджын ләггадгәнәг. Фәлә раст куы зәгъәм, уәд уыцы сабийы хуызән курдиат мәнмә нәй. Уый хыгъд мәм ис бирә азты фәлтәедзинад Хуыщаумә баст-дзинәдты. Ацы фәстаг азты хъизәмәрттә мән тынг фәхәстәг кодтой мә Хуыщауынмә, уый мын зәгъы: „Әмбәрүн дын дә хъыг“. Мә хъуыдыйы раджы әрцыд, стәй мәхәдәг дәр тырныдтон Чырыстийы әвдисән уәвүйнмә. Уыцы хъуыды дәр мә ласы мә рәсугъд райгуырән бәстәм.

Æмæ мæм афтæ кæсы, цыма мæ бинойнаг Агнес сразу уыдзæн мæ фæндyl æмæ рацæудзыстæм ардæм. Æмæ ныл уæд æр-цæудзысты нæ фыды ныхæстæ. Афтæ æнхъæл уыд: „Истванько уым æрæмбырд кæндзæн æхца, дзаг армæй сыздæхдзæн нахимæ æмæ иумæ æмдыхæй нæ хæдзарады куист кæндзыстæм...“ Стæй кæд нæ бинонтæ сеппæт æгас нал сты, уæддæр нæ дыууæ мæнæ стæм. Хуыщауы фæндæй кæд рацæуæм ардæм, уæд мæ фыццагдæр нысан цы у, уый дын зæгъон?

— Цы?

— Дзыхъхъынног скæндзынæн нæ хæдзар, ацы хæлддзæгтæ куыд нæ уал фенон, афтæ. Æмæ йæ дардзыстæм Петрæн. Куы схъомыл уа, уæд ма йын ды иу чысыл бафтаудзынæ йæ зæххыл, ныр та уал æй хæсдзыстæм иумæ æмдыхæй.

13. УЙЙ СÆ ИУУЫЛДÆР ФÆЦАРÆЗТА РÆСТЫРДæМ

Хатгай бонтæ нæ хъуыдитæй рæвдзæр фезгъорынц, къуыритæ та -фынты хуызæн. Иу ахæм бон Филин Палкойы аласта сæ хæдзармæ. Бинонтæ йыл сеппæт дæр цинай сæхи счастой, йæ мад æмæ йæм йæ фыды мад кæсынæй нал æфсæстысты. Палкойы фыд æдыхст нæ уыд, сæ бинонтæн агуырдта ног цæрæнуат. Æмæ йын дядя Филин бацамыдта хорз фæнд: „Дæ бинонты къорды демæ айс æмæ зымæгиуат бакæ хохы, чысыл хæдзары. Æхсин Славковская дын сæ зæронд бæлæстæ акалыны бар радтдзæн æмæ сæ æрçæттæ кæндзынæ зымæджы дæргъы дæхицæн хъæддзаума, хъæдгæссы фæнды ног талатæ ныссадзын, ног хъæдæн бындур сæвæрын. Уыцы рæстæджы дæргъы, чи зоны, уæхи аккаг исты дæ къухы бафтæ. Уемæ раласут æрмæст æппæттæ æхсызгондæр хъæугæ дзуумæттæ æмæ мигæнæнтæ. Хуыссæн-гærзтæ, стъол, бандæттæ, къус, къоппытæ фаг ис галуаны“.

Иууылдæр дзы бузныг фесты дядя Филинæй. Æхсин Славковская йæ фыд æмæ тетя Моравецимæ балыгъди галуанмæ. Ондрейкæйы мад алы райсом дæр цыди фийжæтты халагъуд-

мә әмә-иу дзы бazzади суанг изәрмә. Хаттай-иу әхсәвиуат бакодта Ондрейкәйы уаты, арәхдәр та ләппүты йемә кодта галуанмә. Уым райдытой галуан әндәр уагыл рацаразыны күистытә господин Славковский разамында. Цәхәра-донгәсән дәр бауынаффә кодта Славковский, радта йәм әхца әмә райдытта дыргъబәләстәм зилын, хуыскъ бәләстә калын, ног талатә дзы садзын. Дыууә къуыримә галуан әмә йә алфамблай дыргъдон фестадысты бынтон әндәр-хуызон. Пълотниктә базылдысты паркет пъолтәм, цартәм, рудзгуытәм әмә дуәрттәм. Әфснайгәйә, галуаны разынди бирә рәсугъд хъәдын бандәттә, сынтаеджытә, стъолтә әмә әндәр дзауметтә; сеппәт дәр бабәззыдысты Палкойы хә-дзарән. Ныр Лезины бинонтә әнәмәттәй, алцәмәй ифтон-гәй сә зымәг арвыстаиккөй уици хәдзары. Суанг ма дзы Дунаймә дәр әрхаудта замманай къуым, уарынай дәр хъа-хъяәд әмә дымгәйә дәр.

Иу ахәм сәрдигон хъарм изәр фийяуы халагъуды дуар-мә бандзәрстой арт. Дядя Филин кусджытән сеппәтән дәр фехъусын кодта, абон наем изәрәй уыздән куывд әмә уе 'ппәты дәр хонын, зәгъгә. Цавәр куывд? Ничи йын ницы зыдта. Уалынмә әрбахаңцә сты Петр, Ондрейкә әмә Пал-ко, сә фәдыл, сә къәдзилтә тилгә, згъордтой Дунай әмә Фидель дәр. Ләппутә хабар фехъусын кодтой Лезины бинонтән әмә ныр уырдыгәй әрбаздәхтысты алыхуызон хәринәгты хәйттимә. Палкойы фыды мад сын радта әнә-хъән къоппы дзаг адджинаңтә члауитә әнгүзтимә фыхәй. Ондрейкә ард хордта, уыдан хәрзаддәр сты цыфәнды финиктә әмә фисташкәттәй дәр, зәгъгә.

— Мә мадыл абон стыр цины хабар сәмбәлд, — дзырдта Ондрейкә йә хәлар Палкойән. — Кәдәй-уәдәй писмо райста Америкәй йә мадәй. Мәнмә дәр тынг хорз писмо ныффииста, аеццај Петр?

— О! тынг цыбыр писмо, мәнмә дәр дзы саламтә, — загъ-та Петр.

— Цы ныффииста мә мадмә, уымән ницы зонын, фәлә уый уайтагъд азгъордта дадамә әмә йә хъуырыл атыхст,

кәүгә әмә худгәйә. Әвәцәгән сә нә фәндыйд, әз әй бамбарон, уый әмә сә кәрәдзимә дзырдтой англ исагау; мә зәрдә дарын, фәстәдәр нын бамбарын кәндзысты хабар. Дядя Филин загъта, абон нәм куывд уыдзән, зәгъгә.

— Мах дәр сахуыр кодтам ног зарәг. О! Әмә цы зарәг у, уый та!

Абон әй азардзыстәм, дә ныйиарджыты зәрдәмә фәцәудзән, Палко, — аппәльд Пётр.

Әңгәдәр хорз рауд куывд! Палко дыууә уәрыччы сфизонағ кодта уәхстытыл. Дядя Филин сеппәтән дәр райуәрста кәрдотә әмә ставд урс члауитә армыдзаггай. Стево аәрбахаста дыууә дурыны дзаг сүадонәй, тетя Моравец та райуәрзта печенитә. Сеппәт дәр хәйттә ләвәрдтой Палкойы рәсугъд хәдуәздан мадән, йә фыдән әмә сә зәронд усән. Сә хәйттә хәрд куы фесты, уәд аәрбабадтысты арты алфамблай. Господин Славковский байгом кодта Сыгъдәг Фыстаг әмә дзы бакости 103-әм псалом. Тынг бәстон дзырдта әппәт хатыргәнәг Хуыцауы стыр уарзондзинады тыххәй. Стәй иууылдаәр иумә азарыдысты иу гимн. Уалынмә Палко кәсын байдыдта йәхи Чиныджы, Корнилий ә бинонтимә иумә әемхуызонәй Йесо Чырыстийыл куыд баууәндыйсты, уый тыххәй (Деян. 10:1-48). Цы кәуинаң уыд уыцы адәймаджы цард, кәд иудадзыг дәр куывта әмә хәрзаудәнтә кодта, уәддәр. Фәлә хъуылдаг уый мидәг ис, әмә нә зыдта Йесо Чырыстийы, стәй аргә дәр нә кодта, кәуылты Йәм бацәугә у, уый. Әмә куыд амондджын рауд, апостол Петр әм куы аәрбацыд, уымә иумә та Йесо Чырысти Йәхәдәг, уәд! Куыд тынг бацин кодтой йә хәдзары бинонтә сеппәт дәр Йесо Чырыстийыл.

Уый фәстә хәхбәсты ныйиазәльд зарәг, кәй кой ракодтам, уыцы хабәртә әвдисәг зарәг, Хуыцауы Уәрыччы кадән мәнә ахәм ныхастәй:

*Айс нә арфә неппәтты номәй
Дә фыр уарзты тыххәй нә зәрдәйы бынай,
Адәмы сәрүл Дә удхары тыххәй,
Дзыллаїы фарныл Дә туджы 'ртакы тыххәй.*

*Цынæ бавзæрстай æлгъыстæй, наðæй,
Нæ тæригъæдтæ Дæхимæ айстай,
Алкæйы сæрыл Дæ уð æрхастай,
Æппæты бæсты мæлæты сæр райстай.*

*Ирвæзт дæн, ирвæзт æрмæст Дæ фæрцы,
Ууыл мæ цæссыг фыр цинæй зæъæлы.
Дæ мæлæт мæнæн рæстырдæм фæци,
Хуыцауимæ мын фидыды хос фæци.*

*Дæ рæдау митæ, Дæ бирæ хæрзтæ
Цæмæй уыдзысты махæн та фидæ?
Æви æппынаæдзухай Дæу Рухс ном мысгæ,
Арфæгондæй цæрдзыстæм ДÆУИМÆ.*

Зарæг ныссабыр æмæ арты алфамблай чи бадти, зарæгмæ хъусгæйæ, уыдоны цæсгæмттыл зынди, сæ зæрдæмæ куыд тынг бахъардтой зарæджы ныхæстæ, уый. Уæлдай тынгдæр та Филины цæсгомыл. Бæстæ ныссабыр. Арвы риу æрбахгæдтой тæрккъæвдайы саумлазон мигътæ, ныгуылæнырдыгæй ферттывта арв æмæ йæ фæдыл кæцæйдæр дардæй ærbайхъуисти арвы нæрын. Фæлæ къæвда не 'рбахæццæ, æрцыди кæмдæр иувæрсты.

Уалынмæ йæ бынатæй систади дядя Филин, æмæ Чырыстийæн зæрдæбын арфæтæ куы ракодта, кæй сæ бабæрæг кодта, сæ рæсты кæй нæ аивгъуыдта, уый тыххæй, уæд фехъуын кодта, ацы изæры куывд цæй номыл араэст æрцыд æмæ дзы Филин йæхæдæг йæхи æппæтæй амондджындæр цæмæн нымайы, уый.

Канд æхсин Славковская нæ, фæлæ ма йæ фыд дæр загъта, ам ма ноджы дæр бафæстиат уæм, зæгъгæ. Райсом кæд Хуыцауы фæнда, уæд господин Славковский цæуинаг у Америкмæ, йæ бинойнаджы ардæм сласыны тыххæй. Æмæ куыдзæр уым йæ бынтæ ærbauay кæна, афтæ рафардæг уыдзæн йæ фыдыбæстæм æмæ дзы никуал никæдæм ахаудзæн.

Уыцы хабар чи фехъуиста, уыдоны цин чи равдисдзæн,

кәй бон у уый аккаг зәрдәбын ныхәстә ссарын? Ондрейкә хъәбыстә кодта йә мадән, йә дадайән, дядя Филинән.

Мах бazzайдзыстәм ам хәхты, дядя Филинмә! мах на цәүәм дардмә, бazzайдзыстәм ам, нахимә, хәхбәсты! Ёмә Палко дәр уыдзән махимә!

— Афтә гъе, мә хур, мах цәрдзыстәм ам Йесо Чырысти-имә иумә, — загъта дада, гыццыл Ондрейкәйы йәхимә аerbайвазгәйә.

Уалынмә арт дәр бамынәг. Дардәй ма хъуысти арвы наәрын, әрттывта арв, фәлә фиййәутты халагъуды сәрмә цәхәртә калдтой стъалытә. Адәм куы ахәлиу сты, уәд Филин йә ахуыр әгъдаумә гәсгә азылди хәдзарыл, сә бынаетты сты иуылдәр, әви на, уый бәрәггәнәг. Ёмә, айфыццаг афтә разилгәйә, бандоныл бадгә ахсин Славков-скаяйы куыд федта, афтә та ныр дәр уыцы бандоныл чидәр бадти, Йә рәэсты хъавыди әнәссыбырттәй раивгъуыйнмә, фәлә йәм фәдзырдауыд.

— Мах зыдтам, әрбацәудзынә, уый, — сдзырдта йәм гос-подин Славковский ёмә йә әрбадын кодта йә фарсмә. — Мария дә цәмәйдәр бафәрсиңаг у.

— Мән? — ныддис кодта ләг.

— О, о? дәуу, на зынаргъ дядя. Мән дәуән зәгъын фәнды, цәмәй ныххъуыдты уадзай фийяуы куист әмә рацәуай махмә. Сәвәрдзыстәм дә на бынтәм цәстдарәгәй ёмә цәрдзыстәм иу бинонтәй.

Ёрыгон сылгоймаг зәрдәбынәй бамбарын кодта йә кур-диат. Фәлә зәронд фийяу йә сәр ныттылдта.

— Бузныг, мә хур. — Зәрдәуынгәгәй радта дзуапп. — Тынг ахсызгонаәй цәрин сымахимә иу бинонтәй, тынг зынаргъ мын стут уе 'ппәт дәр, фәлә мә мә куистәй ма цух кәнүт. Ёнамонд гуырд дән әмә уыцы куист фәкодтон мә цәрән-бонты, мә уды рыст дзы къаддәр кодтон, фысфосимә сахуыр дән, әрдзы хъәбысы мә цард арвыстон, ацы куисты базәронд дән әмә ма әрәджиау ногәй цы райдайон!... Уәл-дайдәр мә цард куы фәци, уәд, ныр мә ныууадзут ләугә ме 'цағ дунейи къасәрыл! Ёфсәрмы мә ма кәнүт, аз хуымә-

тәджы фиййау, сымах бонджын адәм. Цәрынән мә цыдә-рилдәр хъәуы, иууылдәр сә амал кәнын мә сыгъдәг уды фәллойә. Цәрәнуат мын ис, стәй мәхі иунәг нал хонын сымах мә цуры не стут? Исты мә нә уарзут? Кәрәдзимә цәудзыстәм, кәрәдзийи бәрәг кәндзыстәм, бәрәг дардзыстәм, уәлдайдәр та, мә зынаргъ афсымәр, Америакәй күү сыйздәхай, уәд. Фәлә уә курәг дән иунәг хъуылдаг: әвәдза уә исты рантысти уәлдай, уәд Палкойы скъоламә радтут! Йә фыд тынг тыхсы, ахуыран ын йә бон фидын кәй нау, ууыл. Хуыцау ын цы курдиат саккаг кодта, уйй та йын ница-ваер скъола ратдзән. Фәлә кәд нә амонд уа, уәд аргъуанты кафедрәты аәрләудзән аәцәг ләгтә, аәцәг уырнджытә әмә Рәестдзинады Рухс уәд тагъд йә тынтә райзәрдзән нә мәгүүр адәмыл!

— Дядя Филин, арфә дын кәнын. Мәхәдәг дәр ахъуыды кодтон ууыл, фәлә нә бауәндыйтән уйй тыххәй Палкойы фыдимә аныхас кәнын. — Бамбарын кодта йә хъуыды аәрыгон сылгоймаг, дядя Филины дәрзәг къух райсгәйә. — Дә зәрдә мыл дар, Палкойән аәхсызгонәй бакәндзынән, мәнәй аразгә цыдәрилдәр уа, уйй. Уыцы саби махән аәрхаста Рухс әмә ирвәзыны ныфс. Бантысәд ын ирвәзындзина-ды хабарәй нырма бирәе удтә, бирәе зәрдәтә барухс кәнын.

Аәхсәвы млазон әмбәрзән аәнә зынгәйә йәхи дәләмәе уагъта зәхмә. Кәцәйдәр ма хаттай хъуысти хъисын фән-дыры иугай зәлтә. Стево, аәхсәвгәсү хәс әеххәстгәнгәйә, зарыд словакаг зонгә зараг:

*Күү зонин, кәдәм згъоры аәхсәв,
Фәстәмәе йә бәргәе раздахин уәд...*

Фәлә аәхсәв аивгъуылтта әмә фәстәмәе нә раздәхт. Уәд цәмән? Аәхсәвы фәстәе ног райсом раләууыд, арфәйаг бон, Йесо Чырыстийән йә зәрдәмә фәндаг чи радта әмә Хуы-цауы сывалләттә уәвүүны бар Чырыстийә чи райста, уыдан сеппәтән.

Зынаргъ хәләрттә!

Кәд уә Хуыңауы тыххәй, әнусон царды тыххәй, уә уд фервәзыны тыххәй фылдәр базонын фәндү, уәд нәм фыс-
сүт мәнә ахәм адрисыл:

362003, Владикавказ, а/я 1039

Чырыстон дины хәрзаудәңгәнәг Цәегат Ирыстоны Ми-
нәварад

КРИСТИНА Е РОЙ

ÆРТАЕ ХÆЛАРЫ